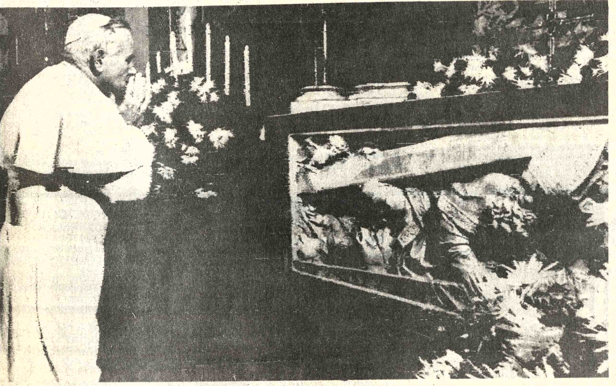
PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIX Nº 8.039 LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 18 DE NOVIEMBRE DE 1980 18 PAGINAS $b. 4.00

su tercer día de visita a Alemania

l Papa oró por la igualdad le todos los seres humanos

Recibió a representantes de judíos, musulmanes, protestantes y otras minorías étnicas.- Expresó su esperanza de que se alcance la paz en Medio Oriente.- Juan Pablo II fue aclamado por miles de personas .



ORACION PAPAL.- Fulda, Alemania Occidental, 17 (AP).- El Papa Juan Pablo Segúndo ora frente a la tumba de San Bonifacio, en la catedral de Fulda, Momentos antes ofició una misa en un altar instalado frente a esta catedral. Unas 100.000 personas recibieron hoy al Papa en el tercer día de su visita a Alemania Occidental (Radiofoto AP).

FULDA, ALEMANIA OCCIDENTAL, 17 (AP).- El Papa Juan Pablo II recibió hoy representantes de judíos, musulmanes, protestantes y otras minorías étnicas y reiteró ante los obispos católicos alemanes los reglamentos sobre el celibato diciendo que de esa forma el sacerdote puede dedicarse totalmente a Jesucristo.

El Pontífice oró con los no católicos por la igualdad de todos los seres humanos, al completar la mitad de su visita a esta tierra una vez asolada por el racismo nazi.

Miles de extranjeros aclamaron al Pontífice cuando este pronunció un mensaje en la plaza de la catedral de Maguncia, hablando alternativamente en alemán, italiano, español, eslovaco y croata.

Al reunirse con dirigentes judíos, el Papa recordó "oscuros antecedentes" de persecución, y el intento de extinguir la raza judía en este país.

El Papa viajó entonces en helicóptero a esta ciudad universitaria, distante 20 kilómetros de la frontera con Alemania Oriental, para entrevistarse con 65 obispos.

En la homilía pronunciada para los obispos en la catedral barroca del siglo XVIII en esta ciudad, el Papa reiteró con firmeza la regla de la Iglesia sobre el celibato, y declaró que la vida sin casamiento le permite al sacerdote dedicarse a Cristo en forma total.

Se cree que la norma sobre celibato constituye una de las principales razones que figuran tras el incremento registrado en todo el mundo en las deserciones de sacerdotes, ocurridas en años recientes.

El Papa también exhortó a los obispos y sacerdotes alemanes a que hagan mayores esfuerzos por alentar a los fieles católicos que asistan a la confesión, una práctica que dijo "disminuyó marcadamente", en años recientes, aun cuando tendría que ser "algo que debiera hacerse en forma natural".

Según los análisis de la propia iglesia, sólo un tercio de los 26 millones de católicos de Alemania Occidental asisten a la Iglesia con regularidad.

En su encuentro con los dirigentes judíos en Maguncia el Santo Padre expresó también esperan-

(Pasa a la página 13)

Carta al Presidente, Gral. García Meza

Obispos consideran superfluo que se dicte una Ley de Seguridad del Estado

Monseñor Alejandro Mestre, Secretario General de la Conferencia Episcopal de Bolivia y a nombre de los Obispos que la integran, ha dirigido al Presidente de la República, Gral. Luis García Meza, una carta en la que le manifiesta, como conclusión, que el Episcopado de Bolivia considera "superflua e inoportuna una nueva Ley de Seguridad del Estado".

La carta, basada en anuncios que se han hecho, comienza reconociendo al Estado el derecho que tiene a velar por su seguridad externa e interna. Pero considera que ese objetivo puede conseguirse mediante la aplicación de la Constitución y leyes vigentes. Se refiere sobre todo a tres puntos: La pena de muerte, las garantías procesales y los tipos penales.

La carta anota que es necesario cumplir principios universalmente aceptados para evitar que se den argumentos a cualquier campaña de desprestigio que se intente contra nuestra patria y concluye; "Confiando, Señor Presidente, en que Vuestra Excelencia y el Supremo Gobierno recibirán estas sugerencias con el mismo espíritu con que han sido formuladas, es decir, con el deseo de que reinen la paz, la justicia y la concordia entre todos los bolivianos, me es muy grato expresarle las seguridades de mi más alta y distinguida consideración".

El texto de la carta es el siguiente:

La Paz, 13 de noviembre de 1980

Al Exceléntiso Señor
Gral. LUIS GARCIA MEZA
Presidente de Bolivia
Presente.

Excelentísimo Señor Presidente:

Ante el anuncio de la próxima promulgación de la Ley de Seguridad del Estado, hecho por el Supremo Gobierno, el Secretariado General de la Conferencia Episcopal de Bolivia se permite presentar con todo respeto a Vuestra Excelencia algunas sugerencias del Episcopado Boliviano, con el único fin de velar por el bien común, como nos lo impone nuestro deber pastoral.

Reconocemos al Estado el derecho que tiene de velar por su seguridad externa e interna: ese no es punto de discusión, Pero consideramos al mismo tiempo que la defensa contra eventuales conductas atentatorias, debe llevarse a cabo dentro de las garantías que merecen los derechos humanos y que señala la Constitución Política del Estado, puesta en vigencia por el actual Gobierno, .Tanto más cuanto que se ha dicho que la Nación ingresará a una etapa de normalidad.

Los Obispos de Bolivia consideramos que es nuestro deber de conciencia procurar que se sigan, especialmente en materia penal, principios que hoy son universalmente aceptados, Si ellos fueran dejados de lado, tememos que habrá fuerte resistencia interna, que las normas concluyan por no ser respetadas ni aplicadas y que se den argumentos para provocar una campaña internacional dañina al buen nombre de nuestra Patria, como ha sucedido ya contra países que, por razones que ahora no analizaremos, han prescindido, en la teoría o en la práctica , de aquellos principios.

Limitaremos nuestras consideraciones a unos pocos puntos:

1. **Pena de muerte.**- El Gobierno ha puesto en vigencia una Constitución del Estado en la que está abolida la pena de muerte. La tendencia actual es de eliminarla, como se ha manifestado, por ejemplo, en el reciente Congreso Mundial que, bajo los auspicios de las Naciones Unidas, se llevó a cabo en Caracas. Nuestro Código Penal en vigencia afirma que el fin de la pena es la Corrección del delincuente. Pedimos, pues, que si se aplica el Código Penal, se restrinja a sólo los casos determinados por el mismo y dentro de los límites por él señalados.

2.- **Garantías de proceso.**- Si se desea, como todos deseamos, que se ingrese a una etapa de normalización de la vida nacional; si, como las autoridades han declarado, se van a respetar los derechos humanos, y si se busca un respetuoso y conciencial acatamiento tanto a las disposiciones internas como a las internacionales, deben adoptarse las garantías que establecen la Constitución y las normas vigentes. Así, por ejemplo: la irretroactividad de la Ley penal, la presunción de la inocencia del imputado mientras no se prueba su culpabilidad, la sumisión del acusado y de la causa a juez ordinario competente dentro de los plazos legales, el derecho de defensa desde el primer momento, el reconocimiento de que la confesión no es prueba, la plena vigencia de los recursos constitucionales, la no existencia de tribunales y procedimientos especiales, y todo lo que toque a una administración de justicia imparcial y conforme a la ley.

Si no se procediera así, las sentencias no tendrán fuerza de convicción moral, y, hasta los que sean evidentemente culpables, gozarán ante la opinión pública del beneficio de la duda. El Gobierno, por su parte, no aumentará con ello su prestigio.

3. **Tipos penales.**- Es nuestra conviccción de que las leyes ya vigentes , si son debidamente aplicadas, bastan para garantizar la estabilidad de las Instituciones, creemos superflua e inoportuna una nueva Ley de Seguridad del Estado, Los tipos penales ya reconocidos son suficientes, Cualquier innovación debe tenerlos en cuenta y atenerse al principio de que los tipos o figuras delictivos tienen que ser definidos con claridad y estrictez, eliminando la posibilidad de interpretaciones por analogía o de que el juez obre según su propio arbitrio o dentro de definiciones que, por su amplitud y vaguedad, lleven a que el campo penal se extienda desmesuradamente

Confiando, Señor Presidente, en que Vuestra Excelencia y el Supremo Gobierno recibirán estas sugerencias con el mismo espíritu con que han sido formuladas, es decir, con el deseo de que reinen la paz, la justicia y la concordia entre todos los bolivianos, me es muy grato expresarle las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

Alejandro Mestre
Obispo Auxiliar de Sucre
Secretario General de la CEB

No habrá una pronta decisión de Irán sobre problema de rehenes

TEHERAN, 17 (LR).- El esidente del Majlis arlamento iraní) dijo hoy que menos por algunos días no se pera ninguna decisión del gorno de Irán sobre la suerte de rehenes estadounidenses.

El Hojatolesman Hashemi fsanjani dijo en conferencia prensa que los comités del bierno que estudian la resesta de los Estados Unidos a herán, sobre las condiciones puestas para la liberación de los 52 cautivos aún no han arribado la fase final de sus deliberaciones.

En los próximos dos días no se consideraba el documento estadounidense, ya que se cumplirán las festividades musulmanas que conmemoran el martirologio del tercer imán de la fe chiita y sus seguidores hace 13 siglos.

El viernes habrá otra pausa en la semana, ya que trata del día de descanso para la fe musulmana.

La respuesta estadounidense fue entregada el miércoles a las autoridades iraníes por intermediarios argelinos, pero Teherán no reveló hasta el momento su contenido. Sin embargo, funcionarios estadounidenses admitieron que el documento no cumple plenamente con las condiciones exigidas por el Majlis el 2 de noviembre.

La escasa atención que Irán dedica al tema , refleja la creencia generalizada entre los líderes iraníes de que el asunto de los rehenes no debe distraer la atención nacional, concentrada en la guerra contra Irak.

Otra muestra de que Irán no desea avivar el tema de los rehenes se tuvo hoy, cuando el gobierno anunció que se había modificado la ruta de una manifestación planeada para mañana, que culminará ahora en la universidad de Teherán , y no en la embajada de los Estados Unidos.

La razón aducida para el cambio fue que el sistema de altoparlantes en la embajada era inadecuado.

El presidente parlamentario Rafsanjani confirmó que la decisión sobre los rehenes estaba ahora en manos del gobierno y que el Majlis ya no estaba involucrado.

Sin embargo, en algunos círculos diplomáticos se especulaba con que el gobierno podría no llegar a un acuerdo sobre si aceptar o no la respuesta estadounidense, en cuyo caso esta sería girada nuevamente al Majlis para su consideración o dejada a la decisión final del líder revolucionario Ayatollah Ruhollah Khomeini.

Los diplomáticos dijeron que el comité del gobierno que examina la respuesta podría verse dividido ante el deseo de algunos funcionarios de poner fin a la crisis de los rehenes y la renuencia de otros a efectuar concesiones.

En cuanto a la Guerra del Golfo Pérsico, que ingresó hoy en su novena semana, Irán informó hoy que continuaban desarrollándose violentos combates dentro de la ciudad iraní de Susangerd, parte de la cual fue ocupada por tropas iraquíes que lanzaron un asalto el sábado.

Radio Teherán, dijo que tropas iraníes regulares de infantería habían arribado a la ciudad para ayudar a su heterogénea defensa, hasta ahora en manos de comandos, guardias revolucionarios y meimbros de la gendarmería local.

(Pasa a la página 13)

Nuevo gobierno de Guinea-Bissau insta a población a reintegrarse al trabajo

LISBOA, 17 (L-R)-- El nuevo gobierno de Guinea-Bissau ordenó hoy a la población que se reintegrase a sus tareas, luego del golpe de estado del viernes, y propuso estrechar vínculos con Portugal su anterior gobierno colonial.

En un comunicado difundido por la radio portuguesa, el autoproclamado Consejo de la Revolución , que derrocó al Presidente Luis Cabral, dio la orden a todos los ex ministros y funcionarios de reintegrarse a sus puestos para restaurar la paralizada administración de ese pequeño Estado del oeste africano.

Informes provenientes de Guinea- Bissau indicaron que el nuevo gobierno dijo al embajador de Portugal que el país deseaba estrechar los plazos con Lisboa, que gobernó el territorio hasta la independencia en 1974.

El nuevo gobierno de Guinea- Bissau está compuesto exclusivamente por nativos negros opositores a la fusión de su país con su república hermana de Cabo Verde. Muchos de los líderes del depuesto régimen provienen de esas islas.

Hasta el momento del golpe, ambas naciones estaban gobernadas por el mismo partido de la independencia, de orientación marxista. Pero las tensiones raciales entre los negros de Guinea y los mestizos caboverdianos llevó a una creciente oposición a esos planes.

Desde los días de la colonia, la mayor parte de las autoridades de Guinea Bissau eran provenientes de Cabo Verde.

El gobierno de ese archipiélago situado a 640 kilómetros de la costa occidental africana, ofreció repatriar a todos sus ciudadanos que deseasen abandonar Guinea-Bissau.

El gobierno de Cabo Verde rechazó además los cargos de que la crónica escasez de alimentos en Guinea fue provocada por administradores caboverdianos corruptos.

El golpe causó conmoción en otras ex- colonias de Portugal en el Africa, según las noticias que llegaron a Lisboa.

El depuesto Presidente Luis Cabral fue el primer jefe de Estado de una ex colonia portuguesa en ser derrocado. Cabral mantenía estrechas relaciones con Angola y Mozambique.

Al igual que Guinea -Bissau, estos Estados están gobernados por un partido político que surgió de los movimientos guerrilleros nacionalistas.

Angola tiene también los mismos problemas raciales entre negros y mestizos.

Mario Pinto de Andrade, el primer presidente del Movimiento para la Liberación de Angola (MPLA) fue Ministro de Cultura e Información en el depuesto gobierno de Luis Cabral.

En la actualidad se encuentra en Lisboa en tratamiento médico y hoy condenó desde allí el derrocamiento del Presidente Cabral en un mensaje a los líderes partidarios de Cabo Verde.

El nuevo gobierno de Guinea- Bissau, conformado luego del golpe casi incruento, está encabezado por el May Joao Bernardo Vieira, un v terano comandante de l guerrillas que durante 11 añ lucharon contra el gobier colonial portugués.

La radio portuguesa di que el depuesto president oriundo también de Cabo Verd fue conducido ayer de regreso Bissau en helicóptero desde s casa de descanso en la isla Bubaque, donde se encontra bajo arresto domiciliario.

Continúan negociaciones entre gobierno y obreros en Polonia

VARSOVIA, 17 (AP).- El gornador de distrito en Czeschowa ofreció su renuncia spués de la controversia que scitó su orden por la que spendió las operaciones de la ntral sindical "Solidaridad", jeron hoy algunas fuentes.

Fuentes oficiales y laorales informaron que iroslaw Wierzbiki entregó su enuncia durante negociaciones ntre representantes del goierno y trabajadores militares ue exigieron la destitución de eis administradores locales.

Se desconoce si se aceptará u renuncia. Una fuente dijo que o había ocurrido tal cosa hasta sta noche.

La delegación del gobierno, ncabezada por el iceministro de Administración an Jablonski, renudará maana las conversaciones con los rabajadores.

Fuentes oficiales dijeron ue el consejo de ministros '- abinete- inició hoy una sesión, resumiblemente pára debatir a situación en Czestochowa.

Mientras tanto 400 kilómeros al norte, el gobierno evitó la osibilidad de nuevas huelgas onviniendo acuerdos con traajadores sanitarios maestros, mpleados de cultura y postales n Gdansk.

Los acuerdos con trabajadores sanitarios, maestros, empleados culturales y dependientes del servicio postal pusieron fin a un movimiento de protesta iniciado hace once días con la ocupación pacífica de la sede del ayuntamiento de Gdansk y evitaron la posible convocatoria de huelgas de Solidaridad en fábricas de la región.

Bajo los acuerdos, firmados esta madrugada tras una ronda maratónica de conversaciones, el gobierno otorga aumentos salariales inmediatos e incrementa el porcentaje del producto bruto nacional destinado a las ramas educativa y sanitaria, asi como a las actividades culturales.

El sindicato independiente más grande del país, Solidaridad, había amenazado con declarar "un estado de alerta" con vistas a una posible huelga en fábricas de la zona de Gdansk si hoy no se registraban progresos en las negociaciones.

La disputa comenzó el lunes pasado cuando Wierzbicui declaró un estado de emergencia regional ante la posibilidad de que "Solidaridad" convocase una huelga nacional mientras negociaba con el gobierno al inclusión o no en su acta cosn-

(Pasa a la página 13)

Sigue el asedio iraquí sobre población iraní de Susangerd

Kuwait denuncia nuevo ataque de Irán a su territorio

BEIRUT, 17 (AP).- Tropas iraníes apoyadas por helicópteros artillados y unidades de tanques lanzaron hoy un contraataque contra las posiciones iraquesas en la ciudad de Susangerd y ambas partes sostuvieron haber producido cientos de bajas en el eneınigo.

La radio de Teherán sostuvo que Susangerd había sido limpiada de enemigos y que los iraqueses debieron retroceder 15 kilómetros.

Añadió que las fuerzas enemigas habían sido "exterminadas" y que se había capturado enormes cantidades de municiones.

Tras ocho semanas de guerra, aumentaban los temores de que el conflicto se extienda a otros estados petroleros. El gobierno de Kuwait protestó hoy por segunda vez los bombardeos de un puesto fronterizo localizado en su territorio por parte de aviones iraníes.

El puesto fronterizo de Al-Abdali fue bombardeado por primera vez el 11 de noviembre y ayer aviones iraníes hicieron otra incursión en la zona.

Arabia Saudita y otras naciones dle Golfo Pérsico dijeron que apoyarán a Kuwait ante "cualquier peligro".

Tanto en Bagdad como en Teherán se informó de cientos de muertos y heridos en las calles de Susangero, localizada 53 kilómetros al noroeste de Ahvaz, capital de la provincia de Khuzistan.

Una radio iraquesa dijo que las tropas de ese país combatieron casa por casa por el control de Susangerd, matando esta mañana 41 iraníes, que se sumarían a los 471 se dijo murieron desde que se lanzó ayer la ofensiva.

La radio añadió que otros 42 iraníes cayeron en diversos combates a lo largo del frente de ataque.

Observadores locales opinan que la captura de la ciudad levantaría la moral de los soldados iraqueses y permitiría que sus tanques transiten por la carretera que une Susangerd y Ahvaz.

Por su parte los iraníes dijeron que hoy volvieron a bombardear la base naval iraquesa de Un Qasr, hundiendo dos barcos de guerra enemigos. Um Qasr se encuentra justo al frente de la frontera con Kuwait.

El Ministro del Interior de Kuwait Abdul Aziz Hussein dijo a periodistas que el embajador iraní Ali Sham Ardakjni fue convocado a la cancillería, donde se le entregó una nota de protesta por el ataque de ayer a Al Abdali.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Kuwait, Jeque Sabah al Ahmad Al Sabah, en tanto, se entrevistó hoy con su colega cubano Isidoro Malmierca y fuentes bien informadas dijeron que los dos funcionarios discutieron las gestiones de los países no alineados tendientes a poner fin a la guerra.

EE.UU. advierte que tanto Oriente como Occidente se dirigen a una confrontación

MADRID, 17 (AP).- - Los Estados Unidos advi tieron hoy que tanto occidente como la Unión Soviéti "se están dirigiendo precipitadamente a una confro tación". Los norteamericanos dijeron que ellos y s aliados se mantendrán a la altura del creciente esfuer militar soviético.

Max Kampelman, delegado de los Estados Unid ante la Conferencia de Seguridad Europea que reune 35 naciones, declaró en un enérgico discurso:

"Nos hemos embarcado en un programa de r novación del poderío militar, porque nos hemos vis obligados a hacerlo a la luz de un incremento milit masivo, sin paralelo en la historia y al que, apare temente, se intenta dar uso".

"La invasión de Afganistán fue un símbolo de e preparación y de lo seria que resulta para nosotros, y por tanto algo que no podemos subestimar.

Declaró asimismo, Kampleman: "Mi gobierno, ba el Presidente Carter y el Presidente electo Reagan, es dispuesto a negociar acuerdos -significativos, v rificables y equilibrados- para el control de armame tos, una vez resulte evidente que ambas partes est determinadas a lograrlos".

A corto plazo, se formularían propuestas para caso del Beagle

BUENOS AIRES, 17 (LR).- La intervención personal del Papa Juan Pablo II en la mediación entre Argentina y Chile sobre el litigio del Beagle llevará a corto plazo a la formulación de sugerencias y propuestas , dijo hoy una fuente diplomática argentina.

El consultor de la delegación argentina que negocia en el Vaticano Pedro Frías, dijo a los periodistas al regresar desde Roma que en las reuniones que mantuvo separadamente la semana pasada con las delegaciones de ambos países, el Papa "hizo justicia alos sentimientos con que los países pidieron su intervención personal".

La Argentina y Chile mantienen una antigua disputa sobre límites en el canal de Beagle, en el extremo austral del continente, que a comienzos de 1979, los llevó a requerir la mediación papal luego de haber estado próximos a la guerra.

La intervención personal de Juan Pablo II "lleva naturalmente de suyo y a corto plazo a la formulación de sugerencias y propuestas previstas en el Acta de Montevideo" por la que los dos países se sometieron a la mediación papal en enero de 1979, dijo Frías.

Según frías , el Papa insistió en " una solución verdadera par el diferendo austral, que exprese lo justo y natural, es decir la justicia con equidad, y que sea siempre honrosa porque no es impuesta por ninguna parte, sino aceptada libremente porque así lo consideran oportuno (los litigantes) que aceptan las sugerencias del mediador".



VICTORIA IRAQUI.- Abadán, Irán, 17 (AP).- Soldados iraquíes hacen la señal de la victoria tras la destrucción de un oleoducto iraní cerca de Abadán. La fotografía fue distribuida por la agencia oficial iraquesa. Otros informes dan a conocer que continúa el asedio iraquí sobre la población iraní de Susangerd (Radiofoto AP).

Convenio con CORDEOR:

Batallón de Ingenieros hará caminos vecinales en Oruro

ORURO, 17 (PRESENCIA).- El directorio de la Corporación de Desarrollo de Oruro, autorizó a la entidad a suscribir un convenio con el Comandante de Ingeniería del Ejército mediante el cual serán construidos alrededor de ochenta kilómetros de extensión de un tramo de la carretera que CORDEOR impulsa hacia el occidente del departamento.

La suscripción del acuerdo se realizará en el curso de la presente semana. El tramo a construirse — Corque, - Jancokala - Huachacalla, considerado como uno de los más importantes dentro del proyecto vial que sustenta la Corporación de Desarrollo de Oruro, para vertebrar el departamento.

La firma del acuerdo fue autorizada luego de un minucioso estudio de los detalles de orden económico y técnico.

Los cálculos preliminares, asignan al tramo una extensión de ochenta kilómetros, aproximadamente. El tramo Corque-Jancokala, será mejor notablemente. La construcción, propiamente, comenzará en Jancokala, a sesenta kilómetros de esta ciudad. Actualmente, CORDEOR construye el tramo Toledo - Oruro.

Personeros de la Corporación afirmaron que una vez que sea firmado el documento, el Comando de Ingeniería del Ejército, movilizará su equipo pesado, actualmente estacionado en Corque, Allí, según información, se halla acantonada una fracción de efectivos, a cargo del capitán Nicolau, quien afirman, es un decidido impulsor del proyecto.

La carretera será amplia y de características modernas, dotada de obras de arte.

Agregaron que serán construidos puentes para cruzar los ríos Barras y Lauca, antes de llegar a Huachacalla, El costo, aún no fijado oficialmente, será cubierto íntegramente con fondos de la Corporación de Desarrollo de Oruro.

Juventud oriental será reunida en un encuentro nacional

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).- A iniciativa de la Unión Juvenil Cruceñista, se efectuará un encuentro nacional de juventudes orientales, en Ascensión de Guarayos, límite entre los departamentos de Santa Cruz y Beni.

La fecha para esta reunión aún no ha sido definida. Asistirán a la cita representantes de juventudes de ambos departamentos y también será invitada una delegación de Pando.

El anuncio fue formulado por el presidente del Comité Cívico de Santa Cruz al término de su visita realizada a Trinidad donde dialogó con autoridades y representantes benianos, sobre asuntos de interés para ambos departamentos. "Con los hermanos benianos, dijo, tenemos mucho en común, no solamente la raza, costumbres y tradiciones, sino los problemas actuales". Acotó, "el desarrollo del Beni es el desarrollo de Bolivia".

Prefectura de Cochabamba anuncia entrega de obras

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA).- El Prefecto del Departamento, Tcnl. Javier Pammo Rodríguez, expresó que, desde el 15 del presente mes, no existe ningún detenido político en este distrito, de acuerdo a las instrucciones del Ministerio del Interior.

Agregó que, en este departamento, reina absoluta tranquilidad ya que las actividades públicas y privadas se desenvuelven con toda normalidad.

Con relación a la nueva visita a esta capital, del Presidente Luis García Meza, indicó que todavía no hay ninguna confirmación oficial, pero que, en los próximos días, seguramente se tendrá una información del Palacio de Gobierno.

Esta declaración se debe a que los dirigentes agrarios anunciaron que el primer mandatario llegaría el próximo domingo para asistir a la concentración campesina que se realizaría en la localidad de Mizque, otra tendría lugar en la vecina población de Arani, el 24 del presente mes, en ocasión de celebrarse un nuevo aniversario de su creación.

OBRAS

La primera autoridad política se trasladará los días 20 y 21 del mes en curso a la provincia de Ayopaya, con el objeto de hacer entrega oficial de varias obras, construídas en esa zona mediante el sistema de auto ayuda, entre la Prefectura y las comunidades respectivas.

Se citó como una de las principales la entrega de un equipo electrógeno para la capital de la provincia de Ayopaya.

Las otras obras serían el colegio mixto "Alfredo Ovando Candia" en Independencia, con ampliación de dos nuevas aulas, colegio nacional en la misma población, de dos aulas nuevas y una cancha deportiva múltiple, escuela "José Miguel Lanza", cancha deportiva en la escuela Patiño Bajo en Kami, escuela de Carhuani, entrega de biblioteca y dos aulas; concretado del patio de la escuela de Villa Hermosa, escuela San Miguel, escuela de Queraya, con nuevas aulas y biblioteca, escuela Jatum Rumi, con dos nuevas aulas y biblioteca.

También hará la entrega de 30 kilómetros del camino Independencia-Siningani y en la escuela Lagunillas, en Chillavi, con tres aulas.

POZO ARTESIANO

Se dijo que la Prefectura, la oficina de microriego y la junta vecinal "Constantino Morales" de Quillacollo, están perforando mediante el sistema de auto ayuda, un nuevo pozo artesiano al norte de dicha población provincial.

Se dijo que la obra, que tiene un costo aproximado de ciento ochenta mil pesos bolivianos, y beneficiará a más de sesenta familias de escasos recursos asentadas en la zona norte de Quillacollo. Se informó que la obra estará posiblemente concluída la próxima semana y su entrega oficial será anunciada oportunamente. Finalmente el Prefecto del Departamento, Tcnl. Javier Pammo Rodríguez, hizo entrega en su despacho, de una carpa de camión a la normal de Vacas, como cooperación prefectural a dicho establecimiento. La carpa permitirá proteger los alimentos destinados a los alumnos de la normal, especialmente en la presente estación lluviosa.



APOYO A ESCOLARES.- Autoridades de CODETAR hicieron entrega de equipo de cocina a varias escuelas del distrito de Tarija.

Complacencia en Santa Cruz por arranque del plan siderúrgico

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).- Ha sido recibido con beneplácito por el comité cívico de Santa Cruz, el anuncio gubernamental de arrancar el próximo año con el proyecto siderúrgico, en base a los estudios técnicos y recomendaciones efectuadas por expertos.

El Presidente del organismo cívico Rodolfo Roda Daza, declaró al respecto: "Santa Cruz sostiene que todos los estudios realizados hasta la fecha coinciden con el desarrollo siderúrgico en base a Mutún". Manifestó su complacencia por la predisposición del actual gobierno para llevar adelante un proyecto de tal magnitud "que significa la esperanza no sólo para el departamento cruceño sino para beneficio de todo el país".

Dijo que Bolivia se encuentra en el esquema siderúrgico del continente y no saber aprovechar significa postergar la explotación de esa importante riqueza.

Informó que hace un par de días, estuvo en Trinidad, donde dialogó con el presidente de la República, y el Ministro de Educación, con quienes abordó, aunque brevemente, el tema siderúrgico. En la oportunidad, Roda Daza manifestó que los estudios estaban realizados y lo que faltaba era decisiones y llevarlos a la práctica.

El dirigente cívico subrayó: "lamentablemente, en Bolivia abundan los estudios para todo, necesitándose realizaciones, porque de lo contrario no podremos arrancar nunca en nada".

Presidente de CODETAR hizo una inspección de trabajos

TARIJA, 17 (PRESENCIA).- De conformidad con el cronograma de actividades que lleva a cabo la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija su máximo ejecutivo Cnl. Octavio Villavicencio Quintanilla, juntamente con el Director de Desarrollo Rural Integrado, Roberto Vaca Trigo, y otras autoridades de esa institución, visitaron diferentes centros de este Departamento e inspeccionaron los trabajos que se ejecutan.

Las escuelas seccionales de San Isidro, La Choza, Cachimayu y Emborozú recibieron equipos de cocina-comedor, luego en el Núcleo de La Mamora, entregaron un motor de luz para el funcionamiento del taller de mecánica y carpintería, dependiente de ese establecimiento educacional, en la Escuela de Río Negro se efectuó la dotación de un equipo cocina-comedor, un equipo para el Club de Madres y material complementario para el Centro de Educación Inicial que CODETAR a través del Programa de Desarrollo Rural Integrado, lleva adelante en esa comunidad. Todos estos equipamientos se los realiza gracias a la cooperación del UNICEF, que forma parte del mencionado Programa.

CODETAR, mediante un comunicado, ha puesto de relieve las actividades del Cnl. Octavio Villavicencio, quien recientemente se ha hecho cargo de esa institución y en poco tiempo, los programas y actividades programadas por la institución de desarrollo regional. La gira del personero de la Corporación incluyó una visita a Sidras, donde se está montando la fábrica de pulpa y papel, allí, el Presidente de CAPIT S.A., Jorge Vito Blacud Trigo, y el Gerente de IPTASA, Mario Bass Werner, hicieron una amplia explicación del avance de las obras, añadieron que la puesta en marcha de esta nueva industria, única en su género en Bolivia, significará para el Departamento la creación de importantes y nuevas fuentes de trabajo, substitución de importaciones, incorporación de regiones deprimidas al desarrollo del país, la tecnificación de personal especializado, la utilización racional de recursos naturales renovables, etc.

Este proyecto, que se encuentra en la fase de mo[...] ejecutado en forma co[...] la Corporació Agropec[...] Industrial de Tarija S.A. [...] S.A.) e inversionistas [...] de la Jin Shyr Corpora[...] Taiwan, gozando del resp[...] la Corporación Regio[...] Desarrollo, que es la ac[...] mayoritaria.

Finalmente, en la mism[...] de Sidras, el Cnl. Villav[...] procedió a la inaugu[...] oficial del Vivero Fore[...] CODETAR, que en el [...] contará con diferentes e[...] para el repoblamiento [...] zona, que alimentará c[...] teria prima a la fábr[...] papel.

Empresa privada sugier[e] nueva política minera

ORURO, 17 (PRESENCIA).- A juicio de la Federación de Empresarios Privados de Oruro, es necesaria la implantación en el país, de "una nueva política minera, que haga juego con la intención de reestructuración nacional". De esta manera, asegura, se podrá llevar adelante el futuro desarrollo de Bolivia, con éxito. La Federación de Empresarios sostiene que para solucionar los problemas nacionales", "no solamente es pensar en una mejor restructuración de la Corporación Minera de Bolivia, "es parte de un todo, que requiere otro tipo de atención".

Sostiene que la explotación de los recursos mineros de nuestro país, con algunos cambios, aún continúa como en la época de la colonia. [...] tuación provoca el ac[...] tancamiento de la mine[...] aún más, sigue disminuye[...] producción". Agrega [...] segundo productor de es[...] el mundo ahora ocupa el [...] lugar".

La Federación de Empresarios Privados de [...] asevera: "Nosotros de[...] reconocer definitivamen[...] propender a nuestra [...] minera, pero esta ac[...] profundidad, por s[...] cendencia, deberá ser [...] con el concurso inexcus[...] los sectores involucrado[s]

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Libertad religiosa

Durante la visita que actualmente realiza a Alemania Occidental, Juan Pablo II ha insistido en el tema de la libertad religiosa.

No han faltado quienes, ante la resurrección de este tema, hayan mostrado su extrañeza, como si se tratara de algo anacrónico, que ya no tiene por qué causar preocupación. Pero el asunto es actual y tiene que suscitar preocupaciones; tanto más si el Papa no se dirige, en sus alocuciones, sólo al país donde se halla —donde la libertad religiosa y la democracia, en general, tienen plena vigencia—sino a todo el mundo; si tiene que tomar en cuenta prácticas que subsisten, pese a todo, y si recuerda la dura experiencia personal que tuvo que vivir como fiel, como sacerdote y como obispo de una nación regida por un gobierno comunista.

No conocemos país alguno en cuya Constitución no se reconozca la libertad religiosa como un derecho natural. Pero es frecuente que los regímenes dictatoriales muestren una clara contraposición entre lo que dicen y lo que hacen, entre la teoría y la práctica. Eso ha sucedido en la Polonia comunista y en todas las naciones del mismo signo político; pero también en dictaduras del signo contrario: no hay por qué detallar lo que ocurrió, por ejemplo, bajo el nacismo.

Así, es común que los fieles sean discriminados en cuanto al acceso a cargos públicos y hasta a los estudios superiores; eso cuando no son directamente reprimidos. Pero la represión más dura se ejercita contra quienes desean ejercer el derecho y el deber de la iglesia de instruir a sus propios fieles. Se dan facilidades, si así pueden llamarse, limitadas para la impresión y difusión de la doctrina y, especialmente, de las directivas de tipo religioso. Hay o censura previa o condenas cuando se ha publicado algo que no satisface al régimen gobernante. Quienes más sufren de estas limitaciones son obviamente el Papa y los obispos, como la experiencia ha demostrado.

No es exagerado hablar de auténticas persecuciones, especialmente contra los obispos. Ellas se cumplen directa o indirectamente. En el primer caso, por la aplicación de leyes penales abusivas, de las que fueron víctimas muchos pastores, incluyendo el actual pontífice y sus hermanos en el episcopado. En el segundo caso, se toma el camino del desprestigio, del ataque continuo y, frecuentemente, bajo y ruin, para alejar a los fieles de quienes son sus directores espirituales. La razón de que esto suceda es evidente y corresponde a lo que dijo y advirtió el propio Jesús: "Escrito está: heriré al pastor y se dispersarán las ovejas". Es sobre todo en los tiempos de crisis profunda cuando se nota lo exacto del dicho acuñado hace cerca de quince siglos, cuando el imperio romano se hundía: Ecclesia in episcopo. La mejor táctica para combatir a los cristianos consiste en combatir y, en lo posible, abatir, a sus guías.

El mismo antiguo testamento nos da muchos ejemplos análogos. Beckett no fue uno de muchos casos en que un gobernante causó la muerte de un obispo que molestaba a través del ejercicio de su ministerio, de las advertencias que, por mandato conciencial, tenía que hacer a un rey. El problema y las tácticas no son de ahora. Otra cosa es si, a la larga o a la corta, quienes emplean estos recursos consiguen alcanzar sus objetivos; si las crisis y los sufrimientos que provocan les sirven para algo. La historia de la Iglesia Católica en la China comunista de los últimos treinta años es una nueva experiencia que debería enseñar a todos los que tienen ojos para ver y oídos para oír.

De modo que la insistencia con que Juan Pablo II retorna a tratar de un viejo asunto no es inútil ni poco actual. Por el contrario, encara uno de los problemas con que, probablemente, los cristianos—y también otros grupos religiosos—tendrán que enfrentarse hasta el fin de los tiempos.

La verdad sobre Abapó-Izozog

Por Eduardo Romecín

Los Gestores o Administradores del Proyecto Abapó-Izozog, ya nos tienen acostumbrados a que en cada comunicado cambien los objetivos y lineamientos de esta Reserva Fiscal. Ayer el plan consistía en "el asentamiento de 300 familias campesinas del altiplano y valles en un área de 2.100 hectáreas con entrega de 7 hectáreas a cada familia y de 2.400 hectáreas a 10 empresarios privados completamente independientes", correspondiendo 240 has. a cada uno de estos felices futuros propietarios. En otro comunicado posterior, ya no se menciona la entrega de tierras a los 10 empresarios privados y se modifica más bien el proyecto dividiéndolo en dos subproyectos, el primero para desarrollar 2.550 has. utilizando aguas subterráneas para el riego y el establecimiento de dos concesionarios para beneficio de 300 familias, y el segundo subproyecto comprendería el estudio de factibilidad para el riego, con agua superficial, de hasta 27.000 has. y diseños finales para el riego de 5.000 has. Este comunicado está publicado en el Nº. 2 de INTEGRACION del Ministerio de Defensa de septiembre de este año.

La prensa del país en forma unánime criticó la parcelación de esta Reserva Fiscal y tanto PRESENCIA y ULTIMA HORA de La Paz, con LOS TIEMPOS de Cochabamba y EL MUNDO de Santa Cruz, en sendos editoriales propugnan que Abapó-Izozog cumpla el objetivo de su creación que es el de producir trigo para autoabastecer al país, descartando la parcelación. Seguramente por esta presión, un último comunicado de 5 de noviembre publicado en EL DIARIO, ya no menciona la parcelación sino que hace referencia "al establecimiento de dos empresas cooperativas de producción agrícola, cada una de ellas con una superficie de 1.050 has. que conformen una unidad INDIVISIBLE". Esto significa que los cooperativistas campesinos que se trasladen del área andina, no serán dueños de sus tierras ni tendrán títulos individuales, contraviniendo a la Ley de Reforma Agraria. El comunicado señala también, inexplicablemente: "El programa de CORGEPAI abarcará primordialmente todo el Gran Chaco boliviano, cuya implementación abarcará un lapso de tres años", constituyéndose allí "un Polo de Desarrollo, Integración y Seguridad del Gran Chaco boliviano". Es inconcebible la pretensión de que en esta Reserva Fiscal, situada en el departamento de Santa Cruz y no de Tarija, como dice seguramente por error en su comunicado, CORGEPAI pueda en tres años desarrollar TODO el Gran Chaco que tiene una superficie de más de 3 millones de hectáreas, cuando previamente deben cumplir el objetivo de creación de Abapó-Izozog que es de autoabastecer de trigo al país.

Hay ciertas cosas que si no se las ven publicadas no se las podrían tomar en serio. Así tenemos la Licitación Pública 3/80-06 de 2 de noviembre de 1980, solicitada por CORGEPAI para la provisión de maquinaria agrícola destinada al Centro de Entrenamiento de Agricultores a asentarse en Abapó-Izozog, donde solicitan: "un tractor, una desbrozadora, una sembradora, un arado, una rastra, un cultivador". ¿Será posible que con un tractor y sus respectos implementos se pretenda instruir a los 300 campesinos que se asentarán en esas tierras?. Esto sería como querer instruir a un regimiento con un sólo fusil. ¿Cómo podrán ser trabajadas las 2.100 hectáreas con esta gran maquinaria? Salvo que naturalmente esté planificada la roturación de los suelos con bueyes y arado de palo, la siembra a mano al voleo, la cosecha con hoz y la trilla con mulas o pisoteo, tal como todavía lo hacen algunos productores de trigo en los valles y donde se benefician más las aves del campo que el hombre. (Esta es una de las razones de por qué en los valles no se interesan en incrementar la producción de trigo. Sólo cuando logremos mecanizar nuestra área tradicional y que el campesino emplee semillas seleccionadas, abonos, riego y moderna tecnología podremos incrementar los ingresos de los campesinos con los mayores rendimientos de la tierra).

Pero volviendo al decepcionante Proyecto de Abapó-Izozog, el comunicado solicita: "Que los periodistas visiten la zona para interiorizarse de lo que se está haciendo por el desarrollo integral del sudeste del país". Sería actualmente una triste decepción visitar esta Reserva Fiscal en la que el país tiene cifradas tantas esperanzas de que se convierta en el futuro granero de Bolivia para que nos autoabastezca de trigo, y encontrar allí solamente magníficos edificios y ni una hectárea de producción de escala y únicamente siembras de carácter experimental con riego por aspersión, que en los climas cálidos a la menor brisa se evapora como el 70% del agua.

El Gobierno de Reconstrucción Nacional de las Fuerzas Armadas debería determinar clara y definitivamente que en esta Reserva Fiscal se encare una explotación comercial, totalmente mecanizada y empleando la más alta tecnología creada en México con la "revolución verde", a objeto de que cumpla los requerimientos trigueros del país y evite el gasto inútil de más de 60 millones de dólares cada año en su importación, existiendo la aciaga probabilidad de que un día no tengamos quien nos venda trigo dada la ascendente demanda mundial. Se debe por tanto descartar el absurdo de querer parcelar estas magníficas tierras y pretender que 300 campesinos con escasa tecnología puedan producir el trigo que el pueblo de Bolivia requiere urgentemente. Los Gestores deben descartar las frases con que quieren impresionar tales como: "Polo de Desarrollo, Integración y Seguridad Nacional", "proyecto de una realidad socio-económica y geopolítica", "importancia geográfica y fronteriza" y otros términos que ningún ciudadano consciente las toma en cuenta ni a nadie convencen.

La gran realidad de Abapó-Izozog es que se han perdido 13 valiosos años y 8 millones de dólares ya gastados, aparte de 17 millones que está aportando el BID y que no beneficiarán al país si se sigue con el errado plan de parcelación, y cuyas consecuencias negativas serán de muy difícil rectificación en el futuro. Toda la prensa del país en sus editoriales se han opuesto en forma unánime a la parcelación; también varios columnistas se han expresado en igual forma. He conversado con don Pascual Gamón, alto dirigente de la Confederación de Trabajadores Campesinos de Bolivia, quien también encuentra inconveniente para el progreso del país el fraccionamiento de esta Reserva Fiscal. Me pregunto: ¿qué más se puede hacer para evitar este tremendo error? ¿Quién podrá salvarnos?. ¿Pues el Chapulín Colorado de México en la persona del Doctor Norman Borlaug, creador de la "revolución verde" y a quien se le confirió en 1970 el Premio Nóbel de la Paz por este motivo. A la India, Pakistán y otros países envió expertos en esta nueva tecnología habiendo logrado grandes éxitos. Necesitamos urgentemente contratar una misión mexicana con esta finalidad.

Tenemos la magnífica experiencia de la colonia japonesa de Okinawa en Santa Cruz, donde sin gran alharaca de comunicados están produciendo trigo de invierno con gran éxito. Deberíamos contar al Gobierno del Japón para que envíe una misión que tenga capacidad para importar millones de toneladas de trigo, puedan dirigir esta explotación en escala comercial. Japón tiene toda la maquinaria agrícola que requerimos, así como podrían instalar en el país una fábrica de abonos nitrogenados a base de nuestro gas natural, también podrían construir las represas de Rositas, Villamontes y Tucavaca, con lo cual iniciaríamos el gran desarrollo agropecuario del sudeste. Podríamos pagar al Japón esta gran inversión con trigo que tanto necesitan. En esta forma, cultivaríamos trigo en invierno y maíz en verano, también de las variedades de alto rendimiento y gran macollaje, para incrementar y mejorar la ganadería del Chaco con razas finas como las que cría la Argentina en el norte. Se cultivaría también soya para autoabastecer la fábrica de aceite de Villamontes. El ensilaje de estos cultivos y los desechos del trigo serían alimentos suplementarios para esta nueva e importante zona ganadera.

La gran producción de la región podría ser trasladada a Puerto Busch, mediante un "ducto" y de allí a Puerto Rosario en barcazas cubiertas al granel. Los múltiples que ahora emplean muchos países pueden transportar gases, líquidos o sólidos tales como arena. Nosotros podríamos enviar nuestro trigo de Mutún que será requerido en la siderurgia.

El elemento humano que demandará este gran desarrollo podría ser provisto del régimen agrícola menonita que propuse sea creado en Abapó-Izozog, PRESENCIA, 10/9/80. Por otra parte los técnicos que precisaremos podrían ser preparados en la Universidad de Utah, donde actualmente estudian muchos bolivianos y habría que intensificar las becas para una graduación de 100 estudiantes cada año.

Abapó-Izozog tiene que ser la punta de lanza del gran desarrollo agrícola de Bolivia, para lograr hasta fines de siglo en una segunda fase, aun más importante, el gran potencial económico del país cuando construyamos las represas del Bala, Chapare y otras. Estas son las extraordinarias perspectivas que tiene Bolivia de transformarse en una gran nación y en lo que se podría llamar "el milagro boliviano". La naturaleza ha sido muy pródiga con nuestra patria, todo lo tenemos, sólo nos faltan "osadía y voluntad" como decía el ilustre escritor e intelectual don Fernando Díez de Medina y añadiría: "Si suspiramos por una patria mejor, atrevámonos a ser los obreros de un nuevo atrevimiento".

Resumen del Mensaje de los Padres Sinodales

Por Mons. Armando Gutiérrez Granier

Concluídas las labores sinodales, los Obispos han dirigido un mensaje a las familias cristianas, después de un mes de deliberaciones sobre el tema de la Familia en el Mundo Moderno, bajo la guía del Santo Padre.

No pretenden responder en él a todas las cuestiones tratadas; su propósito es solamente comunicar a sus fieles su confianza y esperanza y les expresan su gratitud.

Han encontrado en su labor cosas buenas que es preciso perfeccionar con discernimiento y fe en la presencia de Dios en sus creaturas. Pero también, tristezas y dificultades que es necesario superar de acuerdo a la voluntad de Dios y al cumplimiento de su misión, regocijándose por la respuesta a la gracia de Dios. Esperan la acción del Espíritu Santo que hará fructificar la vida de los fieles en sus respectivos países. El tono de esta introducción es amable y sencillamente pastoral.

VISION SOBRE LA CONDICION DE LA FAMILIA

Al proyectar su visión sobre la familia, han comprobado una rica diversidad de culturas, desde las cuales y dentro de las cuales es preciso responder a Dios. La Iglesia las acepta previa una evaluación bajo la luz del Espíritu.

En muchos países, imperan situaciones difíciles originadas por las estructuras económico—sociales creadoras de injusticia y dependencia, que obstaculizan a numerosos jóvenes ejercer su derecho a llevar una existencia digna. Son los países menos desarrollados.

En los países más desarrollados, junto a la abundancia de bienes materiales, surge una pobreza espiritual que impide la comprensión de la voluntad de Dios y causa ansiedad a las familias acerca de su presente y de su futuro. Sus manos están llenas de bienes, pero sus corazones, vacíos de Dios.

Recuerdan los Obispos la parábola del Buen Samaritano, que manda poner vino y aceite al mundo herido para devolverle la salud.

Se refieren, luego, a ciertos gobiernos y organismos internacionales que ejercen violencia sobre el hombre y la familia. Se viola su integridad, su libertad a la auténtica paternidad responsable y su labor educativa no es respetada.

La familia es responsable de sus propios asuntos y no debe ser presionada para utilizar medios que la Iglesia considera inmorales, para solucionar los problemas sociales, económicos y demográficos, tales como la contracepción, el aborto y la eutanasia. El Sínodo urge a la formulación de una Carta internacional destinada a salvaguardar los derechos de la familia.

SENTIDO DE LA FAMILIA HUMANA

Muchas familias parecen rechazar su fundamental vocación a participar en la vida y en el amor de Dios.

Obsesionados por el ansia de poseer, la voluntad de poder y la búsqueda de placer, miran a sus semejantes como obstáculo y como rivales, olvidando su condición común de miembros de la gran familia humana. El pueblo pierde el sentido de Dios Padre y el sentido de la familia. La paternidad de Dios es la única base de la unión de la familia humana.

El plan de Dios es que el hombre y la mujer sean partícipes de la vida divina. El Padre insta al pueblo a realizar ese plan, para formar el pueblo de Dios.

La familia es la encargada de realizarlo y la Iglesia llama a sus miembros a hacerse agentes de la historia de la salvación según el designio del Padres de los cielos que señaló en el Génesis la misión a cumplir:

—Habiendo creado al hombre a su imagen y semejanza (Gen. 1,26 ss.) encomendó a la pareja humana la misión: Creced y multiplicaos, para poblar la tierra y ser sus señores, unidos, hombre y mujer, en el amor, para servicio de la vida.

Así llamó el señor a la pareja a participar en su poder creador.

LA PROMESA DE AMOR ES DISCUTIDA

En la plenitud de los tiempos, el Hijo del Hombre, nacido de mujer (Gal. 4,4) enriqueció el matrimonio con su gracia salvadora, elevando la promesa a la dignidad de sacramento, según la imagen del amor de Cristo a su Iglesia, sobre el fundamento y sello de su sangre. Así se hace Cristo el modelo del mutuo amor, dándose a sí mismo al hombre y a la mujer (Cf. Ef. 5, 22, 23)

La gracia sacramental del matrimonio se hace fuente de gozo y fuerza por la esperanza, y los esposos, ministros del sacramento, actúan en la persona de Cristo para la mutua santificación.

Los esposos deben hacerse conscientes de esa gracia. "Cadía día—dicen los Obispos—debéis oir a Cristo diciéndoos. "En esto conoceréis el don de Dios" (Cf. Joa, 4.10)

Este plan divino hace creer y comprender la promesa de mutuo amor entre dos personas unidas en matrimonio. Por ser promesa de amor y de vida, está llamado a ser "permanente e indisoluble"

La transmisión de la vida, según la enseñanza de "Humanae Vitae" es inseparable de la unión conyugal y el mismo acto conyugal debe ser pleno, total, exclusivo y abierto al amor (Cf. H.V., 9 y 11)

Hoy más que nunca, es necesario que la promesa mutua de los esposos sea fielmente cumplida.

MIRANDO AL MUNDO

El dolor de la Cruz y el gozo de la Resurrección integran la vida de los que peregrinan hacia Cristo. Con la ayuda del misterio pascual, se pueden aceptar las difíciles exigencias del Señor. La debilidad en cumplirlas no es razón para desanimarse. Hay que pedir humildemente la perseverancia en la gracia de Dios.

EDUCACION. Es importante para los esposos y para el mundo, la tarea de la educación. Ellos tienen la misión de formar "personas libres", con sentido moral, para "discernir en conciencia" y para trabajar por el bien del mundo, mejorar la humana condición y contribuir a la santificación de los hombres.

Otro aspecto de esta misión es formar a las personas en el amor, practicándolo y no cerrándose a la comunidad, movidos los padres por el sentido de justicia responsable hacia toda la sociedad humana.

Un tercer aspecto de esta misión educativa es formar a las personas en la fe y en el amor de Dios, procurando insertar en la vida los valores cristianos. Tenemos derecho a esperar tiempos mejores, pensando en que lo que sea la familia cristiana será el mundo.

Para cumplir tan vasta tarea, los Obispos señalan como medio eficaz la vivencia de "la Iglesia doméstica", pequeña iglesia que se hace comunidad de fe, de esperanza y amor, donde los padres son como los primeros sacerdotes. En ella, aprenderán los hijos a servir a Dios y a la familia humana, haciendo de la oración y de la liturgia fuentes de gracia para la familia.

LLAMADO AL MINISTERIO (SERVICIO) DE LA FAMILIA

Recuerdan, luego, los Obispos, que la Evangelización y la Catequesis comienzan en la familia, por medio de la formación en la fe, esperanza y caridad, como en las virtudes o valores humanos, incluída la educación de la sexualidad.

Hoy la misión de la familia no puede quedar confinada sólo a la Parroquia; debe extenderse a toda la existencia, para comunicar a toda la comunidad los valores humanos, fomentando la justicia social y dando preferencia al pobre y al oprimido.

Las organizaciones familiares deben ser orientadas para oponerse con valentía a las estructuras injustas y promover políticas públicas y privadas favorables a la familia y respetuosas de sus derechos.

Están llamadas a ejercer influencia sobre los medios de comunicación social y construir la solidaridad humana; con el propósito de ayudar a otras parejas a apreciar y vivir el plan de Dios. Este aspecto del ministerio o servicio familiar debe ser impulsado como integrador de la misión familiar.

DIGNIDAD Y DERECHOS DE LA MUJER

En este último capítulo de su Mensaje, los Obispos hablan de la mujer. Al hablar del plan de Dios, la Iglesia tiene mucho que decir al hombre y a la mujer sobre la igualdad esencial entre ambos, a la complementariedad de los sexos y al respeto de los carismas y deberes de los esposos.

Marido y mujer son en parte iguales y en parte distintos.

La diferencia debe ser respetada, pero jamás usada para justificar la dominación de uno por el otro. En colaboración con la sociedad entera, la Iglesia está obligada a afirmar efectivamente la dignidad de derechos de la mujer, hasta hoy no suficientemente destacada.

Al finalizar este mensaje, los Obispos dicen a sus hermanos y hermanas, algo acerca de su común condición humana en la hora ctual.

"No ignoramos —dicen— la difícil situación de muchas parejas que quieren sinceramente observar las normas morales dadas por la Iglesia". Son firmes y hasta duras. Para llegar a observarlas y cumplirlas, los esposos deben apreciar grandemente las enseñanzas de Cristo, para seguirlas, y su gracia, para vivirla.

Acompañadas por toda la Iglesia y asistidas por ella, pueden prestar plena fidelidad a los mandatos del Señor.

Por nuestra parte, al concluir este extracto, reiteramos nuestro propósito y nuestras intenciones. El ha sido tomado de informaciones de prensa, que no son siempre plenas ni conclusivas. No nos queda más que esperar los textos oficiales del Papa y de nuestro delegado al Sínodo. Ellos dirán la palabra final, a la cual nos sometemos de buen grado, para rectificar, en su caso, lo que sea rectificable.

Renovamos nuestro propósito, que no ha sido otro que presentar una visión que prepare a los fieles a recibir la enseñanza final del Magisterio, como servicio a los católicos y a los hombres de buena voluntad.

Naciones Unidas

Hay 450 millones de impedidos en el mundo

Por Luis Alberto Jara

(ENTREVISTA DE IPS)

SANTIAGO DE CHILE, NOV. En el mundo hay, 450 millones de impedidos y una de las causas en los países en desarrollo es la malnutrición, dijo en entrevista concedida a IPS, la Secretaría General de Desarrollo Social y Asuntos Humanitarios de Naciones Unidas Helvi Sipila. La funcionaria exteriorizó su confianza en que el Año Internacional del Impedido, programado para 1981, creará conciencia sobre el problema y contribuirá a su solución.

Ocupa la Subsecretaría desde 1972 y entre 1966 y 1971 fue miembro de la delegación de su país, Finlandia, ante la Asamblea General de Naciones Unidas. En 1969, fue Vicepresidenta y en 1971 Presidenta de la Tercera Comisión (Asuntos Sociales, Humanitarios y Culturales)

Arribó a Santiago el 10 de noviembre para participar en un Seminario Regional de dos días que finalizó el martes último, auspiciado por CEPAL, para analizar el tema de los impedidos.

IPS: ¿Cuál es el objetivo del año internacional del impedido?

H.S: Las Naciones Unidas han obtenido éxitos con el año Internacional de la Mujer (1975), con la década para analizar los problemas de la mujer (1976-1985) con el año Internacional del Niño (1979) Se trata de impulsar acciones para que la humanidad tome conciencia de los problemas que afectan a determinados grupos humanos. Por ello, la organización mundial ha programado para 1981 el Año Internacional del Impedido. El problema es impactante: uno de cada 10 habitantes del total de cuatro mil 500 millones actuales, es impedido. Hay 450 millones de impedidos en todo el mundo. Uno de cada 10 habitantes está incapacitado para vivir una vida plena y la integración de esas personas a la sociedad es un derecho humano.

IPS: ¿Cómo surgió la idea de programar años internacionales en favor de determinados grupos humanos?

H.S: La primera estrategia del desarrollo (años sesenta) impulsada por las Naciones Unidas, no se había propuesto metas de carácter social, pero uno de sus rasgos fue el análisis de problemas de grupos humanos —niños, juventud, mujer— colocando énfasis en la forma en que se podría lograr un mejoramiento de la calidad de vida.

La segunda década del desarrollo (años setenta) no alcanzó a concretar metas, pero se lograron importantes objetivos de naturaleza humana y social. En 1975 se programó el Año Internacional de la Mujer que permitió crear conciencia sobre sus necesidades y derechos. Ese año, en México, se analizó un plan mundial de acción para integrar a la mujer en los más diversos sectores de la sociedad. En 1980, en Copenhague, se hizo una evaluación de los progresos alcanzados que son muy positivos.

Con la experiencia y el éxito obtenidos, las Naciones Unidas decidieron programar más años internacionales.

IPS: ¿Cuál es la relación entre el actual orden económico internacional y la solución de los problemas económicos-sociales?

H.S.: Es una pregunta muy interesante. Un fenómeno importante en el mundo es la toma de conciencia de que el actual orden económico internacional no es justo. La pregunta es ¿cuál será el nuevo orden? Este tema se analizará a partir de 1981 para iniciar la denominada tercera etapa del desarrollo.

La solución de los problemas del ser humano depende del desarrollo económico, pero los indicadores sobre el producto bruto no constituyen por sí mismo un mejoramiento de la calidad de vida. Esto depende de cómo se distribuye la riqueza en cada país. En las sociedades, el dinero no lo es todo. Lo importante es que las personas tengan salud, participación, empleo, renta adecuada tanto individual como familiar, acceso a la educación.

Si mejora la calidad de vida, disminuirá el número de impedidos en el mundo. Si se atienden las necesidades básicas de la mujer se obtendrán también resultados favorables. Felizmente, existe conciencia mundial sobre lo que se ha logrado con los años internacionales y esperamos que el de 1981 tenga tanto éxito como los anteriores.

IPS: ¿Cuáles serán los temas principales del Año Internacional del Impedido en 1981?

H.S.: Prevención y rehabilitación serán los grandes temas.

La prevención nos interesa básicamente porque si mediante la vacunación masiva se evitan epidemias, disminuirá notoriamente el número de impedidos. La rehabilitación deberá concretarse mediante esfuerzos comunes.

IPS: ¿Cómo se procederá concretamente frente al problema?

H.S.: Los gobiernos y pueblos en cada país conocen el problema y por ello se instrumentarán programas nacionales. En este plano, las comisiones nacionales podrán intercambiar experiencias, asistencia técnica, etc. En lo fundamental, se intentará conocer la realidad de las regiones, número de impedidos, causas, etc. Lo primordial será iniciar una acción preventiva posterior.

IPS.: Y ¿respecto a la marginación de los impedidos?

H.S.: El impedido no puede ser marginado de la sociedad pues tiene derecho al empleo, a la salud y a todo lo que beneficia a una persona sana. Es un desafío para las naciones que están obligadas moralmente a proporcionarles igualdad de oportunidades de trabajo, educación, salud, perfeccionamiento y para que los impedidos sean personas no dependientes. La actitud de la sociedad debe ser considerarles seres iguales a cualquier otra persona normal.

IPS: ¿Cuáles son las causas que originan el problema?

H.S: En los países desarrollados, son dos: accidentes de tránsito y accidentes del trabajo. En las naciones en

(Pasa a la página 11)

DOCUMENTOS HISTORICOS
Centenario de la guerra del Pacífico

Renuncia de Piérola

RECONOCIMIENTO DESDE CALAMA A TARAPACA

Calama, octubre 7 de 1881.

Señor:

Se ha recibido en esta Comandancia la nota de V.S. de fecha 6 del actual, en que me transcribe el telegrama que la Comandancia General de Armas de Antofagasta puso al Comandante de la plaza de Tocopilla, a propósito de los últimos acontecimientos de Calama; y a fin de que V.S. tenga conocimiento exacto de lo ocurrido, paso a hacerle la siguiente narración.

El 5 del corriente, a las 3 a.m., salió de esta plaza una pequeña partida exploradora al mando de un individuo que me inspiraba entera confianza, debiendo internarse por el camino carretero pasando por Ceres y demás postas hasta Canchas Blancas para indagar a punto fijo los movimientos e intentos del enemigo.

La principal instrucción que di al jefe de la exploración fue que por nada me mandase algún parte sin que le constase hasta la evidencia la efectividad del hecho.

A las 7 p.m. del mismo día, llegó al escape a esta plaza el jefe de la partida, asegurándome, por lo más sagrado, que había encontrado fuerzas de caballería boliviana en número como de 200 hombres a dos leguas al Oriente de Ceres, y cómo 100 de ellos lo habían perseguido más de dos leguas.

Dije a dicho individuo que se serenase y me repitiese exactamente lo que había visto para dar cuenta a la Comandancia General y tomar medidas, y me contestó que lo hiciera en el acto, porque lo que me había dicho era la pura verdad; que si no lo hacía pronto, el enemigo no me daría tiempo, porque ya debía estar muy cerca del pueblo.

No teniendo ya por qué dudar, di cuenta por telégrafo de lo que ocurría y que yo me replegaba a Caracoles por no haber tiempo para otra cosa; al mismo tiempo hice salir cuatro personas armadas en observación del enemigo, mientras yo me ocupaba en salvar archivos, armas, municiones y demás enseres del Fisco.

A las 8.30 p.m. salí del pueblo y me dirigí con los ocho hombres de la guarnición a la ribera Norte del Loa para apurar la marcha de la carreta y animales que tenía que salvar; a las 3 a.m. del día 6 ya la carreta había traslomado la cuesta de Limón Verde, según se me dijo; a las 6 regresé con mis siete soldados a Calama para imponerme de lo que sucedía; pero antes de llegar al pueblo recibí aviso de que no se divisaba el enemigo, y que había motivos para creer que la noticia del jefe de la exploración era falsa.

Entré al pueblo e hice salir nuevos exploradores con orden de reconocer el desierto hasta 40 leguas al Oriente de esta plaza; y como no sabemos hasta mañana, no puede decir a V.S. lo que se observe.

Este pueblo está tranquilo, y creo que por ahora no debe V.S. tener cuidado por la seguridad del establecimiento que dirige.

Dios guarde a V.S.

Benjamín Echeverría.

DIVISION EXPEDICIONARIA DE TARAPACA

Tarapacá, octubre 8 de 1881.

Señor:

Fuerzas enemigas no existen en el territorio. Estaban compuestas, con su asiento en Sibaya y bajo el mando del Coronel boliviano Gabino Valle, de 100 infantes bien armados y uniformados y 50 soldados de caballería en iguales condiciones.

Estaba también el doctor peruano Valentín Ramos con 100 peruanos mal armados.

Don Joaquín del Carpio era el Comandante de Armas de las fuerzas de Tarapacá, teniendo por ayudante a don Manuel Capetillo y don José Obligado.

En Quillaguasa fuimos hostilizados sin resultado. Igualmente en Laguna Mocha por 40 individuos, los cuales, después de un corto tiroteo, emprendieron la fuga, introduciendo la alarma en los pueblos vecinos.

En Mocha, tuvimos un encuentro de una hora, siendo 10 minutos de combate.

Los 50 hombres emprendimos la persecución del enemigo, resultando muerto un soldado del Freire. Ellos dejaron cinco muertos, un herido y un prisionero armado, varios rifles y algunas bestias. En el bosque deben haber quedado algunos otros muertos y heridos, pues no hubo tiempo para explorarlo por apresurar la marcha a Sibaya.

La tropa que había en Sibaya se marchó el día anterior a Bolivia, después de haber cortado el camino, consiguiendo los nuestros entrar ayer a ese punto.

Hemos recogido hasta ahora ocho rifles y 37 lanzas.

No he hallado acopio de víveres para el enemigo; pero de todos los datos recogidos, resulta que el General Campero está en Oruro al frente del ejército.

Dios guarde a V.S.
Exequiel Fuentes

RENUNCIA DEL MANDO SUPREMO

Ministerio de Relaciones Exteriores y Presidencia del Consejo de Ministros.

NICOLAS DE PIEROLA

Presidente de la República y protector de la raza indígena.

Considerando:

1º. Que la defección consumada por los comandantes en Jefe del Ejército, Coronel José de La Torre, Contra-Almirante Lizardo Montero y el General de Brigada Andrés A. Cáceres, priva al Gobierno de los medios de mantener la defensa nacional precisamente en los momentos en que, acumulados los nuevos elementos de combate y de acuerdo con nuestra aliada la República de Bolivia, emprendía el plan de operaciones contra el enemigo.

2º. Que no obstante la manifiesta voluntad de los pueblos, la de la mayoría de las fuerzas defeccionadas y la actitud de las que permanecen leales, sería necesario entrar en lucha armada interior al frente del enemigo extranjero, destruyendo en ella los elementos de defensa nacional que es necesario salvar a toda costa;

En conformidad con el voto de los ministros de Estado,

Resuelvo:

Art. 1º. Hacer dimisión del Gobierno de la República que me confiaron los pueblos y ha sido confirmado por la Asamblea Nacional en julio último.

Art. 2º. Los funcionarios políticos y los comandantes de fuerza que no han sido despojados por la rebelión, harán entrega de ella al Jefe militar que guarnece la quebrada de Huarochirí.

Los ministros de Relaciones Exteriores y Justicia, que tienen a su cargo los diversos ramos del despacho, quedan encargados de la ejecución del presente decreto y de hacerlo publicar y circular.

Dado en la ciudad de Tarma, a los 28 días del mes de noviembre de 1881.- Nicolás de Piérola.- Aurelio García y García.- P.A. del Solar.

PROCLAMA

El Presidente de la República a la nación.

Conciudadanos:

El deber para con la patria que me trajo al Gobierno del país en momentos de suprema angustia nacional, ha sido cumplido sin tregua ni descanso durante dos años a pesar de todos los obstáculos y a costa de todos los sacrificios.

Cumplo ese mismo deber separándome del Gobierno y del país en la terrible situación creada al Perú por los dañados elementos que encierra en su seno.

Ese mismo deber me impone silencio.

Que la Providencia salve a la nación del abismo abierto ante ella por sus propios hijos.

Tarma, noviembre 28 de 1881.

N. de Piérola

Del Archivo Documental y Bibliográfico del Ejército.
Investigación: Gral. R.F.B.

Diseñadores latinoamericanos en favor de tecnología propia

Por María Isabel García

(Especial de IPS)

BOGOTA, NOV.- "Nosotros vamos a luchar por la generación de una tecnología apropiada a nuestras condiciones de países en vías de desarrollo", expresó a IPS el colombiano Rómulo Polo, nuevo presidente de la Asociación Latinoamericana de Diseño Industrial (ALADI) cuyo primer encuentro se instaló aquí con la participación de 10 países.

La reunión continental tiene como objetivo" consolidar acciones de trabajo conjunto que permitan compartir tanto la experiencia como los recursos para desarrollar programas nacionales y de cooperación a nivel latinoamericano.

Polo manifestó que "la importancia que tiene el diseño para los países en desarrollo radica en primera instancia en la utilización de los propios recursos para la solución de problemas propios". Y añadió: "problemas que son distintos de los que se plantean los países más industrializados del mundo capitalista y socialista".

Además de los delegados oficiales de México, Argentina, Brasil, Cuba, Costa Rica, Chile, Ecuador, Guatemala, Colombia, Estados Unidos y Canadá, asisten al encuentro latinoamericano de ALADI, delegados de las Naciones Unidas, del Convenio Andrés Bello, del Instituto Colombiano para la Investigación y la Tecnología, COLCIENCIAS y otras entidades estatales nacionales. Bruno Guadalini, representante del programa de las Naciones Unidas para el desarrollo, manifestó que "lo que hace pobre a un país no es la falta de recursos sino la pobreza de sus políticos e instituciones.

El presidente de ALADI dijo, por su parte, que una de las pruebas de los errores que cotidianamente se cometen en los países latinoamericanos en material de planeación y diseño "se puede observar en cualquier puesto de salud de nuestras provincias que generalmente no funciona, porque los implementos que se utilizan no corresponden a nuestra problemática".

Refiriéndose a la falta de utilización del diseño por parte de los gobiernos institutos oficiales, Rómulo Polo expresó que "los gobiernos reconocen como recursos generalmente las materias primas, los bienes de producción y capital y al hombre se le tiene en cuenta sólo como mano de obra".

"Nosotros proponemos a estos países de América Latina -dijo Polo en nombre de ALADI- la oportunidad de racionalizar el uso de esos recursos a través de más importante recurso que tienen los países pobres que es la creatividad de la gente.

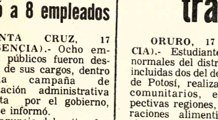
A juicio del delegado de las Naciones Unidas, Guandalini, "las condiciones de vida en América Latina son precarias para la mayoría de la población y las teorías económicas vigentes han engendrado un considerable aumento del endeudamiento externo y la concentración de la riqueza".

Con relación a la importación de tecnología, el Presidente de ALADI expresó con desaprobación que "cada vez que se piensa en problemas de desarrollo, se traen personajes de Europa o Norteamérica que no pueden responder adecuadamente a las soluciones requeridas por nuestros países". Añadió que este es un fenómeno clásico en Latinoamérica.

Los principales sectores que entran en los objetivos de ALADI y de la aplicación de sus programas son vivienda, salud, educación, producción agrícola y bienes de capital. "Es urgente coordinar la labor de investigación científica y tecnológica en los organismos estatales a fin de hacer una adecuada utilización del diseño en ellos", expresó Polo.

Dijo también que "no podría cuantificarse cuántos millones de dólares se han perdido en nuestros países por falta de diseño".

Para citar un ejemplo colombiano de tal pérdida, señaló los fracasos de las exportaciones en varios renglones de la producción nacional. "Infinidad de empresas que intentan exportar tienen rotundos fracasos por problemas de confección y de toda índole", precisó.

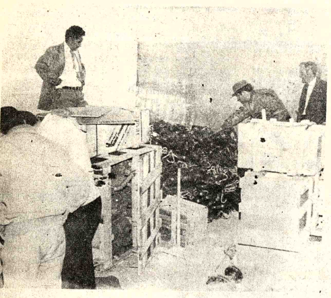


Moralización: El Prefecto cruceño retiró a 8 empleados

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).- Ocho empleados públicos fueron destituidos de sus cargos, dentro de la campaña de moralización administrativa dispuesta por el gobierno, según se informó.

El anuncio del retiro fue hecho por el Prefecto Dr. Oscar Román Vaca, en reunión de prensa, donde reiteró que el gobierno será inflexible en aplicar la Ley contra aquellos malos funcionarios que cometen arbitrariedades, aprovechando de su situación de empleado de una repartición fiscal.

A los medios de comunicación social llegan con frecuencia denuncias sobre extorsiones, de parte de algunos funcionarios públicos, para cumplir con los trámites normales que realizan usuarios en distintas reparticiones públicas.



MATADERO EN SUCRE.- La Alcaldía de Sucre recibió la primera partida de maquinaria destinada al equipamiento del nuevo matadero municipal que se construye en la zona de Garcilazo. Los envíos los realiza la firma Kracia de la Argentina, que se comprometió a cumplir con todos los despachos hasta la primera quincena de diciembre. La foto fue tomada durante la inspección del material recibido.

Normalistas de Oruro harán trabajos en las comunidades

ORURO, 17 (PRESENCIA).- Estudiantes de cinco normales del distrito de Oruro, incluidas dos del departamento de Potosí, realizarán trabajos comunitarios, en sus respectivas regiones, a cambio de raciones alimenticias proporcionadas por una institución nacional, con apoyo de organismos internacionales.

Los establecimientos que integran el proyecto, son: escuela normal superior de Oruro, normal rural "René Barrientos Ortuño" de Caracollo; normal técnica agropecuaria de Corque; normal rural "Franz Tamayo", de Llica; normal rural de Sacaba. Sus alumnos recibirán alimentos donados por el programa PMA BOL 2121, que en el distrito administra la Corporación de Desarrollo de Oruro. El acuerdo suscrito para poner en vigencia el proyecto, especifica que los estudiantes de las cinco normales deben ejecutar trabajos de promoción agropecuaria, en su área de influencia, saneamiento ambiental y letrinización.

Previamente, las direcciones de los establecimientos mencionados elaboraron un plan de trabajo que fue presentado a consideración del coordinador del plan. Wilfredo Méndez, que posteriormente fue compatibilizado por el directorio de la Corporación de Desarrollo.

La normal de Llica fue la primera en recibir las raciones alimenticias. Entregaron a su dirección 240 quintales de harina.

El director del plantel profesor Jorge Huarita, dijo que, con este respaldo, el alumnado ampliará su asistencia a la comunidad.

Luego, otra partida de 420 quintales de harina, fue entregada a la normal rural de Caracollo.

Las raciones alimenticias comprenden: harina, leche en polvo, sardinas y aceite, el programa PMA también respalda la construcción de caminos o su mejoramiento en provincias.

Instituto Geográfico hará estudio de catastro rural

SUCRE, 17 (PRESENCIA).- El Instituto Geográfico Militar realizará estudios de catastro rural, utilizando sistemas modernos, para determinar el costo de las tierras de los campesinos.

El Sof. Antonio Sivila, director regional del IGM, dijo que el estudio de catastro rural tiene también la finalidad de cooperar con los campesinos en el aspecto económico y que los estudios fueron proyectados para varias provincias de Chuquisaca, Potosí y Tarija.

Denunció que muchos propietarios de fondos rústicos están cometiendo el delito de fraude al Estado, al evadir el pago de sus impuestos, sobre todo en las provincias Luis Calvo y Nor Cinti de este departamento. Para superar el problema, una comisión integrada por el Instituto Geográfico, la Renta y el Tesoro Departamental hará inspecciones, para detectar a los culpables, procurando que estos contribuyan legalmente al fisco.

En cuanto a los estudios, dijo que estos se realizarán utilizando sistemas modernos, en los que se incluye la aerofotogrametría y con cinco brigadas terrestres, con sus equipos de apoyo. También denunció que personas oficiosas, sin tener competencia, ocasionan perjuicios a los interesados, brindándose a un trabajo que legalmente no les corresponde.

De otro lado, el Sof. Sivila, dijo estarse planificando trabajos similares en Villazón, Tupiza, Bermejo y Yacuiba. En lo que toca a Chuquisaca, los estudios se cumplirán en Tarabuco, Padilla y Muyupampa.

Sobre los trabajos ya cumplidos, dijo que se elaboró el mapa con su respectiva división cantonal, en una escala de 1 a 100.000.

UMSS amplió el plazo para examen de tesis

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA).- El comisionado general de la Universidad Mayor de San Simón, Tcnl. Juan Vera, indicó que los alumnos en situación de egreso, que no pudieron inscribirse en el lapso establecido por una anterior convocatoria, tienen opción para hacerlo hasta el 22 del presente mes, a fin de rendir sus exámenes de grado o tesis.

También hizo saber que la Facultad de Ciencias Económicas y Sociología y la sub-comisión académica, han dispuesto que, a efecto de canalizar los respectivos exámenes de licenciatura de los postulantes inscritos para la defensa de tesis en las mencionadas unidades universitarias, los mismos deben apersonarse a la secretaría de la facultad de horas 17 a 19, los días 18, 19 y 20 del presente mes, con el objeto de recabar mayor información.

Notas breves de Potosí

POTOSI, 17 (PRESENCIA).- El Centro "Amigos de la Cultura" el pasado domingo, propició una Feria Cultural en la plaza 10 de Noviembre, de esta ciudad, donde se presentaron expositores de libros en apreciable cantidad. Asimismo, se vieron planos sobre la Ciudad Monumento de América y numerosa gente se dio cita a apreciar las obras literarias nacionales y extranjeras que se presentaron.

"Ha sido un primer esfuerzo y después trataremos de realizar una mejor promoción cultural" dijo Mario Chacón Torrez, Presidente del Centro "Amigos de la Cultura".

La Universidad Tomás Frías, estuvo presente en la Feria del Libro que se realizó en Tarija en días pasados. Nora Urioste Mendoza, del Departamento de Extensión Universitaria, llevó numerosas obras editadas en esta Casa Superior de Estudios.

Varios ex- dirigentes sindicales que se hallaban detenidos en el interior del país, regresaron a Potosí, figurando entre ellos Alejandro Gutiérrez Juan Gutiérrez y Benigno Castillo. Los mencionados ex- lideres laborales fueron detenidos el pasado mes de julio.

La Dirección Distrital de Educación Urbana de Potosí, proyecta publicar una revista, según se pudo conocer. Dicha publicación tendrá el propósito de mostrar breves datos históricos, estadísticos y pedagógicos de los diferentes planteles educacionales de la Villa Imperial.

En las últimas semanas, el clima en esta ciudad está agradable y benigno según se han sentido. La gente que acude los fines de semana a los baños termales de Tarapaya, Don Diego, Chaqui, y Miraflores, aumenta visiblemente. La temperatura superó los 20 grados en la Villa Imperial, caracterizada mayormente por el frío.

Fray Francisco Vallea, Director Nacional de las Escuelas de Cristo, estuvo en días pasados en Potosí, recogiendo información del trabajo que se ha cumplido en los planteles que funcionan en provincias. Las Escuelas de Cristo fueron fundadas en 1905 en Potosí, por Fray José Zampa, llegando en la actualidad a un elevado número. Su labor es conocida en todo el país.

La Ciudad Satélite en Potosí, ubicada en la zona norte y a 3.800 metros de altura sobre el nivel del mar – 200 menos que la plaza 10 de Noviembre– se ha convertido en un dinámico centro que se caracteriza por construcciones nuevas y modernas. Más de 10.000 habitantes se han concentrado en esta urbanización.

Universidad de San Simón clausuró curso internacional de biología

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA).- Fue clausurado el segundo curso internacional de biología de la reproducción y desarrollo de mamíferos; el acto que se cumplió en el aula de la Universidad Mayor de San Simón.

Esta enseñanza contó con el auspicio del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, UNESCO, consejo de desarrollo de ciencias biológicas y San Simón.

El Dr. Luis Morales, director del curso internacional, se refirió a la importancia de la mencionada jornada científica sobre reproducción, indicando que, en materia de investigación, se logró un considerable avance.

Agradeció a las autoridades universitarias por la cooperación brindada y por haber permitido el acceso al departamento de biología, a sus laboratorios.

Felicitó y agradeció a los profesores que tuvieron a su cargo la disertación de los temas programados y reconoció de manera especial al Dr. Claudio Ibarra, que desarrolló ponderables esfuerzos.

Las autoridades de la Universidad y los organizadores del curso internacional, entregaron certificados de asistencia a todos los participantes, destacándose la concurrencia de los profesionales de Argentina, Chile, Perú, Colombia y BOLIVIA.

El Dr. Wilson Coello, en nombre de sus colegas asistentes, expresó que todos nuestros países deben integrarse a través de labores de investigación, en diferentes campos de las ciencias biológicas.

También felicitó los esfuerzos desplegados por los organizadores. Añadió que los concurrentes al curso se iban a sus respectivos países muy contentos por la cordialidad brindada durante su estada en esta capital.

Por su parte, el presidente de la comisión de reordenamiento de la Universidad Mayor de San Simón, Dr. Luis Romero Amézaga, dijo que el curso constituyó un esfuerzo de "alta categoría científica", porque permitió un mayor acercamiento y un intercambio de experiencias entre las distintas representaciones.

Hizo una relación suscinta de todos los cursos de investigación que se cumplieron hasta el presente, dentro de los convenios establecidos entre los países que sostienen programas con las Naciones Unidas.

Anuncio de refinería de zinc fue recibido con optimismo en Potosí

POTOSI, 17 (PRESENCIA).- Ha sido recibido con optimismo el anuncio que el Presidente de la República, Gral. Luis García Meza, ha efectuado el pasado 10, sobre la decisión del Gobierno de llevar adelante una fundición de zinc.

El Jefe de Estado, en su breve visita con motivo de la efemérides, expresó, desde los balcones de la Prefectura del Departamento, su homenaje a este distrito y anunció que se concretará la fundición de zinc, en las proximidades de La Palca y Karachipampa, para crear un gran polo de desarrollo en el sur de la República.

En La Palca, a 15 Km. de la ciudad, en enero, será puesta en marcha la planta de volatilización de minerales de baja ley y en Karachipampa, a 10 Kms. de la capital, se instala la fundición de plomo-plata. Ambos complejos representan más de 210 millones de dólares de inversión.

REFINERIA DE ZINC

La refinería de zinc, aprovechando las reservas del país y especialmente del sur, se remonta a más de una década, en varias oportunidades, hubo potosinos, y hasta las instituciones, hizo reiterados solicitando la instalación mencionado complejo.

Durante el gobierno del Gral. Hugo Banzer Suárez, se aprobó un Decreto mediante el cual se determinaba la fundición de zinc se instalara en el Departamento de Potosí, sin que se haya fijado aún el lugar específico.

De otro lado, se sabe que los técnicos nacionales realizaron estudios serios en torno al complejo de zinc, y en sus recomendaciones que la instalación sería en las proximidades de Karachipampa, para aprovechar las reservas de plata y yacimientos zinquíferos de la región.

El Presidente García Meza en su mensaje a Potosí, en el departamental, fue explícito y dijo: como uno de los principales anuncios - que la refinería de zinc estará ubicada en las cercanías de la Villa Imperial para originar un gran polo de desarrollo, en los departamentos de Potosí, Chuquisaca y Tarija.

El anuncio presidencial, fue recibido con optimismo en el Primer Mandatario dijo que "se concretará una consultora para que antes del año, realice los estudios del caso".

Se estima que un complejo de zinc representaría una inversión superior a los millones de dólares.

Finalmente, en esta ciudad hay expectativa en torno al anuncio presidencial y se espera que los organismos dependientes del Ministerio de Minería y Metalurgia, implementen los detalles al respecto.

El Jefe de Estado, pese a la brevedad de su visita, estuvo en La Palca y Karachipampa, donde inspeccionó las obras de instalación de los dos complejos mineros.



SAN JULIAN.- Los nuevos grupos de colonizadores, trasladados desde Chuquisaca a la colonia de San Julián, parecen acomodarse fácilmente a su nuevo ambiente; sin embargo, el río Grande constituye un serio obstáculo para que se pueda contar en esa región con los volúmenes de alimentación necesarios. El tramo caminero Los Troncos - Pailón puede solucionar el problema ya que el puente ferroviario podría habilitarse para el cruce de vehículos.

CODEBENI recibió recursos para ejecución de obras

TRINIDAD, 17 (PRESENCIA).- Las gestiones realizadas por el Prefecto del Departamento, el Presidente de CODEBENI, y otros técnicos, dieron como resultado el envío de recursos para la entidad de desarrollo son $b. 3.000.000 con los cuales se podrán continuar trabajos que estuvieron por paralizarse.

El Ing. Hans Dellien, titular de la Corporación en conferencia de prensa, expresó que se continuará tramitando nuevas remesas de los fondos asignados.

Explicó que en el Ministerio de Planeamiento se ha tratado el estudio del desarrollo integral de la Cuenca Amazónica de nuestro país, que comprende Beni, Pando y la provincia Iturralde de La Paz, donde se ha de delinear la estrategia, desarrollo e identificación de proyectos específicos, así como los términos de referencia para la elaboración de los estudios.

Mencionó el crédito del Banco Mundial y la OEA, para comenzar, en la próxima semana, cuando lleguen los técnicos, el informe preliminar del Proyecto de la Goma y la Castaña en la parte norte del país. Indicó que se ha sugerido a la gobernación, en el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, la denuncia sobre la explotación indiscriminada de madera en la zona de Chimanes, por parte de las empresas que allí están trabajando.

Al respecto, dijo que hay un proyecto de Resolución declarando reserva forestal a esta área y que se suspenderá la extracción de madera, mientras se legalizan los documentos de las compañías de explotación.

En el Instituto Boliviano de Turismo, se han establecido las relaciones para la firma de un convenio de cooperación mútua, con miras a la promoción en esta parte del país que tienen las mejores posibilidades. Este entendimiento se hará propiciando planes a corto, mediano y largo plazo. El jefe de CODEBENI, finalizó su exposición indicando que estuvieron en INALPRE (Instituto Nacional de Preinversión) para presentar un listado de proyectos en los que se interesaría la entidad, para que sean incluídos en el Plan Operativo de la gestión venidera.



agenda

PRESENCIA. Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza 2º. piso, teléfonos: 372340 - 372341 - 372342 - 351998 - 352172 - 352178.
HOSPITAL DE CLINICAS. Maternidad, Tel. 376472. Parto a domicilio, Tel. 360700, Central 322872 - 322872.

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 15 AL 22 DE NOVIEMBRE

VIRGEN DE REMEDIOS, Calle Ballivián Nº. 1446, Tel. 341444 - LANDAETA 311, Calle Landaeta (1ra. cuadra) Nº. 311, Tel. 374940 - VIRGEN DE LAS NIEVES, Calle Claudio Pinilla (Miraflores), Tel. 355717 - SAN ANDRES, Plaza Villarroel Nº. 78, Tel. 310862 - ¿JAIMES FREYRE, Jaimes Freyre Nº. 1984, - SANTA ROSA, Zoilo Flores - Riobamba Nº. 1198, Tel. 327083 - VICENTE OCHOA, Vicente Ochoa Nº. 874, Tel. 323315.- LA ESTRELLA, Av. Tito Yupanqui Nº. 1272, Tel. 330032 - LITORAL, Calle 12 de Octubre El Alto, - REPUBLICA, Av. República Nº. 1825, Tel. 379706 - ARKANSAS, Av. Hernando Siles Nº. 5896 (Obrajes), Tel. 783619.

EN EL INTERIOR

COCHABAMBA:
ASUNCION, Calama esquina Lanza Nº. 3370, Tel. 25888. ANDINA, Esteban Arce Nº. 6653, Tel. 22002; SANTA LUCIA, Colombia Nº. 4179, Tel. 26524.
POTOSI:
SANTIAGO, Chayanta Nº. 543, Tel. 2895. LA BOLIVIANA, Plaza Alonso de Ibañez s/n, Tel. 3911.
SUCRE:
SAN SILVESTRE, Arenales Nº. 214, Tel. 1887.
TRINIDAD:
SUDAMERICANA, Centro de la ciudad.
SANTA CRUZ:
NACIONAL, Dra. María Nauriel, Isabel la Católica S. de Figueroa, Tel. 25782. UNIVERSAL, Dra. Gloria Parada, Bolívar-Murillo, Tel. 23519. CORAZON DE JESUS, Dr. Alberto Paz, Calle 21 de Mayo Nº. 343, Tel. 24079. IBERIA, Dra. Miriam Fernández Republiqueta Nº. 51, Tel. 26497.

FLOTAS

ABAROA, Alonso de Mendoza Nº. 242, Tel. 327096.
ANDINO, Tel. 320471.
ATLAS, Alonso de Mendoza Nº. 226, Tel. 328621.
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981.
BUSTILLO, Tumusla Nº. 530, Tel. 326894.
BOLIVIA, Plaza Alonso de Mendoza s/n. Tel. 355854.
CONTINENTAL, Avda. Montes Nº. 521, Tel. 329061.
COPACABANA, Avda. Montes s/n., Tel. 327211 y 340461.
CINTA DE PLATA, Avda. Manco Kapac.
CISNE, Bozo Nº. 169, Tel. 361321.
EL DORADO, Bozo esq. Montes Nº. 106, Tel. 340375.
EL CHAPACO, Chuquisaca Nº. 536, Tel. 340258.
SAN LORENZO, Tiquina Nº. 131, Tel. 328911.
KIRKINCHO, Avda. Montes esq. Bozo Nº. 108. Tel. 354612.
KORILAZO, Avda. Montes esq. Bozo Nº. 700, Tel. 323810.
LA VELOZ DEL SUD, Tiquina esq. Figueroa Nº. 739, Tel. 323146.
MANCO KAPAC, Tumusla Nº. 106, Tel. 350033.
ORIENTE, Tel. 327551.
TRANSRIVEROS, Avda. Montes Nº. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTES LA PAZ, Avda. Montes Nº. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, Independencia esq. Oquendo Nº. 199, Tel. 325083.
URUS, Plaza Alonso de Mendoza Nº. 194, Tel. 350793.
YUNGUEÑA, Avda. de las Américas Nº. 344 (Villa Fátima), Tel. 312344.

BOMBEROS, Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.

SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO

CENTRAL E INFORMACIONES	371221
DIRECCION GENERAL	371220
SUB-DIRECCION GENERAL	371223
DPTO. NL. ADMINISTRATIVO	371225
DPTO. NL. REG. VEH. LICENCIAS	371226
DPTO. NL. RELACIONES PUBLICAS	371227
JEFATURA DEPARTAMENTAL	371228
COMANDO DE BATALLON	371229
RADIO COMUNICACIONES	371232
RETEN CHUQUIAGUILLO	310077
RETEN RIO SECO	850003
RETEN AUTOPISTA EL ALTO	389321

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.

Teléfonos del Retén	371235
Municipal de Emergencia	371236
	375266

SAMAPA, 311222 - 326548. Energía 354357.
TASA: RECLAMOS 113 - INFORMACIONES 104 - SEÑORITA HORA 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907-09, INTERIOR 20402-03.
AASANA, Tel. 810122 - Retén de emergencia Municipal Tels. 326643 - 366193.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO 351155 - 351157 - 371276 - 353606.
LUFTHANSA 372170 - 372171 - 372172 - 372173 - Aeropuerto 811921 - 811922 Carga Aeropuerto 811923.
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 350792.
AVIANCA, Tel. 357599 - 350608.
AIR FRANCE, Tel. 351740.
BRANIFF INTERNATIONAL, Tel. 372011 - Aeropuerto 810114 - 810115, Carga 810215.
FERROCARRILES, Estación Central, Tel. 352510 - 353510.

PRONOSTICO DEL TIEMPO

Por J.L. Flores

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA

NOVIEMBRE MARTES 18

47ava Semana del año, día 323 faltan 43 días para fin de año. Santos Odón Máximo Ob y Román. El sol sale 5 hs. 51 Min. Se pone a las 18 Hs. 45 Min. Temperatura de la víspera (La Paz, 3600 mts) Temperatura Máx. 18.4°C. Temperatura Min 5.8°C. Precipitación 0.0 mm. Temperaturas Extremas. la Máx en Villamontes con 36.0°C, la Min en Charaña con 1.0 °C.

SITUACION GENERAL AYER

Frente frío en los llanos orientales.

Isobaras (líneas de igual presión) — A Zona de alta presión — B Zona de baja presión — Frente cálido — Frente frío — Frente ocluido

PREVISION PARA HOY

Zona de precipitación — Zona de nieve — Zona de niebla — Zona de tormentas — Zona de relámpagos — Zona de cielo claro — Zona de cielo parcialmente nublado — Zona de cielo cubierto

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS DE AYER

	MAX	MIN
LA PAZ	18.4°C.	5.8°C.
ORURO	20.0°C.	7.0°C.
COCHABAMBA	30.0°C.	9.0°C.
SANTA CRUZ	33.0°C.	21.0°C.
POTOSI	16.0°C.	2.0°C.
SUCRE	25.0°C.	12.0°C.
TARIJA	30.0°C.	14.0°C.
TRINIDAD	35.0°C.	23.0°C.
COBIJA	26.0°C.	23.0°C.

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS PRONOSTICADAS PARA HOY

	MAX	MIN
LA PAZ	19.0°C.	6.0°C.
ORURO	19.0°C.	5.0°C.
COCHABAMBA	30.0°C.	12.0°C.
SANTA CRUZ	30.0°C.	21.0°C.
POTOSI	16.0°C.	2.0°C.
SUCRE	26.0°C.	12.0°C.
TARIJA	28.0°C.	15.0°C.
TRINIDAD	33.0°C.	22.0°C.
COBIJA	28.0°C.	21.0°C.

Fue asesinado embajador dominicano en Colombia

BOGOTA, 17 (AP)-- El embajador dominicano en Colombia, Eduardo Antonio García Vásquez, que hace escasamente un mes y medio sustituyó a un enviado que estuvo cautivo durante dos meses en manos de un comando guerrillero, fue asesinado hoy en esta capital, informó la Policía.

Las autoridades no han anunciado quien fue el autor del crimen o los motivos.

García Vásquez, abogado, periodista y diplomático de carrera de 60 años de edad, había sustituído el pasado 26 de septiembre al Embajador Diógenes Mallol Burgos, cuya residencia fue asaltada el 27 de febrero pasado por un comando guerrillero del Movimiento 19 de abril (M-19) que lo retuvo a el y otros 15 embajadores y varias personas.

La Policía informó que el embajador García Vásquez falleció en la clínica del Country, a las 00,30 horas EST. a donde fue llevado por el cónsul dominicano Rafael Augusto Sánchez, poco antes de la media noche.

Según las autoridades, el diplomático había llegado a la residencia del cónsul a las 22.30 horas de anoche y media hora después se habrían escuchado disparos.

Esta mañana el cónsul Sánchez, accedió a rendir testimonios ante investigadores de la Policía, y en presencia de Héctor de los Ríos. secretario del Gabinete de la Cancillería y Julio Riano, Subdirector del Protocolo.

Fuentes de la Policía, dijeron que el cónsul negó ser el autor del crímen y afirmó a los investigadores que, cuando se encontraba en el baño , escuchó disparos en las escaleras del edificio de apartamentos en donde vive.

El cónsul habría dicho, según las fuentes, que halló ensangrentado al Embajador, y lo condujo a la clínica, a pocas cuadras del lugar y que regresó de inmediato para atender a su esposa Pura y a sus hijos Rafael, 8 años, y Luis, de dos.

La Policía, ordenó una prueba de parafina al cónsul, su esposa y a una empleada del servicio doméstico que también se encontraba en la residencia de Sánchez al momento de registrarse el incidente.

El cadáver del Embajador presentaba tres impactos de bala, disparados por un arma de nueve milímetros de calibre, de naturaleza mortal, según la autopsia practicada en el Instituto de Medidina Legal. Una de las balas penetró por el cerebro y salió por la boca, mientras otra le perforó el tórax . También tenía cuatro impactos en las extremidades.

Fuentes de la Policía dijeron que las balas fueron disparadas dentro del edificio, aparentemente cuando el Embajador intentaba escapar del agresor.

Según las autoridades, el cónsul deberá permanecer en su residencia, hasta que se conozcan los resultados de la prueba de parafina. La prueba revela la existencia de residuos de pólvora en las manos cuando se hace uso de armas de fuego.

La policía dijo que esta mañana le impidió salir al cónsul de su apartamento cuando expresó que tenía necesidad de llevar a sus hijos al colegio.

Durante su corta misión en Colombia, el Embajador García Vásquez acompañó al Presidente Julio César Turbay Ayala durante una visita oficial a la República Dominicana el pasado tres de noviembre.

García Vásquez había nacido en Moca, y además de su carrera diplomática que lo llevó a ocupar las embajadas de su país en España, Argentina, Nicaragua, y Perú, se desempeñó como Procurador. General.

Honduras fortalece su defensa militar

TEGUCIGALPA, 17 (AP).- Honduras está fortaleciendo sus defensas militares "porque elementos al servicio de intereses extracontinentales intentan enturbiar la armonía del país", dijo hoy el Presidente, General Policarpo Paz García, en tanto se presentan nuevos problemas sindicales.

Catorce mil trabajadores de la empresa bananera norteamericana United Brands se declararon hoy en huelga alegando que no había cumplido el contrato colectivo de trabajo. Unos 6.000 trabajadores de la Castle and Cook anunciaron que era probable que realizarán un paro de solidaridad.

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es martes 18 de noviembre, 323o. día de 1980. Faltan 43 días para que termine el año.

ACONTECIMIENTOS DESTACADOS

1626- La Basílica de San Pedro en Roma es consagrada por el Papa Urbano VIII.

1666- Los franceses capturan Antigua , Indias Occidentales, de los británicos.

1822- En Ciudad de México, los agentes de Agustín Iturbide provocaron un levantamiento popular que obligó al Congreso a proclamar Emperador a Iturbide al día siguiente. bajo el nombre de Agustín I

1823- El Congreso peruano nombra al Mariscal Marqués de Torre Tagle primer Presidente Constitucional de la República.

1825- Después de resistir durante cuatro años el bloqueo de los patriotas mexicanos, capitula el Castillo de San Juan de Ulua, baluarte español.

1830- Independencia de Bélgica.

1841- Batalla de Ingavi, en la que los bolivianos, comandados por el General Ballivián derrotaron a los peruanos, comandados por el propio Presidente de la República, Agustín Gamarra.

1845- Muere en Montevideo el General argentino José Rondeau.

1857- Se constituye en Buenos Aires la Sociedad Española de Beneficiencia.

1903- Estados Unidos y Panamá firman un tratado que garantiza los derechos norteamericanos para la construcción del Canal de Panamá.

1926- Adolfo Diaz, Presidente de Nicaragua, solicita la colaboración de Estados Unidos para controlar a los revolucionarios liberales que controlaban la costa oriental del país.

1935- Se inaugura en La Habana el monumento al héroe de la independencia cubana Máximo Gómez, oriundo de Santo Domingo.

1936- Alemania e Italia reconocen al gobierno del generalísimo Francisco Franco en España.

1970- China nombra un embajador ante la Unión Soviética.

1978- Masacre de "Jonestown" en Guyana Unos 900 seguidores del reverendo Jim Jones del "Templo del Pueblo" se suicidan ingiriendo veneno.



JOSE BALLIVIAN

NATALICIOS DE LA FECHA

Máximo Gómez, héroe de la independencia cubana (1836-1905), Amelita Galli- Curci, soprano italiana.

PENSAMIENTO DE HOY

Nos creemos libres porque desconocemos las causas de nuestras acciones - Baruch Spinoza, filósofo holandés de orígen portugués.

Militares argentinos no permitirán que se investigue su acción antiterrorista

BUENOS AIRES, 17 (AP).- El Ejército Argentino, a través del Jefe de su Estado Mayor, General José Vaquero, advirtió que "no admite ni admitirá" ningún tipo de "revisión o investigación" sobre su desempeño en la lucha contra organizaciones terroristas.

La advertencia fue formulada a 48 horas de la inauguración en Washington de la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA), que tomará conocimiento oficial del informe sobre la situación de los derechos humanos en la Argentina preparado por un organismo especializado dependiente de la entidad continental.

El documento de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, cuyos miembros visitaron este país hace 14 meses, llegó a la conclusión de que hubo "numerosas y graves violaciones de fundamentales derechos humanos" como secuela de la acción de los organismos de seguridad contra organizaciones guerrilleras de ultra-izquierda.

La CIDH mencionó casos de arrestos ilegales, torturas y presuntas ejecuciones sumarias, así como la desaparición de miles de personas luego de ser aprehendidas.

El General Vaquero habló esta mañana en un acto celebratorio del 169no. aniversario del Estado Mayor del Ejército. "La nación argentina, Fuerzas Armadas y pueblo argentino cumplieron, cumplen y cumplirán con la misión histórica de preservar la soberanía de la nación y no necesitamos consejos de nadie de como preservar la libertad y la dignidad del ser humano, porque luchamos para mantener intactos esos mismos valores y seguiremos luchando cuantas veces sea necesario en defensa del hombre", dijo el jefe militar.

"En las acciones contra el terrorismo no se admite ni se admitirá ningún tipo de revisión ni de investigación por parte de nadie, ni ahora ni en el futuro", dijo el General Vaquero.

"En el país hubo una guerra singular que hemos ganado los argentinos. Fuimos atacados y nos defendimos. Hubo muertos, heridos, mártires y traidores. Resolvimos el problema de acuerdo con las circunstancias objetivas que se dieron en un lugar y tiempo determinado".

El Jefe de Estado Mayor advirtió que el terrorismo, "derrotado en su faz armada, intenta otros caminos para atacar a la sociedad argentina, tratando de penetrar en los distintos ámbitos del quehacer nacional, laboral, cultural, educativo, etcétera, para a caballo de los dirigentes naturales, crear situaciones conflictivas y asi erosionar la situación de paz y orden en que vivimos. Los conocemos y aquí tampoco tendrán éxito, porque la lucha librada fue de las Fuerzas Armadas y del pueblo argentino, que inexorablemente los denunciará nuevamente, no dejándose atraer por los agentes del caos".

Según El Mercurio no existe pleito limítrofe alguno en la zona austral

- SANTIAGO DE CHILE, 17 (AP).- El diario "El Mercurio" dice hoy que durante los últimos tres años "tanto la prensa argentina como ciertos sectores de opinión de ese país han insistido en la existencia de un pleito limítrofe en la zona austral".

El diario indica que en realidad, la única controversia antes de 1977 fue la relativa al Canal de Beagle que, por acuerdo de ambos países y en cumplimiento de las disposiciones de los tratados vigentes, fue sometida al arbitraje británico, establecido por el Tratado General de Arbitraje de 1901.

"De modo que cuando el gobierno británico dictó su fallo en 1977, esa única cuestión quedó solucionada", señala "El Mercurio".

Agrega que "el gobierno argentino, pasando sobre el tratado de 1902 y el compromiso arbitral que declaraban obligatoria la sentencia del arbitro, se negó a cumplirla. Chile, en cambio, expresó que la cumpliría en todas sus partes y no aceptó considerar una revisión del fallo o una instancia de nulidad".

El diario indica que "ésta, probablemente, constituirá la primera intransigencia chilena: Conformarse a lo que habían pactado las partes".

Esta fue una referencia a lo que publicó "La Prensa" de Buenos Aires, que "Chile habría adoptado una actitud de total intransigencia en puntos importantes que en estos momentos negocia con Argentina sobre el pleito limítrofe en los mares australes".

Luego el diario indica que "la segunda intransigencia chilena" sería el "rechazo de plano a la sugerencia transandina de aceptar la división de los océanos Atlántico y Pacífico por el meridiano del cabo de Hornos, de manera que quedara de jurisdicción argentina todas las tierras y zonas de mar al este de ese accidente geográfico".

"No es extraño, pues, suponer que en los actuales debates de la mediación los representantes chilenos hayan reiterado esa posición, que se basa en el respecto de los tratados y de las sentencias arbitrales".

La experiencia castrense se agota en Chile, según un líder político

MADRID, 17 (AP).- El ex Secretario General del Partido Socialista Chileno, Aniceto Rodríguez, dijo hoy que "la experiencia castrense en Chile se agota. El plebiscito chileno ha servido para evidenciar que los que se oponen a Pinochet comienzan a desprenderse de sus temores".

Rodríguez asistió en esta capital como observador en el XV Congreso de la Internacional Socialista (IS), clausurado ayer.

Rodríguez añadió que en su país "comienza a hacerse patente un clima de descontento entre los propios militares, que desean retornar a los cuarteles".

Señaló que si tal hecho no se ha producido es porque "las medidas de coacción y represión que Pinochet ejerce sobre la población civil la extiende igualmente a los estamentos militares, abortando así cualquier manifestación externa".

Dijo que no dejaba de ser significativo el hecho de que Pinochet "no cuente con el apoyo de ninguno de los Generales que protagonizaron el golpe militar chileno".

Añadió que en su opinión 55 años de experiencia democrática avalan el sentimiento del pueblo chileno, cuya voluntad sigue siendo "claramente democrática y de rechazo total a un acostumbramiento de la dictadura".

Sobre el hipotético mapa político sin Pinochet que podría diseñarse en Chile, Rodríguez afirmó que el Partido Socialista, la Democracia Cristiana y el Partido Comunista serían los que recibirían mayor número de adhesiones.

Destacó luego la figura del fallecido Presidente Salvador Allende, "por quien", dijo, "el pueblo chileno sigue sintiendo un profundo respeto".

Añadió que su partido "ni es, ni será miembro de la Internacional Socialista". No obstante reconoció la labor de la Internacional en apoyo de movimientos democráticos de países bajo regímenes dictatoriales. Esa actividad, señaló, "no debe interpretarse como ingerencia en los asuntos internos de estos países".

Sobre el papel de la Iglesia y los movimientos cristianos en los distintos regímenes del cono sur americano, afirmó que la Iglesia en Chile "no deja de ser de un estilo muy singular. No olvidemos que en Chile y otros países vecinos buen número de sacerdotes se ha incorporado a los movimientos revolucionarios, aun con riesgo de sus vidas".

Agregó que los movimientos religiosos "han abandonado casi en su totalidad las ideas conservadoras que los caracterizaron. Y esto no deja de ser positivo".

Autoridades salvadoreñas responsabilizan a guerrilleros de los últimos asesinatos

SAN SALVADOR, 17 (AP).- Las autoridades responsabilizaron a los guerrilleros izquierdistas de por lo menos 30 asesinatos en las últimas 24 horas, en tanto que un documento de la Iglesia acusó a las fuerzas combinadas del gobierno de lanzar una "represión indiscriminada contra un pueblo desarmado".

Entre los crímenes atribuidos a los izquierdistas figura el del Coronel José Alfredo Choto, acribillado a tiros dentro de su residencia junto a su esposa y dos de sus tres hijos, de 16 y 14 años. El ataque se produjo anoche en el barrio periférico de San Antonio Abad.

El Coronel Choto era Comandante del Servicio Territorial del Ministerio de Defensa. Una fuente del Ministerio dijo que sus funciones eran las de organizar y controlar las patrullas civiles en el interior del país.

Un incendio que estalló hoy en una fábrica de cartón del complejo industrial de ciudad "Merliot", en la salida noreste de la capital, también fue atribuido a extremistas, ya que vecinos al lugar donde ocurrió el siniestro dijeron haber escuchado tres explosiones antes que se produjera el incendio.

La oficina de prensa de las Fuerzas Armadas, informó que "los subversivos extremistas "cometieron asesinatos y secuestros en zonas rurales del país. Según el documento, hubo enfrentamientos a tiros entre guerrilleros de izquierda y fuerzas del gobierno en Armenia, en el occidente del país, y en el cantón San José de las Flores, a unos 18 kilómetros al norte de la ciudad de Apopa.

La fuente dijo que los profesionales, identificados como los arquitectos Ricardo Vásquez y Antonio Handal y la antropóloga Libertad Rodríguez, fueron secuestrados por desconocidos durante el fin de semana pasado. Ningún grupo guerrillero reclamó rescate por las víctimas y las autoridades dijeron desconocer la identidad de los secuestradores.

Empero, familiares del arquitecto Handal, hermano del Secretario del Partido Comunista Salvadoreño, Shafik Handal, expresaron que el secuestro fue obra de efectivos militares que realizaron un cateo en una casa vecina donde, según dijeron, encontraron un arsenal, Handal es Secretario General de la Asociación Salvadoreña de Arquitectos.

Premio Nóbel de la Paz visitó Naciones Unidas

NACIONES UNIDAS, 17 (EFE).- El argentino Adolfo Pérez Esquivel, Premio Nóbel de la Paz, 1980 visitó hoy la ONU y se interesó por la situación de los derechos humanos en el mundo y por las negociaciones globales sobre el tema económico.

Pérez Esquivel, que conversó durante media hora con el Secretario General de la ONU, Kurt Waldheim, quien lo felicitó por el Premio y elogió su dedicación a la defensa de los derechos humanos por medios no violentos.

El Nóbel de la Paz se entrevistó también con el Presidente de la Asamblea General, el alemán Rudiger Von Wechmar, y después de la reunión este informó a través del portavoz que Pérez Esquivel se había interesado muy particularmente sobre las negociaciones globales para un nuevo orden económico internacional, y como afectará esto a la sociedad.

En conferencia de prensa al mediodía, Pérez Esquivel subrayó que no basta con promover los derechos humanos, porque la violación de estos obedece siempre a causas más profundas, y hay que combatir el mal en sus raíces.

Pérez Esquivel, hablo de la fuerza evangélica de la liberación y dijo que el evangelio es liberador de todo a nivel personal sino también al de las estructuras.

Destacó que en muchos países de hispanoamérica, se violan los derechos humanos, y dijo que es necesario "por medios no violentos", sobre todo denunciar y combatir esas violaciones, sino también las causas y las situaciones de injusticia.

El Papa podría visitar Chile y Argentina antes de lo esperado

- SANTIAGO DE CHILE, 17 (AP).- El Papa Juan Pablo II podría visitar Chile y Argentina "antes de lo pensado" si la mediación en el diferendo limítrofe continúa su normal desarrollo, según afirmó el Cardenal argentino Eduardo Pironio.

"Yo no sabría decirles si el próximo año vendría el Papa a la Argentina y a Chile", señaló Monseñor Pironio, quien inauguró hoy la cuarta reunión interamericana de religiosos.

"No tengo ninguna noticia concreta, exacta, pero de todas maneras él me ha manifestado en distintas oportunidades que tiene muchos deseos de visitar estos países", agregó el Cardenal.

"Y si esto de la mediación marcha como estamos viendo, esperamos que la vista sea antes de lo pensado. Ese es uno de los grandes deseos que tenemos", agregó.

Al encuentro inaugurado hoy asisten más de 120 religiosos de Canadá, Estados Unidos y América Latina. Monseñor Pironio inauguró las sesiones que se prolongarán toda esta semana, como Prefecto de la Sagrada Congregación para religiosos e Institutos Seculares.

Al acto asistieron también el Cardenal chileno Raúl Silva Henríquez y el Nuncio Apostólico Angelo Sodano, además de funcionarios de la Cancillería chilena.

"Traigo una bendición muy especial del Papa, además de su cariño, su oración y el mensaje con el cual él suele insistir siempre sobre una gran fidelidad a su vocación específica religiosa, y al mismo tiempo a su inserción en la Iglesia local donde desarrollan su misión" expresó Monseñor Pironio.

Durante la reunión "se estudiarán diferentes aspectos relacionados con la vocación de los religiosos, en respuesta a los desafíos históricos, vistos desde la perspectiva de la Iglesia de cada país", indicó un comunicado oficial.

Argentina se autoabastecerá de petróleo hacia el año 1985

BUENOS AIRES, 17 (EFE). Argentina podrá conseguir el autoabastecimiento de petróleo hacia 1985, afirmó hoy el Subsecretario de Combustibles de este país, Osvaldo Calcagno.

El funcionario dijo que "el aumento de la producción de petróleo y gas natural oscilará en alrededor del cuatro por ciento", tanto en este año como en 1981, y que "disminuirá levemente" también la importación de hidrocarburos y sus derivados.

Explicó que en 1980 la producción petrolera de su país será, aproximadamente, de 28.400.000 metros cúbicos, cifra que eleva en un millón a la de 1979.

"La importación excederá apenas los tres millones de metros cúbicos y será casi similar en volumen a la del año anterior, pero inferior en porcentaje", indicó Calcagno.

Sostuvo que "durante el año se importará por valor de mil millones de dólares, cantidad en la que están incluidos el petróleo crudo, algunos de sus subproductos, gas natural y gas licuado".

Calculó que en 1981 "la producción de los yacimientos argentinos ascenderá a 29.200.000 metros cúbicos, mientras que la importación bajará a 2.500.000/2.700.000 metros cúbicos, entre petróleo y subproductos".

Agregó que Argentina "importará un poco más de gas natural, en cumplimiento del contrato de compra con BOLIVIA y disminuirá de 200 a 50 mil toneladas, solamente, la de gas licuado, debido a que comenzará a producir la planta de General Cerri, cercana de Bahía Blanca (a unos 600 kilómetros al sur de Buenos Aires) con una producción calculada de 300.000 toneladas".

Ecuador denunciará ante la OEA una amenaza de Estados Unidos

QUITO, 17 (AP).- Ecuador protestará ante la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos una amenaza formulada por los Estados Unidos con decretar un embargo a los derivados del atún ecuatoriano en represalia a la reciente captura y consiguiente sanción de diez atuneros californianos.

"Ecuador hará oír su palabra en los foros internacionales", declaró el Ministro de Relaciones Exteriores Alfonso Barrera.

La Asamblea iniciará sus sesiones el miércoles en Washington.

En fuentes oficiales se dijo que con ese fin viajó a Washington Galo Leoro, ex-Embajador ante la OEA y actual Asesor de la Cancillería.

El conflicto pesquero entre Ecuador y Estados Unidos se intensificó entre 1971 y 1972, período en el que fueron sancionados 53 pesqueros de bandera estadounidense con el pago de 2.233.005 dólares al haber sido sorprendidos en faenas ilegales de pesca dentro del mar territorial de las 200 millas.

Desde entonces Ecuador ha elevado el valor de los permisos así como los de las matrículas. Diez atuneros sancionados la semana pasada debieron pagar multas por un total de 5.508.825 dólares.

Esto dió lugar a que la embajada de los Estados Unidos consignará una nota de protesta en la que afirmó que las capturas "pudieron haberse evitado de no haber sido por el considerable aumento de los permisos".

Las relaciones entre los dos países se han tornado tensas tras el intercambio de notas a fines de la semana pasada.

En Guatemala asesinaron a 19 personas

GUATEMALA, 17 (AP) Por lo menos 19 personas fueron muertas ayer en distintos hechos que se cree podrían tener motivos políticos, según informaron las autoridades.

En un caserío cercano a San Juan Ostuncalco, Departamento de Quezaltenango, 11 miembros de tres familias fueron muertos ayer a la madrugada por varios individuos fuertemente armados. Las versiones recibidas señalaron que siete de esas víctimas, residentes en el caserío "Los Alonzo", eran menores de edad, indicaron aquí las autoridades.

Los victimarios destrozaron las puertas de sus humildes viviendas y dispararon contra los ocupantes. Algunos consiguieron huír y se refugiaron durante largas horas en los matorrales. Cuando llegaron las fuerzas de seguridad, despachadas desde Quezaltenango, a 220 kilómetros al oeste de esta capital y a pocos kilómetros de dicho cacerío, los desconocidos habían huído, según las versiones.

Por tratarse de gente humilde, los bomberos quezaltecos realizan una colecta pública para cubrir los gastos del entierro en masa.

BANCO MINERO DE BOLIVIA

EDICTO

El Dr. JUAN DE DIOS CLAVIJO VELASQUEZ JUEZ SEGUNDO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, Etc.

[illegible]

(Fdo y sello): Daniel Avilés Campos. Secretario del Juzgado Segundo de Partido en lo Civil.

Lin Piao planeaba asesinar a Mao, según un informe oficial de Pekín

PEKIN, 17 (LATIN-REUTER).- El extinto Ministro de Defensa chino, Lin Biao, planeaba utilizar lanzallamas, bazucas, bombas y dinamita para asesinar a Mao Tse Tung, ex jefe del Partido Comunista Chino, y luego tomar el Poder en septiembre de 1971, dijeron hoy funcionarios de este país.

Los funcionarios dieron a conocer los detalles de un complot para volar el tren especial de Mao, como parte de los cargos levantados contra la "Banda de los Cuatro" líderes radicalizados, encabezados por la viuda del propio Mao, Jiang Qing, y contra otros seis acusados.

Se espera que el juicio comience esta misma semana.

De las declaraciones de los funcionarios se desprendía que Jiang Qing y los otros miembros de la Banda no serían acusados de intervenir en la conspiración de Lin Piao, pero si se les formularían cargos por ofensas cometidas durante los 10 años de revolución cultural, iniciada en 1966.

Lin, su mujer Ye Qun y su hijo Lin Liguo, según los informes oficiales, murieron en un accidente aéreo cerca de Undurkhan, en Mongolia, cuando intentaban huír del país luego de que fracasara su intento de golpe de Estado.

Los 10 acusados aún vivos que deberán afrontar el juicio fueron sindicados en el sumario bajo el término común de "Las camarillas contrarrevolucionarias de Lin Biao y Jiang Qing."

Cinco de los inculpados son ex altos oficiales del Ejército y es contra ellos que pesan los cargos relativos al intento de golpe de Estado.

También figura entre los 10 el ex Secretario de Mao, Chen Boda, quien se destacaba durante los primeros años de la revolución cultural. En 1970 fue expulsado de su cargo y se creía que había muerto hasta que reapareció para el juicio.

Lin Biao, su mujer, su hijo y el oficial de la Fuerza Aérea Zhuo Yuchi, quien también perdió la vida en el accidente aéreo, fueron incluidos póstumamente en el sumario.

Otras dos descollantes figuras de la revolución cultural, el Jefe de la Policía Secreta, Kang Sheng y el Jefe de Policía Xie Fuzhi, ambos desaparecidos, fueron también incluidos póstumamente. Los funcionarios aclararon que no se presentarían cargos por crímenes contra los muertos.

Parte del sumario dado a conocer ayer acusaba a la Banda de los Cuatro y a Chen Boda, Kang Sheng y Xie Guzhi de instigar incidentes durante la revolución cultural que afectaron a más de medio millón de personas de las cuales más de 34.000 murieron.

Funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores dijeron hoy que mañana se entregaría a los corresponsales en Pekín un informe final del sumario.

Al ofrecer detalles del complot para asesinar a Mao, que murió en septiembre de 1976, dijeron que Lin Biao tomó esa determinación luego de fracasar en sus intentos de obtener la Jefatura del Estado en una reunión de altos jefes del Partido, en 1970.

Los funcionarios agregaron que el Jefe de Estado, Liu Shaoqing, había muerto un año antes por los tratos recibidos luego de que fuera expulsado en los comienzos de la revolución cultural, otro de los importantes cargos que ahora pesan sobre la Banda de los Cuatro y otros acusados.

Aseguraron que en el sumario se explicitaba que Lin y su mujer enviaron a su hijo Lin Liguo a Shangai en febrero de 1971, donde convocó a su "destacamento especial contrarrevolucionario", conocido como "La flota conjunta".

El plan fue bautizado "Proyecto 571".

Lin Liguo conformó un grupo comando para el golpe, designó a jefes para Nanjing, Shangai y Hangzhou, en el sudeste de China, y creó organizaciones de servicio secreto en Shangai y en Cantón, al sur del país.

El 5 y 6 de septiembre, Lin Biao y su mujer se enteraron a través de informes confidenciales de que Mao había dicho a algunos líderes del sur de China que sabía de "la conspiración de Lin para usurpar el Poder" durante la reunión del Partido, el año anterior.

A raíz de ello, "Lin Biao y Ye Qun decidieron que el Presidente Mao Tse Tung debería ser asesinado durante su gira de inspección al sur de China", dice el sumario.



DISPENSARIO.- - Un dispensario improvisado de Pak Ou, permite apreciar unos carteles educativos que dan consejos sobre higiene, y, al mismo tiempo, se refieren a la lucha contra el paludismo en una campaña de salubridad de la OMS. (Foto OMS).

Tropas soviéticas en Afganistan se apoderan de uranio y gemas preciosas

ISLAMABAD, PAKISTAN, 17 (AP).- Las tropas soviéticas despachadas a Afganistán se han apropiado mineral de uranio y gemas preciosas por valor de varios millones de dólares sin entregar compensación alguna al régimen de Kabul, según afirmó hoy un ex funcionario afgano que desertó recientemente.

"Los rusos están saqueando nuestros recursos minerales, piedras preciosas e incluso piezas de museo", sostuvo Abdul Latif Aurah, un ingeniero y ex Jefe del Departamento en el Ministerio de Minas e Industria

Aurah, de 48 años, dijo en una entrevista que los soviéticos continuaban importando gas natural de los campos afganos mediante gasoductos. Añadió que las autoridades afganas no están en condiciones de determinar en qué cantidades dado "el medidor se encuentra ahora del lado soviético de la frontera".

El desertor afgano, que trabajó durante 18 años en dependencias del gobierno, llegó a Pakistán a pie a fines de octubre y aceptó hablar con los periodistas sólo cuando su esposa y el resto de su familia se le hubiesen unido aquí.

Indicó que un colega que trabaja para el gobi[...] había dicho que la cima de [...] colina rica en mineral de [...] localizada en Khakrez, [...] provincia sudoriental de [...] dahar, había sido [...] pletamente arrasada ha[...] tro meses por los sovié[...] que, según la versión, [...] el mineral a su pa[...] camiones.

A su vez aseguró que [...] dados soviéticos se adue[...] de un envase de vidrio [...] kilo de esmeraldas que era [...] bido en una sala en Kab[...]

EE.UU. inauguró gigantesca feria comercial en el centro de Pekín

PEQUIN, 17 (LATIN-REUTER).- Los Estados Unidos inauguraron hoy una gigantesca feria comercial en el centro de exposiciones de Pequín, construído por los soviéticos, donde más de 250 empresas exhiben mercaderías que van desde equipos para la perforación de pozos petroleros hasta maquinaria de oficina.

Funcionarios estadounidenses dijeron que era la más grande en su tipo jamás organizada fuera de los Estados Unidos por el Departamento de Comercio.

Los funcionarios dijeron que las empresas estadounidenses esperaban vender la mayoría de los equipos exhibidos, aunque el principal objetivo de la muestra era "echar las semillas para futuros contratos".

Unos 700 empresarios estadounidenses se encuentran en Pequín para la exhibición, y ofrecerán unos 150 seminarios técnicos para los expertos chinos. Por lo menos 200.000 funcionarios chinos fueron invitados a asistir a la muestra.

El intercambio sino-estadounidense creció rápidamente desde que el año pasado ambos países establecieron plenas relaciones diplomáticas.

Funcionarios estadounidenses predijeron que el intercambio en ambos sentidos superaría en 1980 los 4.000 millones de dólares, con un 74 por ciento de aumento respecto de 1979, que ya había sido un año récord. Calcularon que para 1985 debería llegar por lo menos a los 10.000 millones de dólares anuales.

Existe sin embargo un pronunciado desequilibrio en favor de Washington. Los Estados Unidos vendieron a China casi 1.500 millones de dólares en mercaderías en el primer semestre de este año, mientras que sus importaciones de China totalizaron sólo 453 millones de dólares.

Se espera que por primera vez este año el intercambio estadounidense con China supere al comercio con la Unión Soviética.

Los chinos que visiten la feria durante los 11 días de funcionamiento podrán inspeccionar y comprar productos que van desde locomotoras pesadas hasta sistemas de irrigación. Una muestra especialmente dedicada a la agricultura forma parte de la exhibición.

El Departamento de Agricultura Estadounidense y nueve entidades que colaboran con él ofrecerán detalladas explicaciones sobre el sistema de granjas estadounidense, incluídos 23 seminarios sobre cría de ganado, producción cerealera y procesamiento de granos, soya y productos carneos.

Los productos agropecuarios representan actualmente entre el 60 y el 70 por ciento de las exportaciones estadounidenses a China.



PROTEINAS.- - Los padres de familia de Kazakistán tienen interés especial en que sus niños sean alimentados con proteinas, La OMS cumple una campaña contra la desnutrición en pueblos de Kazakistán. (Foto OMS).

Presidente de Afganistán contempla posibilidad de purga en su gobierno

NUEVA DELHI, 17 (AP).-- El Presidente afgano Babrak Karmal, al dar a entender la posibilidad de una amplia purga, exigió que los integrantes de su gobierno y los funcionarios del Partido Comunista se adhieran a una "eterna solidaridad" con la Unión Soviética y pongan fin a las disputadas entre facciones, al oportunismo y a la corrupción.

"La gran confianza y la amplia ayuda" brindada a Afganistán por la Unión Soviética "nos obliga, en plena conciencia, a ser tan unidos... como el acero templado", dijo Karmal, y urgió a que finalicen las disputas intrapartidistas que, según se dijo, ocasionaron el año pasado centenares de muertos en sagrientos tiroteos y ataques con artefactos explosivos.

Las exigencias de Karmal se produjeron durante la lectura de un extenso informe, que duró dos horas, aprobado el martes pasado por el Comité Central del Partido reunido en la capital, Kabul. Posteriormente fue difundido en su totalidad por la radio gubernamental afgana, en una emisión captada en el exterior.

La sugerencia sobre castigos y destituciones se indicó en el anuncio que hizo Karmal, con referencia a que los órganos de control del partido y otras autoridades lanzaron una investigación sobre "actos de faccionalismo, soborno, represión, sofocación, quebrantamiento de la ley, amenazas, opresión y otras actividades inapropiadas" por parte de personas "a quienes el partido les confió elevados y responsables cargos".

"El Partido, en el futuro, no tolerará jamás las actividades de aquellos individuos que... directamente pongan en peligro la unidad de nuestro partido, su honor, prestigio y credibilidad... un compromiso con este tipo de situación resulta imposible" dijo Karmal.

La revolución marxista de 1978 en Afganistán se efectuó para ayudar al pueblo y "no con el propósito de una glorificación personal ni el de crear unos nuevos y adinerados estratos burocráticos -- no para la administración y la alabanza en favor propio, no para el faccionalismo, la fama y el nepotismo", declaró el Mandatario, que cuenta 51 años.

Karmal, que encabeza la facción parchamita (o de la bandera), del Partido Democrático Popular (comunista), fue llamado de regreso a su país el pasado diciembre cuando se encontraba en Europa Oriental y se le nombró Presidente, al tiempo que llegaban las primeras tropas soviéticas cuyo total actual en la escarpada región del sur de Asia se estima en 85.000.

Su antecesor en el cargo, Hafizullah Amin, implacable marxista que encabezaba una facción numérica aventajada (la khalk o de "masas") resultó muerto en la confrontación, Kamal, con el apoyo soviético, está al frente de un regimen en el que participan ambas facciones, y ha intentado, con éxito limitado, aplastar a los Khalkis, lo que según se ha dicho están armándose y estableciendo nexos con el movimiento musulmán de resistencia antisoviética.

Israel niega supuesta venta de armas a la China Popular

JERUSALEN, 17 (EFE). El comité parlamentario israelí para asuntos de defensa y del exterior se reunió hoy en Jerusalén para un debate "académico" sobre la situación en la república de China Popular.

La Cancillería y el Ministerio de Defensa de Israel desmintieron hoy unas informaciones del semanario norteamericano "Newsweek", que en su edición de esta semana revela que Israel firmará con China un tratado para proveer a Pekín equipos militares electrónicos y ópticos por 2.000 millones de dólares.

El presidente del comité parlamentario para asuntos de defensa y del exterior, profesor Moises Arens, declinó hoy formular declaraciones a la prensa en relación con las noticias de la revista norteamericana.

Radio Israel destacó hoy que ese comité haya realizado un debate "académico" sobre China "en un día como hoy".

La agencia soviética "TASS" informó en agosto pasado que China Popular se disponía a comparar a Israel 54 aviones de combate "Kfir" y piezas de artillería, entre otras armas, lo que fue desmentido por los gobiernos de ambos países.

Protesta de Kuwait contra Irán por su ataque con cohetes

BAHREIN, 17 (LATIN-REUTER).- - Kuwait protestó hoy ante Irán por lo que afirmó [...]ue el segundo ataque con cohe[...]es en cinco días a áreas fron[...]erizas de Kuwait por parte de [...]azas iraníes y dijo que in[...]ormará el asunto ante los or[...]anismos internacionales, in[...]luyendo las Naciones Unidas.

La agencia oficial de no[...]cias de Kuwait dijo ayer que [...]arios cazas iraníes habían [...]tacado territorios de Kuwait [...]ndantes con Irak, Irán, que ha [...]stado combatiendo con Irak [...]urante los últimos dos meses [...] confirmó el incidente.

El principal vocero del go[...]erno, Abdulaziz Hussein, dijo [...] los periodistas que el gabinete [...] Kuwait había tomado los [...]ecaudos ante cualquier [...]ventualidad, pero no añadió [...]ás detalles.

Hussein dijo que se había [...]ntregado una nota de protesta

an Bretaña enviará un miembro e su gabinete a islas Malvinas

ONDRES, 17 (AP).- El go- o británico enviará el es próximo un miembro de pinete a las Islas Malvinas lands) vía Buenos Aires, a considerar con los isleños ejor forma de asegurar su en ese archipiélago que hace largo tiempo na la Argentina.

a Cancillería británica, al iar hoy que el Ministro de lo Nicholás Ridley hará isita de siete días a esas subrayó que no han habido ios en la política de Gran ña respecto a ese territorio no a la Antártida, donde se existe un lecho marino pe- ero.

Hemos dicho siempre que na solución será aceptable cuenta con el acuerdo de leños y del Parlamento Bri- o" respondió a una nta un potavoz de la illería.

as Islas Malvinas han sido nte décadas una fuente de ón entre los gobiernos en os Aires y de Londres.

rgentina reclama su so- nía sobre las islas, que los nicos retienen desde el pasado. En años recientes os países trataron de llegar convenio negociado, con el promiso británico de tar una creciente eración funcional entre los os y la Argentina, la nación cercana y posiblemente la poderosa en la región.

Pero los criadores de ovejas que habitan el territorio, provenientes en su mayoría de Escocia, aparentemente quieren seguir siendo británicos

Ridley visitó las islas en julio de 1979, y en abril pasado consideró con su colega argentino una serie de posibilidades para solucionar la disputa por medio de la negociación.

Esta política estaba de acuerdo con una tentativa del gobierno conservador de la Primera Ministra Margaret Thatcher, en la medida que fuera posible, de deshacerse de las reliquias del pasado imperial de Gran Bretaña, Aparte de las Malvinas estaban en consideración de un arreglo otros problemas coloniales, tales como el de Gibraltar y Belice.

El portavoz de la cancillería dijo que Ridley evaluará si existen posibilidades de lograr un mayor progreso en busca de un arreglo mediante negociaciones. Se invitará a los isleños a que presenten sus ideas. Afirmó que las conversaciones entre ambas naciones efectuadas en Nueva York en abril pasado contribuyeron a identificar áreas de futuras gestiones entre ambos gobiernos.

Ridley realizará una visita de cortesía al Viceministro de Relaciones Exteriores argentino, dijo el portavoz, aunque no se efectuarán conversaciones de contenido político, agregó.



MANIFESTACION, Washington, 17 (AP)-- La policía retira a una manifestante de las puertas de ingreso al Pentágono, Grupos de mujeres rodearon el edificio y bloquearon algunas puertas en protesta por la carrera armamentista y violencia contra mujeres (Radiofoto AP)

La OEA clausuró reunión de consulta con apoyo a la paz de Honduras y El Salvador

WASHINGTON, 17 (LATIN).- La OEA clausuró hoy la reunión de consulta más larga de su historia con declaraciones de regocijo por la paz alcanzada por El Salvador y Honduras.

Fue el conflicto armado entre ambas naciones lo que determinó la convocatoria de la Conferencia de Cancilleres hace más de once años, inaugurando un proceso cuyos detalles fueron evocados hoy por los Ministros de Relaciones Exteriores de los dos países.

El Canciller salvadoreño, Fidel Chávez Mena, dijo que el tratado de paz que ambos países firmaron el 30 de octubre en Lima, "es justo y equitativo" y supone "el triunfo de la razón sobre la fuerza y la violencia".

"La Paz se ha alcanzado y este tratado da una solución total al conflicto", agregó el Ministro.

Dijo también que " a los salvadoreños nos permite pensar que si fuimos capaces de lograr esto, lo seremos también de solucionar nuestros problemas internos".

Su colega de Honduras, César Elvir Sierra, dijo que "el tratado es un hecho trascendente que fortalece el sistema interamericano".

Ambos abundaron en elogios al jurista peruano José Luis Bustamante y Rivero, por su tarea como mediador entre las dos naciones, así como al Secretario General de la OEA, Alejandro Orfila, por su promoción del entendimiento.

La Asamblea aprobó, por unanimidad, resoluciones que felicitan a los gobiernos de los dos países, agradecen a las naciones que enviaron observadores militares a la zona del conflicto, a Orfila y a su antecesor, el ecuatoriano Galo Plaza, y aplauden la labor de Bustamante y Rivero.

Asimismo, a pedido de Honduras, se solicitó a los países que tienen observadores en la zona que los mantengan hasta que las dos naciones elaboren los procedimientos que permitan designarles sustitutos en el marco del tratado de paz.

Para el final de la tarde se fijó la sesión formal de clausura de la reunión con la firma del acta de conclusiones.

El Salvador y Honduras rompieron hostilidades el 14 de julio de 1969, y el mismo día el Consejo Permanente de la OEA convocó la decimotercera reunión de consulta de Cancilleres para encarar el caso.

El Consejo asimismo designó una comisión de siete miembros para investigar los orígenes del conflicto y este grupo viajó a América Central al día siguiente.

Según las recomendaciones de la comisión, el Consejo aprobó el 18 de julio una resolución ordenando la suspensión de las hostilidades y el retiro de las tropas que permitiera establecer un cese del fuego en el término de cuatro días.

Se pidió a la Secretaría General de la OEA que suministrara observadores civiles para vigilar el respeto a la vida y propiedad de los nacionales de los países involucrados residentes en el otro Estado, misión cumplida por más de cien funcionarios.

La reunión de consulta comenzó en Washington el 26 de julio de 1969 y por aplicación de sus resoluciones las tropas fueron retiradas de los territorios que habían ocupado.

Inmediatamente viajó al lugar un grupo de observadores militares de países neutrales para tomar medidas tendentes a evitar la reanudación de las hostilidades.

En septiembre de 1976 el Secretario General de la OEA visitó ambos países y sugirió a los gobiernos que se ajustaran a un proceso de mediación para solucionar pacíficamente el conflicto.

Un acuerdo en tal sentido fue firmado en la sede de la OEA en octubre de ese año y el jurista peruano José Luis Bustamante y Rivero fue escogido como mediador.

El pasado 30 de octubre, en presencia de Bustamante, fue firmado en Lima, el tratado general de paz que puso término al conflicto, instrumento que será depositado mañana en la Secretaría General de la OEA en una ceremonia a la que asistirán los Cancilleres de los dos países y sus colegas de otras naciones que han llegado aquí para la Asamblea General de la organización que comenzará el miércoles.

Guardia civil fue muerto a tiros en el País Vasco

MADRID, 17 (AP).- Un guardia civil fue muerto a tiros hoy en un nuevo atentado en el País Vasco, donde también se perpetró este fin de semana un asalto a instalaciones militares presuntamente en una nueva ofensiva de la Organización Separatista ETA (tierra vasca y libertad).

Otros dos guardias civiles resultaron heridos en el atentado ocurrido esta mañana en Eibar, cerca de San Sebastián. Los atacantes, que se supone pertenen a la ETA, utilizaron fusiles CETME y granadas contra los guardias civiles, que iban en dos vehículos tras hacer el relevo de la guardia en la fábrica de armas Star.

El ataque se produjo 24 horas después de que un comando de la ETA, formado por cuatro jóvenes, incluso una muchacha, asaltaron unas dependencias militares de San Sebastián y se llevaron seis fusiles CETME después de herir de gravedad a un Coronel.

El CETME es un fusil automático español de gran eficacia y calidad, adoptado en ejércitos de otros países, incluso de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Manuel Fraga, presidente del Partido Conservador Alianza Popular, al enterarse del asalto dijo que lo ocurrido "es un hecho de guerra'.

Calificó de "caótica" la situación en País Vasco e insistió en que "es necesario cada día más que se implante el estado de sitio, el estado de excepción" en esa zona del norte de España.

En lo que va del año ha habido 117 asesinatos de orígen político en España, incluyendo militares, policías y guardias civiles, la mayoría de ellos perpetrados en el País Vasco por la ETA.

Ayer Fraga asistió en Santurce, cerca de Bilbao, al funeral de un militante de Alianza Popular asesinado el viernes. Después del servicio grupos de jóvenes increparon a los asistentes con gritos de "Viva ETA".

También se escucharon gritos a favor de ETA y contra la Policía en una manifestación en Eibar para protestar por la muerte de un matrimonio de este municipio en Caracas, Venezuela.

El Batallón Vasco Español, un grupo de extrema derecha, según un informante anónimo que telefoneó a un periodista de Bilbao, se responsabilizó de la muerte del matrimonio, formado por Joaquín Echeverría y Esperanza Arana, acusando a Echeverría de ser el cerebro de la ETA en Venezuela.

Debate de los derechos humanos podría provocar serios incidentes en la OEA

- WASHINGTON, 17 (LATIN).- El debate en torno de la situación de los derechos humanos puede provocar un serio incidente durante la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA) que comenzará el miércoles 19 ó bien terminar con una declaración que no irrite a nadie.

Las alternativas surgieron al cabo de una serie de negociaciones celebradas durante las dos semanas previas a la reunión, en busca de puntos de contacto entre los bloques antagónicos.

Luego de tales consultas, fuentes de la OEA manifestaron su esperanza de que se logre una declaración general, a diferencia de otros años en que se votaron resoluciones y recomendaciones alusivas a países determinados.

"Si obtenemos eso y que, además, la resolución no tenga un tono condenatorio sino que, por el contrario, destaque los progresos alcanzados y declare la esperanza de que se acentúen, habremos logrado un planteo constructivo", dijo un diplomático sudamericano.

Hay países que aún insisten en la aprobación de resoluciones específicas referidas a los informes especiales que se presentarán además del general, y que este año se refieren a Argentina, Cuba y Haití.

Fuentes de la OEA dijeron que la delegación argentina prestará especial atención a las propuestas de resolución sobre su país, lista para reaccionar enérgicamente ante cualquier declaración que a su entender, implique un juicio de la comunidad americana sobre el gobierno argentino.

Receso en el diálogo de EE.UU. y URSS sobre límite de armas

GINEBRA, 17 (AP)-- Estados Unidos y la Unión Soviética aron hoy en receso en sus conversaciones sobre limitación royectiles dirigidos emplazados en Europa, iniciadas hace n mes. La reunión se reanudará una vez Ronald Reagan de instalado como Presidente norteamericano.

Un anuncio de las Naciones Unidas dijo que las conver- iones " se llevaron a cabo en forma seria y constructiva, y ltaron en una posición substancialmente realzada de la ectiva situación de ambas partes''.

Dijo que la fecha para el reinicio de los encuentros "el año ximo, se determinará más adelante, luego de consultas uas".

El receso se anunció después de una reunión de una hora e los jefes de ambas delegaciones, Spurgeon M. Keeny, Subdirector de la Agencia de Control de Armamentos y arme, de Estados Unidos y Victor P. Karpov, un veterano ociador soviético.

En total se efectuaron ocho reuniones, a las que asistieron delegaciones en pleno, y otras dos a las que concurrieron los principales gestores. Las conversaciones tuvieron ar en forma alternada en las misiones norteamericanas y iética en las Naciones Unidas aquí, y se iniciaron el 17 de ubre pasado.

Fuentes occidentales pusieron énfasis en que las conver- iones desarrolladas en secreto, fueron sólo de carácter liminar y tuvieron por objeto establecer las bases para la posterior.

Las fuentes dijeron que las gestiones, que se refieren a emas de armamentos nucleares, instalados o de instalación ificada en la región europea, son de características su- mente complejas.

Incendio de grandes proporciones en los alrededores de Los Angeles

-LOS ANGELES, 17 (LATIN REUTER).- Más de cien casas destruídas o dañadas, 9.000 hectáreas carbonizadas y miles de evacuados era el saldo parcial de un incendio de grandes proporciones que se inició hoy en los alrededores de Los Angeles y que aún no se ha logrado controlar, dijo la Policía.

Más de 2.000 bomberos y voluntarios, con la ayuda de helicópteros, aviones y topadoras seguían luchando hoy contra el siniestro, que hasta el momento produjo solo una víctima fatal.

El incendio se inició en la zona de matorrales de los alrededores de Los Angeles y era avivado por violentos vientos del desierto, conocidos como Santa Anas, que se desplazaban a 144 kilómetros por hora.

La Cruz Roja instaló centros de evacuación en las escuelas para la gente que se vió obligada a abandonar sus hogares.

Las únicas víctimas conocidas fueron un hombre de 47 años que murió de un infarto mientras intentaba detener el fuego en su hogar, y un guardabosques que sufrió serias quemadoras.

En el valle de San Gabriel, en los alrededores de Los Angeles, hacia el Nordeste, quedaron destruídas o dañadas 81 viviendas, dijo la Policía. Veinte casas a lo largo de una calle, cada una valuada en aproximadamente 500.000 dólares, quedaron reducidas a un montón de ruinas.

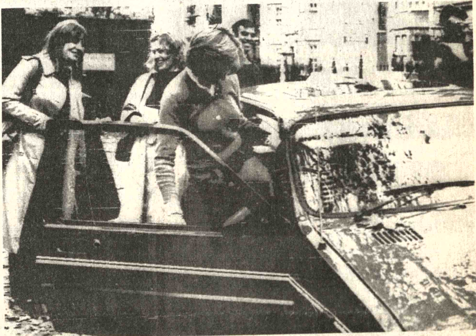
Este fue el mayor incendio producido en el área de Los Angeles desde 1978, cuando otro siniestro destruyó 196 viviendas en la ciudad costera de Malibú, donde habitan muchas estrellas de cine.

Un nuevo incendio se produjo a raíz del fuerte viento que derribó las líneas eléctricas.

Otro incendio en el suburbio de Los Angeles del Pacific Palisades, donde el Presidente electo Ronald Reagan pasó el fin de semana antes de dirigirse hoy a Washington, redujo a cenizas unas 60 hectáreas de matorrales antes de que se lograra controlarlo.

La vivienda de Reagan no corrió peligro.

Los bomberos se quejaron de que en algunas áreas no había suficiente presión de agua porque la gente comenzó a regar sus techos y parques. En Los Angeles las reservas de aguas son insuficientes, debido a que no ha llovido fuerte desde hace por lo menos seis meses.



RUMBO AL TRABAJO- Londres, 17 (AP)-- Diana Spencer, vinculada sentimentalmente al Príncipe Carlos, se dirige a su trabajo abordando un automóvil. Reporteros gráficos rodean a la presunta novia (Radiofoto AP)

Brezhnev se refirió a relaciones futuras con los Estados Unidos

MOSCU, 17 (AP).- - El Presidente soviético Leonid Brezhnev afirmó hoy que todo esfuerzo que haga el Presidente electo de los Estados Unidos, Ronald Reagan para mejorar las relaciones soviético - norteamericanas "recibirá una reacción positiva", desde Moscú.

"Muchas cosas en el desarrollo de la situación internacional dependerán, por supuesto, de la posición de los Estados Unidos de América", manifestó Brezhnev durante una cena de honor del Presidente de Mozambique Samora Machel. Añadió: "Ahora, ha sido electo un nuevo Presidente, No me extenderé en lo que han dicho él, sus seguidores y sus oponentes al calor de la campaña electoral.

"Sólo puedo decir con un total sentido de responsabilidad que cualquier paso constructivo de su administración en la esfera de las relaciones soviético-norteamericanas y de los problemas mundiales acuciantes recibirá una reacción positiva de nuestra parte".

Los comentarios de Brezhnev fueron difundidos por la agencia oficial TASS.

Manteniendo el tono generalmente conciliatorio que ha adoptado el Kremlin desde la victoria abrumadora de Reagan sobre el Presidente Jimmy Carter a principios de este mes, Brezhnev, señaló: "Propulsamos la preservación de la distensión, profundizándola, y la cooperación pacífica de los Estados".

"No amenazamos a nadie. No interferimos y no vamos a interferir en los asuntos de otros países y pueblos. Quisiéramos que otras potencias hicieran lo mismo. Deseamos que se pongan en funcionamiento todos los mecanismos de soluciones justas y pacíficas de los problemas internacionales".

El mandatario, que a los 73 años tratará con el quinto Presidente norteamericano desde que asumió el liderazgo del Kremlin en octubre de 1964, no abordó cuestiones espinosas como Afganistán o el tratado Salt II.

Pero sus comentarios constituyeron el indicio más directo hasta el presente de que el Kremlin tratará de mejorar las relaciones con los Estados Unidos, que en el último año se deterioraron tras la intervención militar soviética en Afganistán y la no ratificación del Tratado sobre Limitación de Armas.

El Papa propugnó cooperación entre catolicismo y judaísmo

MAINZ, ALEMANIA FEDERAL 17 (LATIN REUTER). El Papa Juan Pablo II propugnó hoy la cooperación entre catolicismo y judaísmo y dijo que judíos y católicos podrían trabajar juntos en favor de la paz y la justicia.

"Las firmes y fraternas relaciones entre los judíos y los católicos alemanes adquieren un valor especial ante el trasfondo de persecución y pretendido exterminio de los judíos en este país", dijo durante una reunión de judios de Alemania Federal, en su tercer día de visita al país.

"La profundidad y la riqueza de nuestra tradición conjunta abren la posibilidad de un diálogo significativo y de una cooperación confiada", dijo el Papa.

"No se trata sólo de corregir la falsa actitud religiosa hacia el pueblo judío que ha contribuído a causar incomprensiones y persecuciones en el curso de la historia.

"Se requiere además especialmente un diálogo entre las dos religiones que, junto con el Islám, dieron al mundo la fe en un Dios único e inefable" añadió.

El Papa evitó cuidadosamente toda referencia directa a Israel, pero manifestó su esperanza de que todos los pueblos se reconcilien pronto en Jerusalén.

La semana pasada, el Papa Juan Pablo II rechazó cualquier solución parcial para la paz en Medio Oriente, que no reconociera los derechos de los palestinos y el significado religioso de Jerusalén.

El Presidente del Consejo Central de los judíos alemanes, Werner Nachmann, dijo al Papa que Israel se había convertido para los judíos en un símbolo de supervivencia después del holocausto.

"Por lo tanto la paz y la seguridad han sido irremplazables para el país", dijo.

Ministro de Minería

Se realizará estricta evaluación de proyectos minero-metalúrgicos

Hoy se conmemoran la Batalla de Ingavi y el Día del Ejército

El Presidente de la República, Gral. Luis García Meza, asistirá hoy a los actos de conmemoración de la Batalla de Ingavi, de la creación del Regimiento que lleva ese nombre y del Día del Ejército.

En los actos del Día del Ejército figura la inauguración de las nuevas instaalciones de la sede del Ejército, en Irpavi.

Según el programa preparado por el Regimiento Ingavi, 4 de Caballería, su Comandante, Cnl. Alberto Grizbowski Navarro, pronunciará un discurso sobre la importancia de la fecha.

El Presidente de la República, Gral. Luís García Meza, clausurará dicho acto, con un discurso refiriéndose a la celbración del Día del Ejército, que coincide con la celebración del aniversario de la Batalla de Ingavi y la creación del Regimiento Ingavi.

El gobierno ha decidido realizar un minuciosa y estricta evaluación de los proyectos minero-metalúrgicos ejecutados recientemente, o que están en ejecución, con objeto de establecer responsabilidades y, en caso de comprobarse anormalidades, sancionar a los culpables, anunció el Ministro de Minería y Metalurgia, Cnl. Carlos Morales.

En una reciente conversación con los periodistas, dijo que se han abierto los respectivos procesos de investigación, con objeto de establecer las causas de algunos inconvenientes denunciados en la ejecución de los proyectos. Este proceso será complementado con la pronta aprobación de medidas que garanticen el respaldo técnico de los proyectos.

La primera investigación se refiere a la planta de volatilización de minerales de estaño de baja ley, próxima a entrar en funcionamiento en la localidad de La Palca (Potosí), El Ministro Morales dijo que se tratará de establecer por qué la ejecución de ese proyecto demoró aproximadamente 10 años.

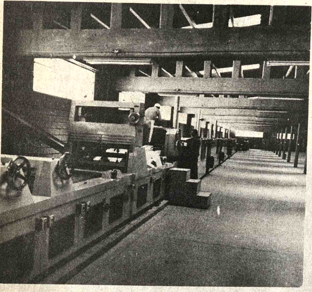
Serán establecidas también las responsabilidades técnicas de los problemas presentados a causa de la inestabilidad del terreno donde se levantó la planta . Un derrumbe de tierra obligó a reprogramar el trabajo y ejecutar obras adicionales, con un notorio incremento de los costos del proyecto, según informes oficiales.

La evaluación oficial determinará también por qué los proyectistas no tomaron las previsiones necesarias para la provisión de energía para la planta de volatilización, de acuerdo con la información oficial. Actualmente, se realizan trabajos para la conversión del sistema energético, de esa planta, adaptándolo al uso de gas natural en vez de fuel - oil.

La comisión evaluadora oficial realizará también un minucioso análisis del proyecto de la fundición de plomo y plata de Karachipampa, cuyas obras civiles fueron iniciadas recientemente. Se estudiarán las características técnicas, los cronogramas, las condiciones de financiamiento y otros aspectos, con objeto de establecer los nombres de los proyectistas y ejecutores responsables.

El Ministro de Minería dijo que, para la aprobación de los futuros proyectos minero metalúrgicos, se exigirá la firma de los técnicos responsables, con objeto de evitar inconvenientes atribuibles a mala planificación.

Uno de los primeros proyectos en recibir este tratamiento será la refinería de zinc, que se construirá en Potosí. Para ese proyecto, el gobierno comprometió recientemente su apoyo.



FABRICA DE GALLETAS .- En la fotografía, se observa parte de las instalaciones de la fábrica de galletas que inaugurará el jueves la panificadora "La Francesa", ubicada en El Alto, camino a Viacha.

"La Francesa" inaugurará una fábrica de galletas

La panificadora "La Francesa" inaugurará el jueves una fábrica de galletas, según información proporcionada por Mario Yaffar Corrales, representante de esa firma.

La planta está ubicada en Villa Bolívar, sobre el camino a Viacha, y de acuerdo a las declaraciones de Yaffar Corrales, "es el resultado de muchos años de esfuerzos, sacrificio y fe de empresarios que creen y sienten en Bolivia".

Anotó que el prestigio de "La Francesa" se arraiga en los consumidores de todo el país. El pueblo da su respaldo, como premio a la constancia empresaria de los hombres que levantaron esta industria".

Dijo que el proyecto industrial fue madurando desde 1975, cuando visitó fábricas en el exterior del país, observando plantas y comparando procesos. Señaló que, en principio, la planta debía ser instalada en la zona de Alto Calacoto, pero que posteriormente se eligió El Alto.

La fábrica hará varios tipos de galletas, entre ellas las del tipo "cracker" con una producción media de cuatro toneladas en ocho horas de trabajo.

Al señalar que esa empresa "no está bajo la tutela de ningún organismo del Estado, no recibe subvenciones", Yaffar Corrales dijo que no "aceptaremos marcas foráneas" para la producción de galletas. "No caeremos en esa tentación, porque la calidad de los productos de La Francesa se ha logrado con trabajo propio".

Expresó que ha culminado su esfuerzo con la instalación de una moderna planta industrial y que "los empresarios deben ser conscientes del país. Si los barones del estaño hubiesen invertido utilidades aquí, otra sería nuestra realidad".

Ministro de Educación en Bermejo:

El gobierno luchará contra toda clase de imperialismos

Se efectuaron concentración y ceremonia de fin de zafra

El gobierno nacional luchará contra toda clase de imperialismos; también combatirá la corrupción, el robo, el contrabando y la anarquía, mediante la dedicación al trabajo, afirmó el ministro de Educación y Cultura, Cnl. Ariel Coca, en una concentración de los trabajadores del Ingenio Azucarero de Bermejo que se efectuó el sábado pasado en esa localidad.

La concentración se realizó en las instalaciones del ingenio con motivo de efectuarse el acto de "fin de zafra".

Estuvieron presentes el Presidente, Gral. Luis García Meza, los comandantes de la Fuerza Aérea y Naval, Gral. Waldo Bernal y Vicealmirante Ramiro Terrazas y los ministros de Trabajo y Desarrollo Laboral, Gral. Augusto Calderón y de Educación, Cnl. Ariel Coca; el comandante del Colegio Militar de Ejército, Cnl. Celso Torrelio, y el Comandante general de la Policía Boliviana, Cnl. Roberto Quintero.

El Ministro de Educación habló en representación del Presidente. En su discurso, dijo: "La reconstrucción nacional es una verdad histórica, porque al cambiar las viejas y pesadas estructuras que nos dejaron los politiqueros, daremos a nuestra clase media, técnicos, trabajadores, fabriles, mineros, transportistas y a nuestra enorme masa campesina, las mejores condiciones para que en el futuro esos hombres puedan superar sus angustias, conduciendo por la senda del desarrollo a la felicidad que por tantos años aspiramos los bolivianos".

Añadió que el proceso vivido por Bolivia en los últimos años fue de franco desorden ya que se " puso en riesgo la economía; se elevó el costo de vida, la producción agrícola como industrial, bajó a niveles que hacían imposible se pudiera mantener por más tiempo".

"En el nivel de la educación media y superior, se vivia en el mas grande caos, porque no solo se habían malversado los fondos de las Universidades en propaganda política sino que los calendarios de trabajo se habían reducido a un mínimo de días contables de trabajo".

Agregó que el gobierno ha reemprendido la marcha hacia el pleno desarrollo de todos los bolivianos, sin distinción de clases.

Dijo que la tarea que se tiene por delante, entre gobernantes y gobernados, es dura y sacrificada, pero que se tiene el deber de recuperar el tiempo perdido mediante la dedicación y el esfuerzo en el trabajo.

Más adelante afirmó: "Nuestras Fuerzas Armadas se hallan decididamente unidas en torno a su responsabilidad de conductoras del pueblo boliviano".

"Se equivocan los politiqueros si creen que con el rumor malintencionado van a quebrar nuestra unidad". "Yo les puedo asegurar que el deber que nos hemos impuesto de trabajar por los más altos destinos de la Patria, nadie podrá desviarlo, porque estamos dispuestos a los más grandes sacrificios".

Instó a los trabajadores del ingenio de Bermejo dedicar sus esfuerzos al trabajo productivo.

La comitiva oficial arribó al aeropuerto "17 de Octubre" de Bermejo a las 09:00 horas del sábado y se trasladó a la Alcaldía de la población desde cuyos balcones se dirigió a los pobladores el Presidente.

Posteriormente se trasladó al Ingenio de Bermejo donde se realizó el acto de fin de zafra.

El gobierno otorgó a esa empresa, dependiente de la Corporación Boliviana de Fomento, la Medalla al Mérito, Industrial por los servicios prestados a Bolivia.

La Asociación de Trabajadores Cañeros de Bermejo otorgó una medalla de oro al Presidente, Gral. Luis García Meza, como "prueba de lealtad de su gobierno".

La Conferencia de Religiosos agradece a los PP. Agustinos

La Conferencia Boliviana de Religiosos y Religiosas, por medio de su Presidente, la Hna. Murielle Dubé, MIC, ha hecho conocer un comunicado sobre la comunidad de los agustinos, en la que manifiesta el agradecimiento por las obras cumplidas por éstos en sus cincuenta años de presencia en Bolivia.

Al mismo tiempo, les desea un gran número de vocaciones.

El comunicado dice:

La Conferencia Boliviana de Religiosos y Religiosas hace llegar a la comunidad de los Agustinos su más sincero agradecimiento por toda la labor realizada en Bolivia mediante sus 50 años, de presencia en Sud-Yungas, sus 40 años de presencia en La Paz, sus 30 años de presencia en Cochabamba.

Hermanos Agustinos, su ejemplo en medio de todos nosotros es:

-Una llamada a servir mejor a nuestra querida Iglesia boliviana.

-Una responsabilidad compartida para que crezca cada día mas una Iglesia local misionera.

-Un signo de la Iglesia universal que comparte con Iglesias más necesitadas.

-Un compromiso a seguir adelante, sirviendo incansablemente a Cristo Jesús presente entre los hermanos.

En sus "Bodas de Oro", les recordamos a todos:

Padres y hermanos Agustinos que estuvieron con nosotros en el pasado y los que siguen con nosotros en el presente.

Les deseamos numerosas vocaciones religiosas y sacerdotales para que vaya creciendo su familia y el testimonio que nos dan.

Estamos ya presenciando un primer fruto de su arraigo misionero en Bolivia. El hermano Carlos Guadama Reynal es el primer sacerdote boliviano de su congregación.

"El Señor hace maravillas por sus amigos", dice el salmista. Y El seguirá llamando más bolivianos a trabajar por su Reino entre los Agustinos.

¡Felicidades! Con todo nuestro cai io y agradecimiento fraternal. Sus hermanos de la CBR.

Hna. Murielle Dubé, ic
Presidenta

Se firmó convenio para instalar industria de útiles de roscar

Los Ministros de Industria , de Defensa Nacional, representantes de la empresa argentina "Jorge y Julio Uranga" y el Gerente General de COFADENA, suscribieron ayer un convenio para la instalación de una planta de útiles de roscar.

La producción de esas herramientas fue asignada al país por el Acuerdo de Cartagena, en el programa sectorial de desarrollo de la Industria Metalmecánica, aprobada por la Decisión Número 146.

De acuerdo a la información proporcionada por el Ministerio de Industria y Comercio, el Ministro de Defensa entregó a los delegados de la firma argentina un cheque por $US. 365.000 para cubris los gastos de transferencia de tecnología, intalación de maquinarias y puesta en marcha de la planta.

La información señala también, que la inversión global del proyecto, asciende a $US. 3.3 millones y que la planta generará sesenta nuevos empleos.

Los Ministros de Defensa, Gral. Armando Reyes Villa de Industria, Cnl. Mario Guzmán , destacaron el hecho de que el país realiza esfuerzos para concretar proyectos asignados por el Grupo Andino, en "una demostración del espíritu integracionista de los compromisos asumidos por Bolivia".

Anticipo de Relaciones Exteriores

Canciller hablará ante la OEA el jueves 20, según se estima

El Canciller Javier Cerruto Calderón hablará ante la Asamblea General de la OEA el jueves 20, según estima el Ministerio de Relaciones Exteriores para referirse al tema marítimo y al cambio político operado el 17 de julio. Sin embargo, como aclaró dicho Ministerio mediante su vocero oficial, la fecha del 20 no está todavía confirmada, ya que será la propia Asamblea General la qie fije las fechas de exposición de los cancilleres asistentes.

La delegación boliviana viajó a Washington poco después de la medianoche del domingo, en una combinación aérea de Braniff, La Cancillería, tan pronto como los delegados nacionales estuvieron en territorio norteamericano, mantuvo contacto con ellos, a través de la Embajada de Bolivia en Washington.

El Canciller Cerruto, en su discurso, fijará la posición boliviana dentro de la comunidad americana y expondrá la situación del gobierno militar. Por otra parte, se referirá al problema marítimo y planteará la intervención de la OEA para encaminar las negociaciones destinadas a lograr, como señala la resolución de ese organismo, del pasado año, un acceso directo y soberano al océano Pacífico.

La posición boliviana, después de los estudios y análisis hechos a nivel del Ministerio de Relaciones Exteriores, fue aprobada por la Presidencia de la República.

Como informó ayer la Cancillería, ha quedado interinamente como Ministro de Relaciones Exteriores, el del Interior, Cnl. Luis Arce Gómez, El Gral. Javier Cerruto espera la finalización del período ordinario de sesiones de la Asamblea General, probablemente a fin de mes, para retornar al país.

Ello, agregó la Cancillería, obedece a la necesidad de que intervenga en las deliberaciones y participe en la aprobación y suscripción de la declaración final de la Asamblea.

En diciembre

Se licitará la construcción del camino Chimoré-Yapacaní

A mediados de diciembre se licitará la construcción del camino Chimoré-Yapacaní, según dijo el Ministro de Transportes y Comunicaciones, Cnl. René Guzmán Fortún.

Un boletín de la Oficina de Relaciones Públicas de dicho Ministerio indica que el Cnl. Guzmán Fortún hizo tales declaraciones luego de haber visitado el distrito de Santa Cruz.

El valor de la contrucción del camino es de $US. 106 millones, de los cuales $US. 86 millones son financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la diferencia por el Estado.

El camino tendrá una extensión de 106 kilómetros y su construcción permitirá la incorporación de extensas zonas agrícolas del Oriente Boliviano, según la información.

SANTA CRUZ-COTOCA

También se informa sobre el estado del proyecto caminero que vinculará Santa Cruz con Cotoca. Indica que hasta diciembre próximo se concluirán las oficinas y reparticiones que tendrán a su cargo la conducción del proyecto.

De esa manera se podrá acelerar la labor de diseño final de dicho camino, cuya extensión será de 25 kilómetros.

Por último, se informó que la entrega del diseño final para construir esa ruta, se producirá en diciembre venidero, para luego proceder a la preselección de las empresas que tendrán a su cargo la construcción.

En el Regimiento Tarapacá

Se inició curso para líderes voluntarios

Un curso de capacitación para líderes voluntarios conscriptos fue inaugurado ayer por las autoridades del Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad. (SNDC) y del Regimiento Blindado Nº. 1 Tarapacá, del Alto de La Paz. El acto se realizó en el patio de esa guarnición militar.

Aproximadamente 120 conscriptos del mencionado regimiento, recibirán instrucción sobre liderazgo, materias pecuarias, equipos técnicos, veterinaria, uso de fertilizantes e insecticidas, y otras materias. que les permitirán aplicar conocimientos en beneficio de sus comunidades de origen.

El Prof. Gastón Mollinedo, jefe del Departamento de Promoción y Capacitación del SNDC, a tiempo de dar explicaciones sobre el curso a los conscriptos, manifestó que la institución a la que pertenece "está consciente del momento que demanda la formación de líderes" capaces de conducir reuniones y asamblea "para que los ciudadanos puedan dejar de ser pasto de los políticos".

El Director del Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad, Ing. Hugo Tejada, dijo que se ha comprendido "el gran deseo del joven campesino de mejorar sus conocimientos para llevar adelante la integración de la familia campesina". Añadió que esa capacitación "permitirá llevar adelante todos los programas del SNDC, relacionados con la construcción de escuelas, postas sanitarias y otras obras que benefician a las comunidades agrarias: "Contaremos con líderes con gran civismo que no serán engañados por los malos bolivianos" y agregó que "estamos convencidos que entre Fuerzas Armadas y el Servicio de la Comunidad, allanaremos todos los caminos que conducen al progreso".

PALABRAS DEL COMANDANTE

El acto de inauguración del curso concluyó con un breve discurso del Comandante del Regimiento Blindado Nº. 1 Tarapacá, Cnl. DEM Arturo Doria Medina P. quien expresó que "todos los Ejércitos evolucionan y nosotros no podemos estar a un lado de esa evolución".

"Hemos visto que a nuestros soldados -- continuó-- debemos enseñarles el manejo de las armas y. Y ahora vemos que los soldados debemos hacer un aporte a nuestro pueblo".

"Para ello, iremos de las armas a los tractores, y de la instrucción militar a la capacitación necesaria para el mejoramiento de las comunidades campesinas".

"Gracias al Servicio de la Comunidad , hoy comenzamos un curso en que técnicos y soldados deben poner el máximo de trabajo".

Agregó: "El soldado no solamente debe llevar a su comunidad a su familia el orgullo de haber estado en el Regimiento Tarapacá, sino decirle que está preparado para desempeñarse como un verdadero líder".

Concluyó, "en la vida militar existe el premio y el castigo. El premio será para aquellos soldados que aprovechen las enseñanzas de este curso. La sanción será para los que no demuestren interés en él".





CURSO PARA LIDERES VOLUNTARIOS.- Autoridades del Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad (SNDC), y del Regimiento Tarapacá, inauguraron ayer un curso de capacitación, de líderes voluntarios conscriptos. En la fotografía el Comandante del Regimiento Blindado Nº 1 Tarapacá de La Paz, Cnl. DEM. Arturo Doria Medina P., el Ing. Hugo Tejada, Director del SNDC (centro) durante el acto realizado en el patio de esa guarnición militar.

Gobierno aprobó resoluciones de licitación en favor del Beni

El Gobierno aprobó cuatro adjudicaciones efectuadas por la Corporación Regional de Desarrollo del Beni (CODEBENI), para la adquisición de equipos y materiales destinados a proyectos que se ejecutan en ese departamento.

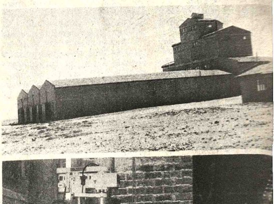
Las adjudicaciones fueron aprobadas mediante Resoluciones Supremas, y la que lleva el número 193484, se refiere a la autorización para la compra de material eléctrico con destino a la electrificación rural del departamento del Beni, por un monto de $b. 1.170.614.

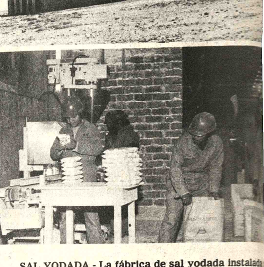
La Resolución que lleva el número 193481 aprueba la adjudicación destinada a la compra de tres grupos electrógenos, por un valor de $US. 26.429,46, para la electrificación rural, de la compañía comercial minera Ricacruz Ltda,. La disposición también libera del pago de impuestos nacionales a los despachos aduaneros de esas mercaderías.

La Resolución Suprema 193482 se refiere a la compra de dos tractores con destino al "pool" de maquinaria agrícola para el proyecto arrocero del Beni, ejecutado por la Corporación Regional de Desarrollo. El valor de esta licitación es por $US. 67.000, y también está liberada del pago de impuesto nacionales en los despachos aduaneros.

Por último, la Resolución Suprema número 193483, aprueba la adjudicación efectuada por la Junta de Licitaciones de la Corporación de Desarrollo del Beni, en favor de la firma South American Corporation, para la provisión de material eléctrico, por un monto de $b. 835.768.

Se informó que estas Resoluciones Supremas fueron entregadas en Trinidad a las autoridades de CODEBENI, por el Presidente de la República, Gral. Luis García Meza, durante los actos de conmemoración de la efemérides beniana.





SAL YODADA.- La fábrica de sal yodada instalada por QUIMBABOL en la localidad de Colchani, aprovecha las riquezas del Salar de Uyuni, y puede satisfacer las necesidades del mercado interno. Todo el manejo técnico está en manos de expertos bolivianos, según informes oficiales.

QUIMBABOL inauguró una fábrica de sal yodada

La empresa Química Básica Boliviana (QUIMBABOL) puso en funcionamiento recientemente, una planta de sal yodada con capacidad para satisfacer toda la demanda del mercado interno, se informó oficialmente.

Autoridades y técnicos de QUIMBABOL, en una reciente exposición sobre los alcances de esa empresa, dijeron que la planta industrial puede secar, moler, tamizar, yodar mineralizar y embolsar tres y media toneladas de sal para consumo animal, por día.

Se ha programado una producción anual de 18.000 toneladas de sal para consumo doméstico y 2.700 toneladas de sal mineralizada para consumo animal, cantidades suficientes para atender la demanda del mercado nacional.

La sal yodada para consumo humano podrá ser adquirida en envases (bolsas) de polietileno de un kilogramo, medio kilogramo y 200 gramos, además de saleros plásticos de 300 y 550 gramos.

La sal es producida en la "Planta Industrializadora de Sal Colchani" (PISALCO) instalada en la localidad de Colchani, a orillas del Salar de Uyuni, en la provincia Quijarro del departamento de Potosí.

Según la explicación dada, la sal yodada producida por QUIMBABOL, cumple todas las exigencias internacionales sobre calidad. Lleva el nombre de "Hadita" y es producida a partir , exclusivamente, de materia prima que se extrae del Salar de Uyuni.

Las autoridades de QUIMBABOL dijeron que realizarán gestiones ante el gobierno, para exigir el cumplimiento de los decretos supremos que disponen el uso obligatorio de la sal yodada. Esos decretos, emitidos en años anteriores, dieron un plazo de cinco años para la vigencia del uso obligatorio de la sal yodada, por diversos factores, no fueron cumplidos , añadieron.

QUIMBABOL, anunció que espera incrementar notoriamente sus actividades en la medida en que el gobierno garantice el cumplimiento de los decretos mencionados.

Por el futuro mediato, está prevista la instalación de otras plantas industrializadoras de los riquezas mineras no metálicas del sudoeste del país. En esos planes oficiales, figura la puesta en marcha de una planta electrolítica de cloro-soda y otras de refinación de carbonato de soda natural, ácido bórico y una variedad de sulfatos.

QUIMBABOL, es una sociedad anónima mixta constituida en 1976, por la Corporación de las Fuerzas Armadas para el Desarrollo Nacional (COFADENA), la Corporación del Seguro Social Militar (COSSMIL), la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí (CORDEPO) y la Federación Regional de Cooperativas Industriales del Sud (CEB

Conferencias sobre medicina preventiva

Médicos de la Caja Nacional de Seguridad Social (CNSS), dictan en estos días en el Policlínico Central de La Paz, un ciclo de conferencias a funcionarios del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, , se informó oficialmente.

Las conferencias se iniciaron el 11 y concluirán el 21 de este mes con el fin de "- mejorar los niveles asistenciales sobre medicina preventiva".

"Se explicó que las conferencias son parte de un programa nacional sobre Medicina Preventiva, que incluye dos aspectos: Control de la Salud y Educación para la Salud. El programa ha sido preparado por los Departamentos de Recursos Humanos y Medicina del Trabajo de la CNSS. La finalidad es lograr que los participantes comprendan sus derechos de seguridad social y tengan una información correcta sobre la utilización de los servicios sanitarios existentes en el sector de la Seguridad Social.

Se entregarán llaves para monumento a J. Azurduy

Como parte de la denominada "campaña del bronce", el jueves 20 recibirá la Prefectura del Departamento las llaves de bronce y otros objetos metálicos que han sido recolectados para el monumento que se levantá para perpetuar la memoria de la heroína de la Independencia, coronela Juana Azurduy de Padilla, según informó la Comisión del Bicentenario de Nacimiento de la guerrillera.

Dicho monumento se levantará, como se sabe, en la actual plaza de San Pedro, y, al respecto, son numerosos los artistas escultores que han solicitado las especificaciones del concurso convocado, para trabajar en el proyecto.

La mencionada Comisión del bicentenario, asimismo, ha recordado mediante circulares, la obligación que tienen las instituciones públicas y privadas, para colocar en su correspondencia y otros documentos públicos, la leyenda "Año de la Heroína Juana Azurduy de Padilla", conforme establece el decreto supremo 16065, de 29 de diciembre de 1978.

Entre tanto, en la última reunión ordinaria de la Comisión ha sido elegido como su Vicepresidente, el Dr Carlos Castañón Barrientos, representante chuquisaqueño ante aquella, la cual está presidida, actalmente, por la señora María Elba Gutiérrez. Esta asumió esas funciones, por la renuncia que presentó el historiador Joaquín Gantier.

Persiste baja de precio del estaño

Ayer se cotizó en 7,01 dólares la libra fina, en Londres

La cotización de la libra fina de estaño volvió a bajar ayer, en una jornada caracterizada por el descenso general de los precios de los metales, en los mercados internacionales.

El estaño, que se había vendido el viernes de la semana pasada en 7.12 dólares la libra fina (hasta entonces, el registro menor del año), se vendió ayer en 7.01 dólares la libra fina, en la Bolsa de Metales de Londres.

Bajaron también los precios de casi todos los metales, aparentemente afectados por un nuevo fortalecimiento del dólar estadounidense frente a las monedas europeas. El dólar, según informó la agencia AP, desde Londres, fue ayer "impulsado por el aumento del pasado viernes en la tasa de descuento correspondiente a la Junta de Reserva Federal norteamericana y a las firmes tasas de interés en el eurodólar".

En cuanto al oro, la cotización de la onza troy, que marcó un registro oficial de 608 dólares, cerró en 612 dólares, en Londres, Otros precios de cierre fueron 620,33 dólares, la onza troy, en París; 609,98 dólares, en Francfort; 611,50 dólares, en Zurich; 611,79 dólares, en Hong Kong y 611,75 dólares, en Nueva York Todos estos precios son inferiores a los del viernes de la semana pasada.

Las cotizaciones oficiales registradas ayer en Londres, válidas para el cálculo de los tributos de la minería nacional, son las siguientes:

Estaño, 7,01 dólares la libra fina.
Oro, 608, dólares la onza troy.
Plata, 18.15 dólares la onza troy.
Plomo, 36 centavos de dólar la libra fina.
Zinc, 35 centavos de dólar la libra fina.
Cobre, 90 centavos de dólar la libra fina.
Bismuto, (productores), 5,00 dólares; (otras transacciones), 2,20 - 2,33 dólares la libra fina.
Cadmio, 2,03 dólares la libra fina.
Wolfram, 142 dólares la unidad métrica fina.
Antimonio, 3,200 dólares la tonelada métrica.

EN ESTADOS UNIDOS:

Cotizaciones de los metales registradas ayer en los mercados de Estados Unidos, según informe de la agencia AP:

Oro, 611,75 dólares la onza, Nueva York.
Plata, 18,32 dólares la onza, Nueva York.
Cobre, 95, - 97 centavos de dólar la libra, Nueva York.
Plomo, 43- 45 centavos de dólar la libra, Connecticut.
Zinc, 39 centavos de dólar la libra, San Luis.
Aluminio, 76 centavos de dólar la libra, Nueva York.
Mercurio, 410 dólares el frasco, Nueva York.
Platino, 614 - 625 dólares la onza, Nueva York.

Diálogo gobierno-minería privada

Representantes del gobierno y de las empresas mineras privadas iniciaron ayer una serie de reuniones destinadas a lograr un acuerdo sobre la nueva política minera, cuya elaboración encara actualmente el Ministerio de Minería y Metalurgia. El objeto del diálogo es concertar una política para la minería privada, que compatibilice los intereses fiscales con los privados.

No hubo información oficial sobre lo tratado ayer. Según anuncios previos, se realizarán varias reuniones hasta agotar el temario de las relaciones gobierno - minería privada.

La reunión de la víspera estuvo presidida por el Subsecretario de Minería, Guillermo Murguía.



La Iglesia Boliviana, complacida por declaración de Juan Pablo II

LA PAZ, NOV (EFE).- La Iglesia Católica boliviana recibió con alegría el respaldo y apoyo que brindó el Papa Juan Pablo II a la labor pastoral y social que cumplen los prelados, sacerdotes y religiosos de este país.

Monseñor Alejandro Mestre, Secretario Permanente de la Conferencia Episcopal Boliviana, que reune a los obispos del país, dijo a la Agencia EFE que las palabras del Santo Padre son un estímulo y un aliento para el trabajo cotidiano que la Iglesia cumple en Bolivia.

El Sumo Pontífice , en una audiencia concedida el jueves en el Vaticano a un grupo de obispos bolivianos, expresó su firme solidaridad con los prelados de Bolivia por haberse pronunciado en los momentos delicados por los que atraviesa la nación, en favor de la dignidad del hombre y la libertad del Evangelio.

Fuentes eclesiásticas locales dijeron a la Agencia EFE que la declaración del Santo Padre no sólo constituye una simple voz de aliento, sino que da un "sólido respaldo" a la labor de los Obispos, preocupados por la defensa de los derechos humanos y la dignidad de la persona, además de luchar por la libertad de prédica del Evangelio.

Asimismo, señalaron que el respaldo del Papa Juan Pablo II demuestra que el pensamiento de los obispos, expresado en septiembre en la pastoral "Dignidad y Libertad" no constituye una manifestación aislada ni parcializada de algunos prelados sino que es la voz unánime de los pastores.

Por su parte, Monseñor Mestre dijo que las opiniones del Papa reflejan un profundo conocimiento de Juan Pablo II de la realidad boliviana.

Impuesto sobre vehículos

Alcaldía de La Paz distribuirá desde hoy la Roseta Municipal

La Alcaldía de La Paz distribuirá desde hoy la denominada Roseta Municipal a los propietarios de vehículos que hayan cumplido con el pago de impuestos hasta el primer semestre de 1980, informó a PRESENCIA el Director General de Finanzas Municipales, José Antonio Barrón.

Dijo que el propósito al poner en vigencia la roseta municipal, "es el de recuperar fondos por concepto de impuestos sobre vehículos, con ese motivo se pondrá a disposición de los propietarios de vehículos con carácter gratuito un distintivo que debe ser colocado en el parabrisas y pueda identificarse a los que están en mora con la Alcaldía Municipal".

"Se trata del pago obligatorio que deben efectuar los propietarios de vehículos como tributo anual al rodado", explicó y dijo que, "en este caso, ese impuesto debía haberse pagado hasta el mes de junio, pero ampliaremos el plazo para su cancelación hasta el 30 de noviembre para iniciar el 1 de diciembre las acciones de control y coactiva".

SANCIONES

"El licenciado Barrón, explicó que "los propietarios de vehículos que no cumplieran con el pago de sus impuestos hasta el 30 de noviembre, serán pasibles a sanciones. Se inmovilizará el vehículo hasta que la situación sea regularizada y en caso de resistencia, éste será decomisado para colocarlo en custodia en la Posta Municipal".

Afirmó que; a partir del 1 de diciembre, en labor coordinada con el Servicio Departamental de Tránsito y la Policía Nacional, se realizará operativos de control y acción coactiva para establecer el cumplimiento en el pago de impuestos por vehículos.

REQUISITOS

Los propietarios de vehículos, para obtener la roseta municipal, deben presentar el comprobante de pago original correspondiente al primer semestre de 1980 y una fotocopia del mismo que será canjeada por la roseta, además del carnet de propiedad del vehículo y el carnet de identidad del interesado.

Para el efecto, se habilitarán desde hoy dos ventanillas exclusivamente para la distribución de la roseta.

Se informó que las rosetas que se distribuirán desde hoy, tendrán vigencia sólo hasta fin de año y que "se emitirán rosetas de otro color y distintivo a partir de 1981 y sucesivamente cada semestre con la presentación del último comprobante de pago de impuesto por vehículos".

Oficiales de caballería rindieron ayer homenaje a la Batalla de Ingavi

El Círculo de Oficiales de Caballería rindió ayer homenaje a la Batalla de Ingavi, el presidente de esa entidad, Gral. Raúl López Gallardo, colocó en Viacha una placa conmemorativa en el Monumento al Mariscal de Ingavi, José Ballivián.

De acuerdo a una información escrita proporcionada por esa organización, el acto se cumplió en la localidad de Viacha y contó con la asistencia de autoridades provinciales, establecimientos escolares y de una fracción del Regimiento Bolívar.

En la oportunidad, el Gral. López Gallardo pronunció un discurso, cuyas partes salientes señalan: "El Círculo de Oficiales de Caballería, recordando estos hechos heroicos, ha querido rendir su homenaje con una placa conmemorativa en el Monumento al Mariscal José Ballivián y Segurola y a todos los ciudadanos que tomaron parte en esa batalla en defensa de las libertades y soberanía nacionales, porque recordar es estar cívica y moralmente conscientes de lo que necesita la patria en sus tradiciones y su historia; olvidar esos hechos es destruir nuestras bases de soberanía, nuestras glorias, nuestro espíritu cívico y moral".

En XXXI Período de Sesiones del Acuerdo de Cartagena

Bolivia precisará compromisos que está dispuesta a asumir

En el Trigésimo Primer Período de Sesiones Ordinarias de la Comisión del Acuerdo de Cartagena, que se realiza en Lima, desde ayer, y se prolongará hasta el viernes 21, Bolivia "se propone precisar adecuadamente los compromisos y obligaciones que está dispuesta a asumir", según comunicación oficial enviada por el Ministro Secretario General de Integración, Capitán de Fragata Francisco Mariaca Salas, al Coordinador de la Junta del Acuerdo de Cartagena, Washington Herrera, la pasada semana.

En nota entregada ayer por la Secretaría General de Integración, Mariaca Salas, a nombre del General Luis García Meza, hace conocer la respuesta del Gobierno de Reconstrucción Nacional a la solicitud de intervención presidencial para solucionar "la grave situación derivada del incumplimiento de obligaciones adquiridas a través del Acuerdo de Cartagena y Decisiones de la Comisión" enviada por la Junta.

El Ministro Secretario de Integración afirma que "las preocupaciones de la Junta del Acuerdo de Cartagena transmitidas a los Presidentes andinos son interpretadas por el gobierno de Bolivia como una gestión de carácter extraordinario debido a los graves incumplimientos generalizados de las Decisiones de la Comisión que afectan a programas industriales , particularmente automotor y metalmecánico, así como al alarmante retraso en la vigencia del Tribunal Andino de Justicia".

Agrega que esas circunstancias "afectan la credibilidad en un futuro promisor y amenazan la destrucción de los logros obtenidos en el proceso de integración subregional andino".

"Sin embargo, -- dice la nota-- habiendo la Junta considerado necesario nuevamente acudir al más alto nivel político debido a la magnitud de los problemas. debo señalar que el gobierno de Bolivia por mi intermedio expuso francamente su criterio en el Trigésimo Período de Sesiones de la Comisión y se propone precisar adecuadamente los compromisos y obligaciones que está dispuesta a asumir en el próximo Trigésimo Primer Período de Sesiones Ordinarias convocado para el 17 de noviembre".

Explica que "voluntad política asiste a mi gobierno para contribuir a la superación de problemas sobre la base de efectivo respeto al equilibrio de derechos y obligaciones de los países, para consolidar programas industriales aprobados y procurar acuerdos para posibilitar el avance del proceso de integración".

Finalmente hace notar que "se considera imprescindible cumplir con el calendario de reuniones aprobado a fin de que los presidentes andinos puedan adoptar decisiones oportunamente antes del vencimiento de plazos que señala el Acuerdo de Cartagena asegurando un armónico desarrollo industrial y comercial en el proceso de integración".

LA NOTA DEL COORDINADOR DE LA JUNTA

Washington Herrera, a nombre de la Junta del Acuerdo de Cartagena, envió una nota al General Luis García Meza en la que expresa: "Permítome elevar a su conocimiento la grave situación que se deriva del incumplimiento de las obligaciones adquiridas a través del Acuerdo de Cartagena y Decisiones de la Comisión. Tal situación, como no escapará a su ilustrado criterio, exige medidas urgentes, eficaces y suficientes para superar los problemas acumulados y preservar en el futuro la observancia de normas y compromisos con los cuales se identifica la consolidación y el futuro del proceso subregional andino, medidas que no podrían darse a plenitud sino al amparo de la acción directa de los jefes de Estado".

Agrega: "La Junta permítese , señor Presidente, solicitarle su intervención decisiva en favor de la urgente solución a incumplimientos y reclamos formulados por los demás países respecto a Bolivia. Similar solicitud estamos enviando a jefes de Estado de Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela".



Columna de Honor en Trinidad

Delegaciones de todos los institutos militares de Bolivia, asistieron el domingo en Trinidad, a los actos de recordación del 138 aniversario de creación del Departamento del Beni. Luego de una Misa de acción de gracias, los cadetes del Colegio Militar del Ejército Cnl. Gualberto Villarroel, de la Escuela Naval Militar, del Colegio Militar de Aviación, Gral. Germán Busch, y de la Academia Nacional de Policías desfilaron frente a los balcones de la Prefectura de Trinidad, donde estaba ubicado el Palco Oficial. A las 16.00 horas del domingo, las delegaciones militares ofrecieron una demostración gimnástica en el Estadio Departamental de Trinidad.

Trámites para títulos en provisión nacional

La Comisión Nacional de Reordenamiento de l Universidad Boliviana (CONRUB) dispuso ayer l reiniciación de trámites para la obtención de título en Provisión Nacional, se informó oficialmente.

Dichos trámites cesaron el 17 de julio último. La actuales autoridades universitarias indicaron qu CONRUB es el único organismo facultado para ex pedir títulos en Provisión Nacional.

Los interesados en la obtención de títulos y qu residen en el interior de la república, pueden realiza sus trámites directamente ante CONRUB mediant apoderado, o a través de las Subcomisiones Re gionales de cada una de las ocho universidades previo cumplimiento de los requisitos en vigencia.

También podrán, según se informó, interiorizar se de los requisitos legales exigidos en CONRUB o e las Subcomisiones Regionales. Este tipo de trámites se atienden en CONRUB solamente por las mañanas de lunes a viernes.

Por otra parte, se reiteró que los diplomas d bachiller deben ser tramitados en las Subcomisione Regionales.

Cámara Nacional de Minería:

Gobierno otorgó garantías para el trabajo de la minería privada

El gobierno otorgó a la minería privada y sus instituciones "plenas garantías a su actividad, vigencia legal y el reconocimiento a sus instituciones", afirma el boletín informativo "Carta Semanal" editado por la Cámara Nacional de Minería.

La información dice que los presidentes de las cámaras departamentales y regionales de Potosí, La Paz, Tupiza, Norte de Potosí, Uyuni y de Oruro, en representación de más de 1.500 industriales mineros, expresaron al gobierno "su reconocimiento por el clima de tranquilidad y de paz en que actualmente desenvuelve sus labores, ya que antes de ahora, fue sector que con mayor incidencia recibió los impactos de huelgas, bloqueos, amenazas, de asalto a su propiedad e instituciones.

Añade que los presidentes de las cámaras departamentales y regionales de la minería privada fueron recibidos por el Ministro de Trabajo, quien a nombre del gobierno "otorgó plenas garantías a la actividad minera del país, vigencia legal y reconocimiento a sus instituciones, asegurando que el gobierno actual respeta y garantiza la actividad a la economía nacional, por lo que no permitirá ninguna interferencia en sus actividades".

El ministro aseguró que "el patrimonio de los industriales mineros, su economía, sus compromisos comerciales e industriales, nacionales e internacionales, serán manejados y dirigidos solamente por personas que sean elegidas y nombradas por los industriales mineros a los que otorga el gobierno completas garantías".

Posteriormente visitaron al Ministro de Minería y Metalurgia, Cnl. Carlos Morales Núñez del Prado, quien reiteró y aseguró garantías y reconocimiento a la actividad de la minería privada destacando que las relaciones con la Cámara Nacional de Minería son cordiales y positivas.

Dijo que dentro de un franco entendimiento serán superados los grandes y pequeños problemas de la minería.

Los presidentes de las cámaras de minería se comprometieron a impulsar su trabajo hacia una mejora en la producción como el medio más efectivo de contribuir al país y a la estabilidad del régimen.

El IBTA impulsará el desarrollo agrícola en la región de Apolo

El Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA), ha decidido adquirir una propiedad agrícola de más de 10 hectáreas en las inmediaciones de Apolo, capital de la provincia Franz Tamayo del departamento de La Paz, para promover el desarrollo agrícola de la región, se informó oficialmente.

Según el último número de la revista "Investigaciones y Extensión" del IBTA , la propiedad servirá para establecer el primer vivero multifuncional, para producir experimentalmente cafetos, cítricos, y otras especies de interés comercial.

La iniciativa oficial, en ese sentido, partió, según la publicación, de una reciente visita que realizó a la región el Director del IBTA, Ing. Francisco Pereira, con el fin de impulsar nuevas tareas y proyectos destinados a incorporar a este sector al desarrollo agropecuario.

Se sabe que la región tropical de Apolo es inmensamente rica en posibilidades agropecuarias, pero actualmente la dificultad más seria es la incomunicación, que significa falta de caminos, de asistencia técnica y de créditos.

Sin embargo, las autoridades del IBTA tienen en cuenta la próxima conclusión de la carretera La Paz, Caranavi, Mapiri, Apolo, que contribuirá al despegue agrícola de la región aledaña a la capital de la provincia Caupolicán.

El Director del IBTA, y varios extensionistas, según el informe, conversaron con dirigentes campesinos y autoridades sobre las posibilidades agrícolas de la región y,en ese trámite, visitaron las comunidades de Inca, Santa Rosa , Atén y otras.

"De suyo, aquella provincia ofrece en sus diversos sectores, suelos fértiles y un clima inmejorable para la agricultura", señala la revista.

En los proyectos que se piensa ejecutar, a partir de la adquisición de la nueva propiedad del IBTA en Apolo, la publicación indica que se "dará especial énfasis al café, por cuanto la zona se presta para este cultivo, el que se ejecutará con variedades resistentes a la roya, en previsión de que esta enfermedad pueda llegar algún día al lugar".

De igual forma los planes del IBTA al respecto indican que se intensificará en la región la investigación agrícola, la promoción y fomento agrícola y la extensión para facilitar la "transferencia de tecnología", en beneficio de los productores.

"Con estos incentivos, se piensa que la agricultura de la provincia Franz Tamayo podrá salir de su letargo y encauzarse hacia su verdadero desarrollo", señala la publicación.

Agencia del Banco del Estado comenzó a funcionar en la Terminal de Buses

Desde el pasado sábado, funciona en la Terminal Terrestre de Buses "Ciudad de La Paz" una agencia urbana del Banco del Estado instalada "para atender los requerimientos de pasajeros y transportistas "según se informó.

La primera agencia bancaria que funciona en la terminal atenderá en el cobro de facturas por consumo de energía eléctrica, agua potable, teléfono, operaciones de cuentas corrientes, caja de ahorros y un servicio de casilleros de seguridad.

El Presidente del Banco del Estado, Guillermo Tineo Leigue, afirmó que "la entidad a su cargo tiene el firme propósito de contribuir al progreso y la modernización de los servicios públicos".

"A ello, se debe la instalación de los casilleros de seguridad, donde el pasajero podrá depositar sus docuemntos, joyas y otros que requieren una custodia responsable, mientras realiza sus actividades en la ciudad" agregó.

Informó que se estudia la posibilidad de instalar otro servicio de custodia de valijas, como ocurre en Terminales y Aeropuertos del exterior.

En la fotografía, el Alcalde Municipal de La Paz Raúl Salmón (centro corta la cinta de inauguración de la agencia urbana del Banco del Estado en ceremonia realizada el sábado 15 de noviembre.

Engarrafadora de gas

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos inauguró ayer la planta engarrafadora de gas licuado de Trinidad (foto). La obra permitirá la normalización de los sistemas de provisión de gas para la capital beniana. Otras plantas similares serán instaladas próximamente en Riberalta y Guayaramerín, según informes oficiales.

Autoridades de gobierno asistieron al acto de inauguración de la planta engarrafadora.

Informe de la FAO

Llegaron 250.000 dosis de vacunas antiaftosas

El Representante en Bolivia de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) Ing. Mario Jalil, informó a PRESENCIA que llegaron al país 250.000 dosis de vacunas antiaftosa trivalente, correspondientes al segundo lote del "proyecto vacunación de ganado afectado por las inundaciones del Beni" cuyo costo de 120.000 dólares fue donado por ese organismo.

En fuentes del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, ejecutor del plan a través de su División de Sanidad Animal, se supo que las autoridades están tomando las previsiones a fin de iniciar la campaña de vacunación pertinente.

Hace unos meses, el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, recibió una cantidad similar de vacunas contra el carbunclo sintomático, que fue adquirida por la FAO, dentro de las condiciones especificadas en el mencionado proyecto. Ese lote fue entregado, de inmediato a un organismo representante de los ganaderos benianos, con destino a los pequeños y medianos productores de esa región.

La asistencia de FAO se originó al co probarse los da causados por las in daciones de marzo este año, en las prov cias Moxos, Ballivi Yacuma, Mamoré, Cercado del departam to de Beni, estimados aproximadamente 250 cabezas de nado, amenazadas brotes de aftosa y carb clo sintomático.

Los lotes de mencionados " lógicos" fueron quiridos en el exte debido a que no existe el mercado nacional.

Oleos de Gustavo Lara en la Galería EMUSA

Gustavo Lara uno de los destacados artistas plásticos bolivianos, presentará una muestra de óleos, témperas y acrílicos en la Galería EMUSA.

La exposición será inaugurada hoy, a horas 19.00 y estará abierta al público durante quince días. (Av. 16 de Julio Nº. 1607).

Lara estudió en nuestro país y trabajó algunos años en Argentina,. Su obra ha sido distinguida en varios certámenes nacionales.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de pinturas de la artista boliviana Norah Beltrán.

BANCO DEL LIBRO.- Exposición de publicaciones de la UNESCO. Local: Calle Junín Nº. 608.

CINE 16 DE JULIO.- Sábado 22, horas 9 y 30 a.m., proyección de la película "Loca evasión", de Steven Spielberg. Del mismo cineasta será exhibida, el sábado 29, el film "Tiburón". Auspicio del Cine Club Juvenil "La Paz".

CINEMATECA BOLIVIANA.- Mañana (matinée y tanda) proyección de la película "Nueve cartas a Berta" del cineasta español Basilio Martín Patiño. Local: Calle Indaburo, esq. Pichincha.

GOETHE INSTITUT.- Exposición de libros infantiles y juveniles alemanes. Hoy, a horas 19 y 30, Mesa Redonda con la participación de escritores de libros infantiles y juveniles. Local Av. 6 de Agosto Nº. 2118.

CENTRO BRASILEÑO.- Exposición de publicaciones infantiles y juveniles del Brasil. Mañana a horas 19 y 30, Mesa Redonda sobre los ilustradores de libros infantiles y juveniles. Local Av. 6 de Agosto Nº. 2296.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Jueves 20, horas 18.oo, inauguración de la exposición de cerámica de Ronald Roa Balderrama. Calle Comercio, esq. Socabaya.

GALERIA 348. Exposición de fotografías de Enrique García. Calle Belisario Salinas, esq. Ecuador.

ALIANZA FRANCESA.- Películas de René Clair, Jueves 20, horas 20.oo, "Beldades de noche" Jueves 27, "El último millonario. Local: Av. 20 de Octubre Nº. 2041.

CONFERENCIA.- Miércoles 19, horas 18.oo "Misterios en el Antiguo Egipto", por Luis F. Ayala. Local: Nueva Acrópolis, calle Juan José Pérez Nº. 354.

CONCURSO.- El 30 del mes en curso fenece el plazo para la presentación de proyectos del Monumento a Juana Azurduy de Padilla, el concurso, convocado por la Municipalidad de La Paz y el Comité del Bicentenario de la Heroina, en sus principales cláusulas señala que el monumento será ecuestre: La figura en bronce y el pedestal en piedra: los proyectos deberán ser acompañados por las respectivas maquetas, además de los datos técnicos de la obra. Informes en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo".

CONFERENCIAS.- Con el auspicio del Instituto de Yoga Puma Wara se realizará un ciclo de conferencias en el local de la calle México Nº. 1790, de acuerdo al siguiente programa: Martes 18, horas 18.oo "Filosofía y esoterismo" por Rosario Barrenechea; Martes 25, "Arte y creatividad, por Roberto Valcárcel; Martes 2 de diciembre, "Ciencias del hombre", por Felipe Albino; Martes 9, "La Religión" por Luis Ibáñez, Martes 16 "Ciencia y tecnología", por Carlos Ponce S.

CINEMATECA BOLIVIANA.- Directores norteamericanos. El programa comprende las siguientes "Maratón de la muerte" de John Schlesinger; "Contacto en Francia" de John Frankenheimer; "Atrapado sin alida", de Milos Forman; "Tarde de perros", de Sidney Lumet" y "La chica del adiós", de Neil Simon. Local: Calle Pichincha esq. Indaburo.

ALIANZA FRANCESA.- Miércoles 19 horas 18.oo conferencia del Prof. Arturo Vidaurre Valdivia sobre el tema "Botánica boliviana y cactología andina" Miércoles 26, disertación del Ing. Pedro Claure sobre "La geología en Bolivia". Auspicio del Club de Excursionismo Local: Av. 20 de Octubre Nº. 2041.

MUSEOS.- - Casa de Murillo, calle Jaen Nº. 790 Tel. 375273 Museo Nacional de Arte, calle Comercio esq. Socabaya; Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi Nº. 916; Museo de la Policía, calle Junín; Museo Histórico "Litoral Boliviano" calle Jaen Nº. 789. Museo Costumbrista, calle Jaen, esq. Sucre.

PEÑAS FOLCLORICAS. Naira, calle Sagárnaga Nº. 161. Tel. 325736; Casa del Corregidor, calle Murillo Nº. 1040. Tel. 363633. Los Escudos Av. Mariscal Santa Cruz; El Internacional calle Ayacucho Nº. 206 Tel. 342942.



RECITAL FOLCLORICO EN LA CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- El quinteto folclórico "Mallku de los Andes" ofrecerá un recital hoy, a horas 18 y 30, en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo". Este joven grupo presentará un programa con temas propios y recopilaciones del folclore nacional. "Mallku de los Andes" está integrado por José Mercado, René Carrasco, Edgar Villarroel, Fernando Monroy y David Mercado.

Probable devolución a Ecuador de una colección arqueológica

TURIN, ITALIA, 17 NOV. (EFE). Un importante tesoro de la antigua civilización ecuatoriana se encuentra custodiado, hasta que los tribunales resuelvan si debe ser restituído o no al país de origen.

Se trata de seis mil piezas de barro y cerámica, algunas cubiertas de oro, que datan de los años 2.000 al 600 antes de Cristo y tienen un valor aproximado de siete millones de dólares.

Todas estas piezas llegaron a Milán en el año 1975 importadas por el anticuario Giuseppe Danusso, que expuso parte de ellas en una galería con la intención de abrir un mercado.

Ante la denuncia del Cónsul del Ecuador Giovanni María Giavazzi, que había sido previamente alertado por el Gobierno de Quito, los carabineros secuestraron parte de la colección.

Hasta ahora el anticuario se ha defendido, alegando que adquirió estos objetos en el mercado libre ecuatoriano, en Estados Unidos y en otros países de Latinoamérica y que los importó regularmente y sin ningún tipo de subterfugios.

El primer proceso, en noviembre de 1978, terminó sin resolver la cuestión por defectos de procedimiento en la denuncia de la parte civil, pero el tema está de nuevo ante los tribunales.

Mientras tanto, la colección entera ha sido confiada por el juez al Cónsul ecuatoriano, que, a su vez, la ha depositado en la sección de máxima seguridad de un Banco a la espera del dictamen del tribunal.

PUERTO RICO Y EL FESTIVAL "OTI"

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 17 NOV. (EFE). Después de unas elecciones que mantendrán a los puertorriqueños en la incertidumbre hasta fines de año, el triunfo de este país en el Festival "OTI" de la canción le vino como anillo al dedo para levantarse el ánimo.

Este fin de semana, la oficina de fomento económico de Puerto Rico advirtió que la situación de incertidumbre creada por las elecciones del 4 de noviembre estaban afectando la imagen del país, y paralizando el interés de los inversionistas extranjeros.

En Puerto Rico la economía nacional parece encaminarse por los mismos derroteros y la duda sobre quien ganará las elecciones ya ha comenzado a afectar la vida económica del país.

Aunque los ánimos parecen haberse tranquilizado bastante, el país continúa en estado de coma hasta que en diciembre, si se dan prisa y no surgen más contratiempos, se anuncie definitivamente el triunfo electoral del gobernador Carlos Romero Barcelo o de su contrincante Rafael Hernández Colón.

Además de las elecciones, Puerto Rico había sufrido otros reveses recientemente como el concurso de "Miss Universo" en Corea del Sur donde la representante puertorriqueña, Agnes Tahon era una de las favoritas para ganar, pero fue víctima de discriminación por hablar español.

Su compatriota Michelle Torres tuvo menos suerte en el certamen de "Miss Mundo" celebrado la semana pasada en Inglaterra, y el viernes Julián Solís perdió su título gallo de la Asociación Mundial de Boxeo ante el norteamericano Jeff Chandler.

Ante esta racha de mala suerte, el triunfo de Rafael José es para los puertorriqueños poco menos que una hazaña heroica y patriótica.

Cuando finalizó la votación y entrega de premios en Argentina, el jurado de Puerto Rico apareció en las pantallas de los televisores aquí con anchas sonrisas y jubilosos aplausos.

Alguien incluso comentó que buscasen la botella de champán para celebrar el triunfo de Rafael José, un dentista que además de cantante y comediante es actor de teatro y de telenovelas.

"Contigo mujer", la canción que interpretó, seguía la línea del desamor de muchas de las otras concursantes en la "OTI" en esta ocasión, con la diferencia de que, al final, los angustiados amantes se reconciliaban.

Esta es la segunda vez que Puerto Rico gana el festival, después de que en 1972 Nydia Caro triunfó con "Hoy canto por cantar" en México.

Edgardo Díaz, veterano compositor de temas para la "OTI" por Puerto Rico había pronosticado el triunfo de Rafael José en 1978 cuando el cantante participó en el festival celebrado en esa ocasión en Chile.

"Dentro de dos años, vas a ganar el festival", le dijo Díaz a Rafael José.

Así las cosas, vale decir que "una de cal y otra de arena" en espera de que de ahora en adelante mejore la suerte de los puertorriqueños.

Feria del libro en Tarija

TARIJA, 17 (PRESENCIA).- Con el auspicio del Comité Departamental del Año Internacional del Niño, que preside Ana Vásquez de Calabi, se ha llevado a cabo en esta ciudad la Feria Nacional del Libro.

Con motivo de esta Feria se congregaron aquí varios *intelectuales del ámbito local y del* país, los cuales arribaron con este particular motivo. Entre los visitantes se contó a Alcira Cardona Torrico, Max Solares Durán, Antonio Paredes Candia y Fanny vda. de Alfaro. Por razones de fuerza mayor no pudieron llegar Yolanda Bedregal de Conitzer , Silvia Mercedes Avila y Wilson Mendieta Pacheco.

El evento fue inaugurado oficialmente en la Plaza "Luis de Fuentes" por Ana Vásquez de Calavi y luego hicieron uso de la palabra los poetas Carlos Aróstegui Arce y Marcelo Arduz Ruiz, quienes presentaron sus nuevas producciones literarias, editadas con motivo de la conmemoración del Año Internacional del Niño.

En el Paraninfo de la Universidad "Juan Misael Saracho" de Tarija se ofrecieron dos conferencias; la primera estuvo a cargo de Alcira Cardona Torrico que disertó sobre Franz Tamayo y la segunda, a cargo de Max Solares, Durán sobre Guillermo Francovich.

Se ha destacado que aquí que estas actuaciones culturales han alcanzado pleno éxito, habiendo sido calificadas como las más sobresalientes desarrolladas en el transcurso del presente año. Numeroso público visitó los diferentes standas de libros expuestos en la Plaza "Luis de Fuentes".

EXPOSICION DE PINTURA

Con el auspicio de la Universidad "Juan Misael Saracho" de esta ciudad, en la Alcaldía Municipal se ha llevado a cabo una exposición de pinturas del joven artista tarijeño René Subelza Delgado.

La muestra estuvo compuesta por diecisite cuadros, divididos en las series siguientes: "Hombre Naturaleza", "Apuntes de Vigilia". "Hombre" y "Detrás".

Esta exposición fue visitada por numeroso público y mereció elogiosas críticas en el ámbito local.

Manuel Puig en Nueva York

NUEVA YORK, (AP). El escritor argentino Manuel Puig, radicado en Estados Unidos, disertó hoy en torno a su obra, en el ciclo de conferencias del Centro para las Relaciones Interamericanas de esta ciudad.

El autor de "Boquitas Pintadas" y "The Buenos Aires Affair" se refirió a su sexta novela, en la que está trabajando actualmente, en un diálogo con el novelista norteamericano Mark Mirsky



CARLOS LOAYZA ARRIETA, tenor boliviano que participará como solista en la presentación de la ópera "Incallajta", en el Teatro Municipal,. La obra de Atiliano Auza será estrenada el próximo viernes 21, con los auspicios del Instituto Boliviano de Cultura y la Sociedad Filarmónica de la Ciudad de La Paz. La temporada lírica -que ha despertado especial interés, por tratarse de una ópera boliviana- durará hasta el domingo 30 del mes en curso.

cine ★ t.v. ★ cine ★ t.v. ★ cine ★ t.v. ★ cine

MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée 3,30, Tanda 7,oo EL GRANCOTIRADOR (Mayores de 18 años).

16 DE JULIO Tel. 377099

Matinée 15,30, Tanda 19,oo SUEÑOS DE SEDUCTOR (Estrictamente mayores de 14 años).

6 DE AGOSTO Tel. 323829

Matinée 15,30, Tanda 18,45 LA GRAN BATALLA (May. de 14 años). Noche suspendida.

UNIVERSO Tel. 342660

Matinée 15,30, Tanda 19,oo EL IMPERIO CONTRAATACA (T.P.). Además Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée 15,30, Tanda 19,oo EL IMPERIO CONTRAATACA (T.P.). Además Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

PARIS Tel. 329704

Matinée 15,30, Tanda 18,30, Noche 20,30 UN QUIJOTE SIN MANCHA (T.P.) Además Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

BOLIVAR Tel. 325051

Matinée, Tanda y Noche LIBERACION SEXUAL DE LAS MUJERES (Mayores 21 años).

MURILLO Tel. 352647

Matinée doble CONVOY y EL FRENTE SIN FLANCOS (T.P.). Tanda doble (Mayores 21 años) CONVOY y LA MOSCA DEL AMOR.

ROXY

Matinée y tanda dobles DEL INFIERNO A LA VICTORIA y ESCAPE AL FUTURO.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée 15,30, Tanda 19,oo ATRAPADO SIN SALIDA

AVENIDA Tel. 325409

Matinée 3,30, Tanda 6,30, Noche 8,15 CHESPIRITO EL CHANFLE (T.P.).

SCALA Tel. 323535

Matinée, 15,30, Tanda 18,30, Noche 20,30 MI BELLA MADRASTRA (Mayores de 21 años). Noticioso EL ESPEJO DE ALEMANIA.

MEXICO Tel. 351205

Matinée, Tanda y Noche CHESPIRITIO EN EL CHANFLE.

TESLA Tel. 353805

Matinée 15,30, Tanda 18,30, Noche 20,30 LOS PANDILLEROS (Censura 18 años). Además el noticiero EL ESPEJO DE ALEMANIA.

MADRID Tel. 357174

Matinée, Tanda dobles FESTIVAL DE TOM Y JERRY y FIEBRE DE SABADO POR LA NOCHE.

BUSCH

Matinée y Tanda doble BUD SPENCER LO LLAMABAN EL DEMOLEDOR y EL MEXICANO. Noche 9,oo LOS HIJOS DE SANCHEZ.

NOBEL Tel. 357387

Matinée, Tanda y Noche LAS PIRAÑAS (Censura 14 años).

PACAJES Tel. 810499

Matinée, Tanda doble LA COLINA DE TRINITY y EL JAGUAR AUN VIVE.

MIRAFLORES Tel. 353842

Matinée 15,30, Tanda 18,30, Noche 20,30 VERANO DE ILUSIONES (Mayores de 18 años). Además el Noticioso MUNDO AL INSTANTE.

PRINCESA Tel. 353925

Matinée, 15,30, Tanda 18,30, Noche 20,30 EMANUELLE NEGRA (Censura sólo mayores de 21 años). Ingreso con carnet de identidad. Además el Noticioso ESPEJO DE ALEMANIA.

CENTER Tel. 322026

Matinée 14,45 LA PATADA MORTAL y LOS MATONES DECANTON, Tanda doble 18,30 LOS MATONES DE CANTON y CAMELIA Y SUS AMANTES (Sólo mayores de 21 años.

FANOLA Ciudad Satélite El Alto.

Matinée y Tanda doble LOS PROFESIONALES y EL BOLERO DE RAQUEL.

SANTA CRUZ

LA CASA DE LA CULTURA

Vermuth 16,30 ZARDOZ y RAZA DE BRONCE (Obra de teatro.

PALACE

Continuado doble Hrs. 15,00 y 19,00 LA CHICA DE ORO Hs. 17,00 y 21,00 EL IMPERIO CONTRAATACA.

FLORIDA

Vermuth LAS CUATRO PLUMAS, Noche doble LAS CUATRO PLUMAS y PANICO EN EL ESTADIO.

CITY HALL

Vermuth 16,30 KISS, Noche ble 19,30 KISS y ROLL BOOGIE.

MARTINEZ

Vermuth 16,30 EL JUSTO PLACABLE. Noche doble EL

MARTINEZ

Vermuth 16,30 EL JUSTICIE IMPLACABLE, Noche 19,30 EL JUSTICIERO PLACABLE y AQUI VIVE HORROR.

CAMBAO

Vermuth doble 15,30 y Noche ble 19,30 EL ROSARIO NEG y UNA HIJA PARA EL BLO.

AUTOCINE

Hs. 19,30 y 21,15 LA CHICA Y GINECOLOGO (21 años).

RENE MORENO

Vermuth doble 15,30 PAREN (SHOOT) y AFR EN LLAMAS, Tanda doble AFRICA EN LLAMAS y PAREN (SHOOT).

SANTA CRUZ

Vermuth 16,30 FESTIN MA BRO, Tanda doble 19,00 FEST MACABRO y YETY GIGANTE DEL SIGLO XX

24 DE SEPTIEMBRE

Vermuth 16,30 LOS NIÑOS D BRASIL, Tanda doble 19,30 COBRA NEGRO y SANG PARA DRACULA

METROPOLITANO

Vermuth doble 16,00 y Tanda ble 19,30 TARANTULAS y LLAMAN DRAGON.

Ha dejado de existir, confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición papal, el que en vida fue ejemplar y cariñoso padre Sr.

Don GERARDO PAREJA ZAMBRANA
(Q. E. P. D.)

Micaela G. V. de Pareja, esposa; José, Gerardo, Rosa, René y Rider, hijos; Bertha, Edelmira y Francisco, hermanos; Julia y Gastón, hijos políticos; los nietos, tios, primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus relaciones, personas piadosas, a los residentes de Villa Serrano, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 15 (3 p.m.) y a la traslación de sus restos mortales a horas 16 (4 p.m.) del día de hoy martes 18 del pte.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Yanacachi Nº 1107 (Alto Miraflores) Atención que comprometáre la gratitud de la familia doliente.
"CASA GUZMAN" Final calle Figueroa Teléfonos 314014 - 356207).

Confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue amado hijo y abnegado padre:



Sr. Dn. FAUSTINO BAUTISTA LIMACHI
Q. E. P. D.

José Bautista S., María de Bautista, padres; Luis Bautista L., hermano; Rosa de Bautista, hermana política; Alicia, Juana, José, Angel, Silvia, Mario, Gloria, José, María, Humberto, Graciela (ausente), hijos; Cleto Velasco, Hermo Mendoza, Natalio Cuaquira, Esther y Gaby de Bautista, hijos políticos, los tíos, primos, sobrinos, nietos y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas en especial a los ex-empleados municipales, ex combatientes de la Guerra del Chaco, Fraternidad Negritos de Chijipata, y demás instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la traslación de sus restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy martes 18 del presente a horas 16.p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Abaroa Nº. 1080.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, noviembre de 1980

MISAS

Elevad una oración por el eterno descanso del que en vida fue esposo y padre:

Sr. Dr. JORGE CECILIO CADENA RIVEROS
Q.E.P.D.

Aixa G. Blacutt v. de Cadena, Daniel S. Verónica I, Jorge F. Cadena Blacutt, ruegan a sus amigos y personas piadosas se dignen asistir a las misas de los días miércoles 19 a Hrs. 7 de la mañana recordando su trágico fallecimiento, y el día sábado 22, recordando su onomástico en el Templo de La Recoleta.
El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, 18 de noviembre de 1980

INVITACION

Margarita Pórcel vda. de Carpio; J. Rodolfo y F. Renato Carpio Pórcel, hijos, Marcelina Beltrán vda. de Gonzales, madre; Cristina T. de Carpio y Donna D. de Carpio. hijas políticas, Edmundo, Emilia, Félix,Marina y René Gonzales Beltrán hermanos, hermanas políticas, los nietos, tios, primos y sobrinos y demás familiares del que en vida fue:

Dr. RENATO CARPIO BELTRAN
Q. E. P. D.

invitan a la misa de réquiem, que recordando el primer año de su llorado fallecimiento, se mandará oficial el día de hoy 18 a horas 19.00 (7.00 p.m.) en la Capilla privada del Colegio San Calixto Indaburo esq. Jenaro Sanjines. Al mismo tiempo se invita en forma especial al Cuerpo Médico de Bolivia, C.N.S.S. Fondo Complementario Médico, residentes uncieños y Beneméritos de la Guerra del Chaco. El duelo se despide en la puerta del templo.

A LOS TRES MESES DE SU LLORADO FALLECIMIENTO.
Elevad una oración por su descanso eterno Cnl. DEAP ADHEMAR ORTIZ VALDEZ, esposo y demás familia de la que en vida fue cariñosa esposa y abnegada madre:

Dña. IRMA GUILLEN de ORTIZ VALDEZ
Q. D. D. G.

Ruegan a sus parientes, amigas, personas y en especial, las Legionarias de María, vecinos de Alto Següencoma, miembros de la Policía Nacional, Asociación de esposas de los señores Jefes y Oficiales de la Guardia Nacional, Dirección Nacional de Tránsito, y Dirección Nacional de Investigación Criminal, nos acompañen a orar en la Santa Misa que recordando los tres meses de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy martes 18 del presente a horas 19.00 p.m. en la Parroquia "La Exaltación" (Obrajes).
La familia doliente les quedará eternamente agradecida por este acto de piedad cristiana.
El duelo se despide en la puerta del templo.
La Paz, noviembre de 1980

INVITACION

"A los seis meses de su irremediable partida, nuestro dolor se hace eterno, ofrecemos al supremo Hacedor nuestras plegarias por tu alma bondadosa , como ejemplar madre, hermana y abnegada esposa".
Hugo Calderón, esposo; Hugo, Zulema y Tatiana Calderón Pinto, hijos; Mariano Mollinedo padre político; Mario y Pasesa Pinto Soliz, Roberto Pinto, hermanos; Rosa C. de Mollinedo, Alicia C. de Pinto, Adelio Mollinedo S. y Carmen de Pinto, hermanos políticos; primos , sobrinos y demás familia de la que en vida fue



Sra. Doña ROSA PINTO SOLIZ DE CALDERON
(Q.D.D.G.)

Invitan a amigos y personas piadosas en especial a los residentes de Achacachi, Club Omasuyos, Sindicato de Transportes al Altiplano, se dignen asistir a la Misa que recordando los seis meses de su sensible fallecimiento, que se mandará a oficiar, el día miércoles 19 del presente a Hrs. 9 y 45 en la Básilica Menor de San Francisco.
El duelo se despide en la puerta del Templo.
La Paz, noviembre de 1980



MISAS

La familia del que en vida fue:

Dn. WALTER PRUDENCIO JAUREGUI

invita a sus parientes, amigos y personas piadosas a la Misa que recordando el primer aniversario de su sensible fallecimiento, se mandará a oficiar el día de mañana 19 del presente a hrs. 9 a.m. en la iglesia de Santo Domingo (Calle Yanacocha).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente, el duelo se despide en la puerta del templo.

Promoción de Relacionadores Públicos

El Lincoln Institute graduó el sábado a una nueva promoción de Relacionadores Públicos , denominada "Ivy Lee" en homenaje al "padre y pionero de las Relaciones Públicas" en los Estados Unidos. Con este motivo se efectuó un acto especial en el auditorio del establecimiento. En la fotografía la nueva promoción con el Director del Lincoln Institute.

INVITACION

Aida Alba de Blanco, hija, Estanislao Blanco y Alicia Mollinedo de Bravo, hijos políticos, Stanley e Iván Blanco Alba, Zaida Bravo de Imaña, Eliana Bravo de Trujillo, Jaime Bravo Mollinedo, Edgar Imaña, y Arsenio Trujillo nietos; bisnietos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue:

TERESA FERNANDEZ Vda. de ALBA
Q.D.D.G.

se complacen en invitarle(s) al servicio religioso que recodando los 8 días de su partida a la presencia del Señor, se llevará a cabo el día miércoles 19 del presente a Hrs. 7:00 p.m. en el templo La Reforma, Av. 20 de Octubre esq. Landaeta.

La Paz, noviembre de 1980

El duelo se despide en la puerta del templo

La familia del que en vida fue:

CAP.de AV. don FRANCISCO GARCIA VILLAR.

invita a sus parientes, amigos y personas piadosas a la misa que recordando los tres años de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día jueves 19 de los corrientes. En la ciudad de Santa Cruz de la Sierra a horas 7 a.m. en la capilla de Jesús Nazareno.
Su asistencia será muy agradecida.

La Paz, 18 de noviembre de 1980

La familia de la

Sra. CAROLINA SANGINES v. de PONCE
(Q. E. P. D.)

agradece profundamente las expresiones de sentimiento recibidas e invita a elevar una oración por su memoria en la misa de ocho días, que se celebrará el día de mañana miércoles 19 a horas 19 en la Parroquia de los Padres Carmelitas (Av. 20 de Octubre 2539).

La Paz, 18 de Noviembre de 1980

El Representante y personal del Banco Interamericano de Desarrollo en Bolivia, tienen el sentimiento de comunicar el fallecimiento acaecido el 15 de noviembre pasado en la ciudad de Washington D.C. (EE.UU.) del que en vida fue:

Dr. CECILIO MORALES
(Q. E. P. D.)

Gerente del Departamento de Desarrollo Económico y Social y ex Representante del BID en Bolivia.

"TU VIDA FUE UN EJEMPLO - TU MUERTE UNA AFIRMACION" DESCANSA EN EL SENO DEL SEÑOR DESPUES DE HABER ENTREGADO A LOS TUYOS Y A TUS SEMEJANTES AMOR Y SACRIFICIO. . .

Señor SEVERO GANTIER RODRIGUEZ
Q. D. D. G.

Tu esposa, Carmela Lemoine vda. de Gantier; tus hijos: Walter, José Luis, Norma, Elsa, Aida, Ronald, Martha, José Antonio, Víctor Jorge, Iván, Miguel Angel, y Offman Gantier Lemoine; tus hermanos: Pablo y Juan Longarić Rodriguez; tus hijos políticos: Hugo Loredo Torres, Walter Saucedo, Maria Ernestina Pedraza de Gantier, Julie Pérez de Gantier, Betty Salas de Gantier, y Antonia Ordoñez de Daza; tus nietecitos, sobrinos y demás familia, con profundo pesar participamos tu sentido fallecimiento. . .
Padre abnegado! ! Esposo ejemplar!! y amigo entrañable para todos quienes en vida te conocieron.

SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA Calle Figueroa Nº. 775, Tel. 325676 - 364800.

La Paz, 17 de noviembre de 1980

SOCIALES

PARTO SIN DOLOR

El lunes 24 del corriente mes, comenzará un nuevo curso de parto sin dolor, dictado por la Dra. Ruth Maldonado Ballón.

DAMAS PERUANAS:

El Comité de Damas del Círculo Peruano está organizando un té de camaradería, para el próximo jueves 20, en el Sky Room del Hotel Gloria. Dicha reunión será a horas 15.00.

DAMAS DIPLOMATICAS

Las Damas Diplomáticas y Extranjeras se reunirán el próximo jueves 20, a horas 9.30 en la residencia de la Embajada de Italia, con el objeto de elegir la nueva mesa directiva para la gestión 1980 - 81.

EX ALUMNAS

El próximo sábado 22 se llevará a cabo el té mensual de la Asociación de Ex alumnas del Colegio Lourdes, en casa de la Señora Lily Osorio de Meza.

EXPOSICION

En la Galería de Arte "Cecilio Guzmán de Rojas", continúa la exposición del artista nacional Roberto Valcárcel.

La Feria Internacional del Libro en Francfort

Por URSULA BODE
(De "Tribuna Alemana"

La XXXII Feria del Libro de Francfort acaba de cerrar sus puertas . Mas de 5.000 editoriales de todo el mundo se despidieron hasta el próximo año . Los 285.000 títulos expuestos de los que tan gustosamente se hecha mano para demostrar la amplitud, la importancia, la pluridad informativa, aunque también y ello es innegable, la masificación, han sido empaquetados. Ha sido un muestrario de trabajo, no una reunión de altos vuelos literarios, incluso aunque la vida literaria retoñe siempre de nuevo, aunque los líricos de la República Federal escriban cada vez más versos, aunque conocidos autores lancen nuevas obras.

Tampoco ha sido un espectáculo basado en la manía de las supuestas sensaciones en los medios de masas y de las estrellas literarias ante los focos de las candilejas. Según se comenta, se han recortado sensiblemente hasta las sumas que las grandes editoriales destinan a representación, y ello se pudo constatar en el número y la asistencia a los cocktails.

Como decíamos, una exposición de trabajo. Esto no quiere decir un muestrario de trabajo para el comercio librero nacional. Como cada vez es mas corriente lanzar los nuevos títulos a más tardar a finales de verano, los libreros han efectuado su pedido mucho antes de ponerse en camino para visitar la exposición.

Lo que buscan allí es, a lo máximo, los títulos más recientes ófrecidos por las editoriales como si fuesen pasteles especiales destinados a la Feria del Libro. Lo que suelen buscar en los stands de las editoriales es el contacto, entablar conversaciones, inspiraciones a través de la oferta de las muchas editoriales menores o la multiplicidad de las empresas extranjeras.

La Feria Internacional del Libro francfortesa es un muestrario de trabajo; el gran espectáculo tiene lugar tras las bambalinas de los puestos, llegaron para participar en la lucha por los derechos y las licencias, acudieron para comparar los métodos de producción en todo el mundo. Tales procedimientos son complicados, y Francfort es el lugar ideal para que cristalicen.

El hombre de la calle, que no tiene con todo esto nada que ver porque tan solo se interesa por los libros, se ve confrontado a lo inabarcable, la exposición masiva como adelanto a lo que le espera de forma más unilateral en la librería de la esquina de su calle. 3.500 librerías de la República Federal consiguieron en 1979 una cifra de ventas superior en un nueve por ciento al año precedente. En total unos 7.000 millones de marcos.

En la República Federal fueron publicados en 1980 más de 60.000 títulos, diez veces mas que hace 30 años, seis veces mas de lo que puede producir una gran editorial, y demasiado en todo caso para empresas menores, para consumidores - y para lectores.

LOS MUESTRARIOS COMERCIALES

ESte punto es objeto de disquisiciones todos los años durante las fechas de la Feria del Libro, porque el hasta ahora no refrenado crecimiento de los muestrarios comerciales se refleja en el comercio librero. Se producen almacenes donde la edad de los libros no suele pasar de los dos años, y estan terías en los que los títulos están dispuestos según las premisas comerciales. La decoración es el pabellón de las librerías de la Feria del Libro - bastones y botas de esquí, bufanda y ogro en la sección de ediciones sobre deportes de invierno - no dej[a] lugar a dudas.

Entre nosotros, el libro n[o] puede ser ya el medio para [el] desarrollo de la cultura, de l[a] identidad nacional y de l[a] consciencia política - en co[n]traposición a los países de[l] Africa negra, a los que se ha de[]dicado este año el lugar de hono[r] de la Feria. Es un artículo d[e] masas, , y es evidente qu[e] pasaron los tiempos en los qu[e] sobre la Feria de Francfort s[e] cernía el temor a los medio[s] electrónicos como enemigos na[]turales del libro.

Pero sería de desear que [el] artículo de consumo, fues[e] ofrecido más directamente co[n] vistas al lector: sin bastones d[e] esquiar ni zarandajas seme[]jantes, no sólo como lugar de c[...]ta de un surtido demasiado nu[e]vo, con muy poco fondo.



ROLANDO VENEG[...] CALDERON, actualment[e] estudia en la Universida[d] de Caracas-Venezuela f[ue] invitado por la fundació[n] Andrés Bello, para [la] celebración del Bice[n]tenario del Natalicio d[e] ANDRES BELLO. Asisti[rá] al congreso BELLO [...] CHILE como Escrit[or] representando a Boliv[ia] que se efectuará del 20 [al] 28 del Pte. mes. Donde s[e] analizará su obra y s[e] discutirá sobre gramátic[a] filosofía, derecho inte[r]nacional , pensamien[to] educativo. Asistirá [el] Presidente de la Repúblic[a] de Venezuela Dr. Luis Herrera Campins.

EN ORURO



Cumple hoy su primer aniversario de vida el niñito JULIO CESAR CORIA M. con este motivo sus padres ofrecerán un té piñata, el 22-XI-80

Hay 450 millones...

(Viene de la página 3)

desarrollo, una de las causas fundamentales es la malnutrición originada en problemas socio—económicos que afectan a un importante sector de la humanidad.

En mal estado de salud de la madre, los partos insalubres, la utilización de leche en polvo con agua contaminada, originan problemas que deriva en impedimento físico. Otras causas son la carencia de programas de vacunación masiva, realidad que favorece la proliferación de epidemias.

Por esto reitero que una de las mejores formas de aminorar el problema de los impedidos en el mundo, es mejorando la calidad de vida en los países en desarrollo.

Juan C. Rodríguez R.
Julia Laredo de Rodríguez

Dr. Saúl Pantoja A.
Ma. Lila Vacaflor de Pantoja.

Participan a Uds. el enlace matrimonial de sus hijos:

DAISY MIRTHA
y SAUL PEDRO

Que se realizó en forma privada el día sábado 15 del presente mes, en la Iglesia Corazón de María.

La Paz, Noviembre de 1980

VIAJEROS

A Madrid- España, el Sr. Juan Pablo Arduz T., propietario del Restaurant "Sucre" a recibir las preseas por haber sido elegido dicho Restaurant como el mejor en cocina típica regional.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia doliente del que en vida fue ejemplar esposo, padre y hermano

CARLOS SUAREZ MANCILLA
Q. E. P. D.

agradece profundamente a sus parientes, amigos y personas piadosas y muy especialmente a los socios decanos del Sindicato de Choferes 1 de Mayo, y a todas las personas que acompañaron a la familia doliente en sus momentos de aflicción y congoja e invitan a la misa que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento, que se mandará a oficiar el día de hoy martes 18 a horas 18.45 p.m. en el Templo de Corazón de María Avenida Busch esquina Díaz Romero.
El duelo se despide en la puerta del Templo.
La Paz, noviembre de 1980

...COS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECON...



MOTIVO DE VIAJE se vende 2 televisores RCA de 17'' y 23'', una vagoneta Variant año 73 un juego de comedor Ref. San Miguel bloque G Nº. 9 (24/L.M.).

VENDO BALANZA Dayton estantes metálicos Guachalla 785 (15-19/132666).

REFRIGERADOR lavadora, secadora, mesa con 4 sillas, aspiradora, base para ducha, árbol de Navidad. G.E. americano flamantes piano alemán. Rodriguez 325 teléfono 793887 - 341594 (3-24 Nov/R.S.)



VENDO BAR RESTAURANTE referencias teléfono 364309 llamar por las mañanas (15-19/132681).



INMOBILIADORA PARIS Ofrece tiendas para estrenar Av. Tejada Sorzano. Ref. Edificio Paris Of. 15 Tel: 32-9748 (16-28/132806)

SE ALQUILA Una tienda y trastienda, zona comercial Ref: Av. Buenos Aires 939 (18-19/132830).

INMOBILIADORA PARIS. Ofrece tienda con trastiendas y baño en alquiler; San Pedro. Ref. Edificio París. Of. 15. Tel. 32-9748. (16-28/132806).



PRODUCCIONES C.M. Ofrece: Guitarras, Organos-String, sintetizadores, micrófonos, congas, amplificadores para guitarra, bajo, voces Evaristo Valle 150 Of. 1 interior (13-19/132584)

VENDO Organo Yamaha Telefono 371087 (13-127/132586)

VENDO PIANO Americano, piano acordeón Paul Soprani, nuevo, muebles varios Telefono 310350 (13- 132591)



NIÑOS Para sus cumpleaños, el grupo de títeres "El Llokallito" les ameniza sus fiestas con representaciones y juegos Ref. Teléfono 356627 (13-20/A.C.)

MAQUINA EMBOLSADORA de té y otra plastificadora VENDO Reyes Ortíz 27 piso 9 (16-22/132692)

OFERTA ESPECIAL GRAN SURTIDO DE ALMANAQUES y calendarios, lindos motivos Ind. Española precios módicos, llámenos sin compromiso Linares 926 teléfono 340057 (16-21/132801)

OCASION ALFOMBRAS Alemanas vendo 353947 (12-26/132500).



PARA CABALLEROS CONFECCIONAMOS finísimos ternos, materiales óptimos, corte moderno para damas, pantalones, faldas, precios rebajadísimos. Jenaro Sanjinés 467 (17-19/132808).

SE VENDE ROPA AMERICANA nueva usada por mayor y menor una licuadora y una tostadora una máquina de lavar y secadora Westinghouse. Llamar al teléfono 322818 ó 6 de Agosto 2548 (18-21/132849).



MUEBLERIA LA PAZ vende a plazos juegos de dormitorio, comedor, en mara y roble, torneados y tallados. Juegos de living y piezas sueltas. Juan de la Riva 1419 interior teléfono 364927 (16-22/132697)

VENDO Aparador, ropero, cómodas, sillas, muebles de cocina, otros, usados, Plaza Avaroa 2463, tercer piso (18-19/132844).

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA VENDO CASA JUAYHUAYCO 1 cuadra de avenida 6 de Agosto, tiene agua, alcantarillado adecuado para restaurante a la mejor oferta. Referencias Cochabamba teléfono 23432 (15-21/131967).

EN COCHABAMBA por viaje liquido heladera FAGOR flamante y alquilo teléfono 44404 - 44281 (15-22/132685).

EN COCHABAMBA VENDO LOTE camino a Tiquipaya (Trojes) 4.065 Mts2 con agua y luz. Ref. 22903 ó 28292 Sr. Almaráz (15-19/132678).

EN COCHABAMBA VENDO CHALET terminación de primera zona residencial. Referencias teléfono Nº. 21469 (14-21/131966).

EN COCHABAMBA VENDO TERRENO 3.000.- metros cuadrados en Sarco. Av. América oeste. Referencias M.I. Pardo 0-0753 Jaihuayco (11-25 Nov/131963).

EN COCHABAMBA CALLAPOS maderas, grilletes, grandes cantidades, vendemos, por mayor y menor. Pedidos "EMABOL" teléfono 40045 Domicilio, y 41551 Oficina (7-10/DIC/132418)

EN COCHABAMBA Inversionistas o constructores, vendo casa antigua sobre 790 M2. esquina Av. Oquendo-Bolivar sobre plaza Busch, barrio Universidad, Referencias La Paz Teléfono 792317 (13-19/132581)

EN COCHABAMBA VENDO CASA zona comercial con dos almacenes. Ladislao Cabrera esquina Lanza. Referencias teléfono Nº. 21469 (14-21/131966).

EN COCHABAMBA Se vende casa en calle Valdivieso, pocos pasos Plaza Colón, dos plantas, instalaciones completas, garage, 650 m2, zona céntrica, residencial. Ref. Teléfono Cochabamba: 23081 La Paz: 341131 (18-23/132836).

EN COCHABAMBA VENDO Lote 730 mts2. zona comercial San Martín ubicación inmejorable. Referencia San Martín 7111 esquina Honduras. Srta. Leonor (8-24/132448).

EN COCHABAMBA Vendo casa dos departamentos 574 m2. calle L. Cabrera us$ 109.000. Ref. Teléfono 22366 (18-22/121969).

EN COCHABAMBA Vendo hermoso chalet, zona residencial, Fco. Prada 2625, tres dormitorios, dos baños, pieza empleada. Ref. Teléfono 47192 (8-18/131961).

EN COCHABAMBA Vendo automóvil Volvo 244GL, rojo 1979, teléfono 44386, llamar por la tarde. (8-22/132426)

COCHABAMBA En Quillacollo vendo lote de 1.335 M2. colindante al balnerario de trabajadores del Loyd Aéreo Boliviano, Ref. La Paz Teléfono 353569 horas de oficina (14-20/132656).

EN COCHABAMBA Vendo Chalet dos plantas calle Algarrobos (Cala Cala). us$. 48.000.- Ref: Teléfono 22366 (18-22/131969).

SANTA CRUZ

SANTA CRUZ Chijchi Kolla reconstituyente vitalizador del hombre extraído de la naturaleza, restaurador sexual. Farmacias: Cañoto, "Popular". (8-28/132428)

SE VENDEN GARRAFAS, precio especia. Sólo al contado. Ref. Tel. 3-5059 (16-17-18/129618)

EN SANTA CRUZ Sr. Maderero, se vende sierra cinta en toda medida y auto Alfa Romero, Teléfono 28638 (8.8 Dic./129598).

EN SANTA CRUZ, se venden garrafas, precio especial sólo al contado. -Ref. Teléfono 35059 (15-18/139612).

A 20 KILOMETROS de **SANTA CRUZ,** vendo 20 hectáreas de terreno $b. 125.000.- Referencias teléfono 810942 (18 24/132854).

ATENCION SANTA CRUZ Necesitamos sopladores de vidrio para trabajar en Santa Cruz, Referencias Teléfono 30840 La Paz Teléfono 328108 (12-21/132497).

EN SANTA CRUZ SE ALQUILA CASA completamente amoblada, living, comedor, tres dormitorios, dos baños, dependencia empleadas, agua caliente teléfono, jardín. Referencia teléfono en Santa Cruz 3-6324 (16-19/132691)

EN SANTA CRUZ VENDO de 100 a 500 has. de **TERRENO** aptos para cultivos, café, arroz, pastos y otros agua potable, buen camino ubicado a 90 km. al norestes de esta ciudad $b. 1.000.-- la hectárea Referencias teléfono 27331 ó casilla Nº 3099 (15-26/129604).

EN SANTA CRUZ se vende garrafas precio especial sólo al contado Ref. Teléfono 35059 (14-17/129612)

EN SANTA CRUZ Oportunidad vendo casa a estrenar con perspectivas a segundo piso, ubicada calle 39 una cuadra Av. Los Angeles. Ref. Boquerón 150 o teléfono 40175 Santa Cruz. (5-20/132297).

EN SANTA CRUZ vendo quinta en el Km. 4 apta para hotel balneario sede social, fábrica con mucho porvenir sobre la carretera Cochabamba con 17.500 mts2. Ref. Tel. 2-8215 (16-17-18-19/129616)

EN SANTA CRUZ vendo urgente 5 hectáreas, con agua luz frente parque Industrial, Ref. Tel. 4-0886 Casilla 532 (16-21/129614)

SUCRE

EN SUCRE Se alquila departamento independiente para familia reducida, Ref. Teléfono 1801 Sucre (18-21/132831).

EN SUCRE sin intermediarios doy en anticrético 250.000 pesos casa céntrica patios, terrazas, amoblada, luz, agua, telefono. Dirigirse a casilla 5914 La Paz (15-22/132670).

EN SUCRE Se vende casa situada en calle Bolívar 325, a dos y media cuadras de la Plaza principal, adecuada para sede social o bar-restaurant. Ref. Teléfono 3442 y 1874. (7-21/F a S.).

TARIJA

EN TARIJA VENDO HERMOSA PROPIEDAD de 5 hectáreas, zona San Luis 5 kilómetros distancia, ciudad con viñedo y frutales en producción, con luz, agua, permanente, acepto sociedad. Ref. Gran Hotel pieza 22 teléfono 323738, en Tarija calle Sucre 725 teléfono 3784 (15-19/132683).

El Papa oró por la igualdad...

(Viene de la página 1)

za en que se alcance la paz en el Medio Oriente. Hablando ante una delegación de 24 miembros del consejo central de judíos de Alemania, el Papa abogó porque la gente se reconcilie pronto en Jerusalen y sea bendecida por Abraham".

"Las víctimas inocentes en Alemania y otros países" dijo Juan Pablo II, "son una prueba trágica de a donde pueden conducir la discriminación y el desprecio a la dignidad humana, especialmente cuando animadas por teorías perversas e ideas sobre diferentes valores en las razas".

"Fue muy emocionante" comentó uno de los miembros de la delegación judía.

Werner Nachmann, presidente del consejo, manifestó al Papa que "la violencia brutal que nos dejó indefensos nos ha diezmado".

Mas de medio millones de judíos vivían en Alemania en 1933, antes de que Adolf Hitler comenzara a poner en práctica sus teorías de la "supremacía aria". Actualmente en Alemania Occidental viven unos 30.000 muchos de los cuales tratan de resucitar la cultura judía tras escapar al holocausto que costó la vida a seis millones de judíos.

Varios millares de personas de todas partes del mundo, vistiendo sus atuendos nacionales, hicieron ondear estandartes de recibimiento al Papa mientras este los bendecía en la plaza de la población y los alentaba a "establecer contactos entre los grupos de varias nacionalidades y también con el semejante alemán".

Recordó a los alemanes "Vosotros no sólo habeis gozado de las ventajas económicas originadas en el trabajo de millares de obreros extranjeros sino que también les habeis ayudado a aprovechar las salvaguardias legales y sociales de este país".

En Alemania trabajan más de 2 millones de extranjeros del sur de europa, el norte de Africa, Turquía y el Medio Oriente, muchos de ellos como lavacopas, recolectores de residuos o barrenderos.

El Pontífice dijo a los musulmanes: "Al dejar vuestro país natal para dirigiros a una tierra extranjera, trayendo con vosotros la rectitud en vuestros corazones, vuestra fe en Dios y rezándole aquí como vuestro Creador y Señor, vosotros también pertenecéis al gran grupo dé peregrinos".

El Papa prometió que la Iglesia hará todo lo posible para contribuir a la asimilación de la gente de diversos orígenes y dijo a los alemanes: "vuestros huéspedes extranjeros no pueden ser meramente considerados según las normas económicas sino que deben ser vistos más allá de esto como hombres con su dignidad y derechos propios".

El Papa Juan Pablo II, en su tercer día como peregrino en Alemania Occidental, se reunió también con líderes de diversas denominaciones religiosas tales como la luterana, metodista, cuáqueros, ortodoxos orientales y otras más, urgiéndoles a encontrar un terreno común contra el ateismo.

En un discurso dirigido a los líderes luteranos, citó varias veces la obra de Martín Lutero. dirigente de la reforma protestante en Alemania. Se refirió también el Papa a sus experiencias bajo el comunismo en Polonia, que dijo habían moldeado su vida, dados "los desafíos que el ateismo y la incredulidad representan para el cristianismo".

Maguncia fue la cuarta escala del viaje papal y el tema de la unidad resultará especialmente apropiado en el contexto de la historia local. Fue en Maguncia donde Johannes Gutemberg inventor de los caracteres móviles o moderna tipografía, imprimió la primera edición de las sagradas escrituras. según la traducción de lutero.

La invención hizo que la obra fuera mucho más asequible, dando lugar a una pluralidad de interpretaciones del texto bíblico y con ello al surgimiento de diversas sectas protestantes.

Fulda, de accidentada topografía, y enclavada en el estado de Hesse, es una de 5 Diócesis que quedaron divididas entre ambas Alemanias, y cuenta con numerosos católicos procedentes de la Europa Oriental.

Está también fijada una vista del Papa a la tumba de San Bonifacio, monje inglés del siglo octavo al que se conoce como "el Apóstol de Alemania" por su misión entre los teutones paganos a los que convirtió al cristianismo. El Santo recibió el martirio en Frisia, al norte de Alemania, el año 754.

El Pontífice reconoció las "horas de angustia, agotamiento, desamparo, y desilusión en la vida del sacerdote de hoy", y elogió a aquellos sacerdotes que, a pesar de ello, "llevan a cabo sus deberes con gran dedicación".

No habra una pronta decisión de...

(Viene de la página 1)

Suangerd, en la provincia suroccidental iraní de Khuzestan, está situada a unos 30 kilómetros de la frontera con Irak y según los informes iraníes ya ha cambiado de manos dos veces durante la guerra.

El propósito del ataque iraquí no resultó claro, pero Susangerd se encuentra detrás de las líneas de avanzada iraquíes, por lo que se interpreta que sus fuerzas desean silenciar los focos de resistencia iraníes

Los iraquíes también habrían deseado compensar con su ataque a Susangerd el fracaso que obtuvieron en doblegar la resistencia irania más al sur, en la refinería de Abadán.

Por otra parte, los comerciantes de todas las ciudades de Irán cerraron hoy sus locales para expresar su apoyo a un discurso de ayer del Ayatollah Khomeini en el que está exhortó a poner fin a la enemistad entre partidarios y oponentes del Partido Revolucionario Islámico (PRI), conminado por el Clero.

La disputa se intensificó la semana pasada, cuando el ex Ministro de Relaciones Exteriores Sadeq Qotbzadeh, un duro crítico del PRI, fue arrestado durante tres días, luego de haber criticado el papel desempeñado por los musulmanes ortodoxos del PRI en el manejo del servicio estatal de difusión.

En ese momento se produjeron manifestaciones en la Ciudad Santa de Qom, y en el Bazar de Teherán, tradicionales bastiones del PRI, que expresaron apoyo a Qotbzadeh y repudio al PRI.

Pero luego de que el Ayatollah Khomeini, aparentemente conmocionado por la extensión del sentimiento anti-PRI, criticó las manifestaciones de ayer, los comerciantes de todo el país se alinearon tras el líder revolucionario.

Continúan negociaciones entre...

(Viene de la página 1)

titutiva de una cláusula mediante al cual el sindicato aceptaba el control del Partido Comunista.

Cuando se solucionó la cuestión, luego de que la corte suprema eliminó la cláusula del acta, el sindicato retiró su amenaza de huelga. Pero Wierzbicki mantuvo el estado de emergencia.

Bajo el estado de emergencia los jefes de muchas fábricas hicieron retirar los carteles de Soldaridad, quitaron los teléfonos de las oficinas del Sindicato y negaron a sus dirigentes acceso a los medios de comunicación de la fábrica.

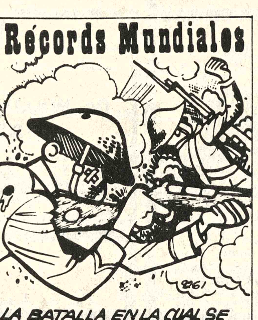
Los militantes, que normalmente no exhiben armas, comenzaron a lucir pistolas, según residentes del área.

Solidaridad sostiene que la órden municipal violó los acuerdos alcanzados en Gdansk el 31 de agosto, que pusieron fin a una ola de huelgas y en los que el gobierno reconoció el derecho de los trabajadores a organizar sindicatos independientes y declarar huelgas.

Historietas

JUSTO Y FRANCO







EL DETALLE QUE FALTABA



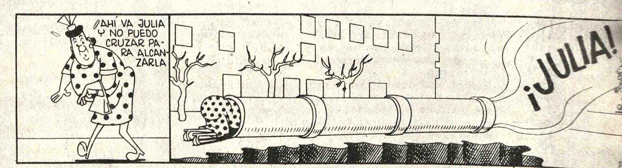
DON FULGENCIO



RAMONA



DOÑA TREMEBUNDA



Dr. MERENGUE



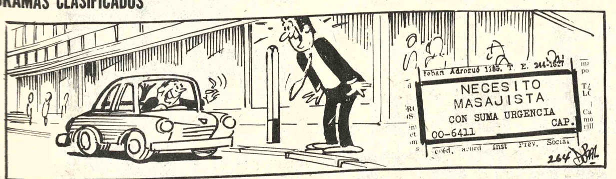
BOMBOLO





Historietas

DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO



–Si vamos a comprar esta casa, ¿en cuál rincón me sentarán en penitencia?.

DIVULGUELO





ASTERIX



MARIA DE ORO



¡ROBERTO LOGAN! ENSEÑO LITERATURA PARA VIVIR... ¡Y ME DEDICO AL TEATRO COMO HOBBY!



MARIA PARKINS







DICK TRACY





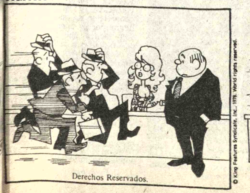


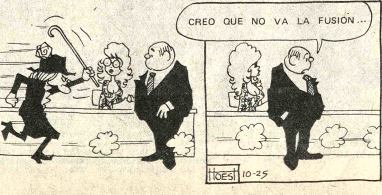
PICAPIEDRA





AGATA





OS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONO

Revistas Libros

ROMPECABEZAS Y JUEGOS INSTRUCTIVOS
Existencia muy reducida
POSTERS CON POSTERS EN RELIEVE, LEYENDAS Y VERSOS

Con precios de importación directamente a nuestros clientes. Son los mejores y más completos juegos para la educación y habilitación del niño. Rompecabezas desde 20 a 5.000 piezas combinados con los mejores paisajes y cuadros.

Y también para los jóvenes y adultos,

LOS AMIGOS DEL LIBRO
Cochabamba, Casilla Nº 450
La Paz, Calle Mercado Nº 1315

TRADUCCIONES Inglés Castellano-Ingles. Teléfono 793332. (7-20/131347).

TEXTOS POLICOPIADOS para exámenes finales de BASICO, Intermedio, Medio, CEMA, Ciencias Naturales, Sociales, Lenguaje, Matemáticas, etc. Examen de Ascenso para Policías $b. 1.50 cada hoja PARA cualquier materia o grados INSTRUCCION MILITAR, completos para instructores, enviamos PROGRAMAS DIARIOS y planes semanales, Pedir a Casilla 4151 "ICEP" Yanacocha esquina Indaburo. (13-21/132590)

Profesores Academias

CURSO DE NAVIDAD. Ideas para hacer pesebres, platos navideños, adornos y regalos de Navidad. Se inicia el 17 de noviembre horario 15 a 18 horas teléfono 322947 (16-20/R)

CURSO Chofer profesional, particular, Relojería, pura práctica, Calle Sagárnaga 363 (5-8 Dic./132298).

TRADUCCIONES Ingles Castellano-Inglés. Teléfono 793332 (11-24/131347Z).

ACADEMIA ORURO inscripciones abiertas para dactilografía Coroico 1429 teléfono 357518 (18-23/132850).

CLASES Matemáticas, física, química, todo nivel, teléfono 132820 (18-20/132820).

ALEMAN Clases a domicilio, todo nivel, teléfono 375154 (Mañanas) (18-24/132824).

Departamentos Habitaciones

SE ALQUILA pequeño departamento en Obrajes, otro misma zona anticrético, Scala Comercial teléfono 363074 y 373701 (16-20/132699)

INMOBILIADORA PARIS. Ofrece departamento de dos dormitorios para estrenar en alquiler Miraflores. Ref. Edificio Paris Of. 15 Tel. 32-9748 (16-28/132806)

NECESITAMOS Departamentos, casas, amobladas y vacías, cualquier zona PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION 360688.

COMERCIAL "GESCO" anticrético dos habitaciones baño independiente Miraflores Local Comercial o para oficina alquilo Ref: teléfonos 322202 y 341402 (18 20/132852).

ANTICRETICO PARA FAMILIA reducida living comedor baño privado, escritorio. Prolongación Presbítero Tapia 970 Referencias teléfono 379414 (17-20/132807).

OFREZCO DEPARTAMENTO en anticrético para entrega enero 1981 zona Miraflores central teléfono 376705 (17-20/132809).

VENDO DEPARTAMENTO 24.000 Dólares, Reyes Ortíz 27 piso 9 (16-22/132692)

ALQUILO HABITACION con cocina y baño, zona céntrica Linares 1021 teléfono 323747 (16-18/132700)

EN VENTA Departamento 3 dormitorios y dependencias con línea telefónica y stores para entrega inmediata en Edificio Santa Isabel bloque A . Ref. Teléfono 323887 y 320434 (15-19/132667).

ALOJAMIENTO ATLANTIC En La Paz, lo espera a poca distancia de la Terminal de Flotas, sólo $b. 56 y 48 por persona, delegaciones precios especiales. Av. Armentia 521, teléfono 323342.(22-22 Nov./131569)

INMOBILIADORA PARIS. Ofrece hermoso departamento de cuatro dormitorios y dependencias en anticrético. San Pedro Ref. Edificio París Of. 15 Tel. 32-9748 (16-28(12

INMOBILIADORA PARIS. Ofrece departamento de un dormitorio y dependencias amoblado, en alquiler, Sopocachi calle Vincenti. Ref: Edificio París, Of. 15 Tel. 32-9748 (16-28/132806)

INMOBILIADORA PARIS Ofrece dos habitaciones, cocina y baño en anticrético, San Pedro. Ref: Edificio Paris Of: 15 Tel: 32-9748. (12-20/132574).

VENTA O ANTICRETICO Cuatro departamentos Pasaje 94 Avenida República Teléfonos 343468 - 327233 (11-20/132479).

INMOBILIADORA PARIS.- Ofrece dos habitaciones , cocina y baño en anticrético; San Pedro. Ref: Edificio París Of: 15 Tel: 32-9748. (12-20/132574).

INMOBILIADORA PARIS Ofrece dos habitaciones cocina y baño en anticrético; San Pedro. Ref. Edificio Paris Of. 15 Tel. 32-9748 (12-20/132574)

OFREZCO departamento en anticrético, Parque Líbano, subir Julio Sánchez, José A. Achá 1313, Teléfono 350463 (18-23/132817).



VENTA O ALQUILER Casa nueva dos departamentos, amplios, independientes, toda comodidad aptos para oficinas en Miraflores. Ref: Misma casa, Nicaragua esquina Francisco de Miranda, teléfono 340423. (18-22/132842).

INMOBILIADORA PARIS. Ofrece departamento de dos dormitorios y dependencias en alquiler; Sopocachi. Ref. Edificio Paris Of. 15 Tel. 32-9748 (16-28/132806)

VENDO CASA en Avenida Argentina Miraflores 2 departamentos en dos plantas cada uno con 3 dormitorios, y demás dependencias, patio interior con lavandería y garaje. Referencias teléfono Nº. 361381 - 325155 (15-19/132687).

CASA EN VENTA final calle 14 cerca centro Erick Boulter Nº 10, Obrajes (28-3 Dic/131799)

CASA SE VENDE zona de Calacoto Urbanización La Colina 500 metros precio de ocasión teléfonos 3630 74 y 373701 (16-20/132699)

CASA Antigua vendo Av. America esquina unión 351927 (13-20/132590)

"INMOBILIARIA PARIS" OFRECE CASA JUNTA de tres dormitorios , garaje y teléfono en ANTICRETICO $b. 65.000 Rio Seco, Referencias Edificio París, Of. 15 teléfono 32-9748 (14-25/132662).

INMOBILIARIA PARIS" OFRECE CASA JUNTA de tres dormitorios, garaje, y teléfono en ANTICRETICO $v. 65.000.00 Rio Seco Referencias Edificio Paris, Of. 15 teléfono 32-9748 (14-25/132662).

LOCALES Para oficina alquilo en Villa Dolores Alto La Paz Teléfonos 811202 810269 (12-21/132565).

URGENTE NECESITO CASAS departamentos, habitaciones, terrenos en alquiler anticrético. Venta también vehículos en consignación. Teléfonos 322202 241402 (18-19/132852).

EN CASA DE familia pieza con pension a Señoritas que trabajen o estudien Ref. Posnasky 1195 Teléfono 323565 (17-28/1.B)

INMOBILIADORA PARIS. Ofrece casa junta de tres dormitorios, garaje y teléfono en anticrético $b. 65.000.-- Rio Seco. Ref: Edificio Paris Of. 15 Tel. 32-9748 (12-20/132574)

INMOBILIADORA PARIS Ofrece casa junta de tres dormitorios, garage y teléfono en anticrético $b. 65.000.-- Rio Secro Ref: Edificio París Of: 15 Tel: 32-9748 (12-20/132574).

ALQUILO Casita independiente, dos dormitorios, dependencias, Aspiazu 752. Teléfono 321262 (18-19/132815).

HABITACION Vacía ofrezco anticrético 35.000 Miraflores. Comercio, 1036, Oficina 3, Teléfono 354793 (18-20/132838).

EN VENTA Casa independiente, un departamento completo, muebles, plantas, y otros, teléfono 350312 (18-23/132823).

ALQUILO Casa moderna en calle 6 Obrajes Teléfono 792375 (12-21/132569).

MAGNIFICA OPORTUNIDAD SE VENDE CASA con 2 departamentos, papeles al día Calle Enrique Calvo, Nº. 974 (Villa Copacabana) teléfono 330715 (25-8 Nov. /R).

VENDO CASA Residencial, Sopocachi, 400 m2 dos departamentos amplios, jardín, teléfono 361478 (18-20/132816).



PRESTAMOS DE DINERO Realizo sobre primera hipoteca asimismo necesito distintas sumas CAPITALISTAS NO PAGAN COMISION 360688.

COMPRAMOS Yoyas, dentaduras de oro, objetos de plata, monedas de oro, pagamos hasta 800.-- $b. El gramo al instante, no nos ganan. Loayza 250, 1er. Piso, Of. 106. Atendemos horas de oficina, incluso sábados. (18-23/132843).

COMPRO ORO PLATA en joyas, pedazos monedas, dentaduras, aretes, cualquier estado pago contado. Edif. Libertad Jenaro Sanjinés, esquina Potosí 3er. piso Of. 304 Teléfono 365557 (30-23/131345)

COMPRO , Oro Chafalonia, joyas con brillantes, diamants, perlas netas, Potosí 876 kiosco entre Jenaro Sanjines (13-21/132480)

COMPRO ORO Chafalonia, joyas con brillantes, perlas netas. Potosí 876 kiosco entre Jenaro Sanjinés (11-20/132480).

COMPRO ORO Y PLATA en joyas cualquier estado, pago contado, Murillo 786 Of. 3 esq. Santa Cruz (30-23/131345)

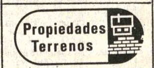
COMPRO Oro y plata en joyas, cualquier estado, monedas $b. 460.- gramo, pago contado, Edificio Oruro Of. 3 (entre Mariscal Santa Cruz y Murillo) (9-24/131345)

SALDOS Vendemos fierro platino, barras de 6 metros, largo 10cm. ancho por 1 cm. e espesor, soldadura para fierro fundido, planchas de cobre, pernos capachos de 1¿ 1/2 pulgad. Ref; 340423. (18-22/132842).

PRESTAMOS DINERO 20.000.- hasta 300.000 dólares hasta 20.000. hipotecarios sobre casas, joyas, igualmente necesitamos diferentes cantidades, sobre primera hipoteca. Capitalistas no pagan comisión garantía, solvencia, o- Comercio 1036 Oficina 3 teléfono 354793 (16-19/132802)

ORO En joyas compro dentaduras de oro, objetos de plata, monedas de oro. pagamos hasta 800.-- $b.- el gramo al instante, no nos ganan. Colón 463, interior izquierda, 2do. patio. Atendemos todo el día, incluso sábados (18-23/13843).

COMPRO ORO Y PLATA en joyas, cualquier estado, monedas $b. 460 gramo, pago contado socabaya 413 Of. 5 esquina Potosí (18-17-Noviembre/131345)



TERRENO SE VENDE zona de Calacoto Urbanización La Colina 500 metros precio de ocasión, teléfonos 363074 Y 373701 (16-20/132699).

OCASION Vendo dos terrenos en Chuquiaguillo, altura Tranca Tránsito. Ref: Teléfono 367028 Sr. V Vásquez. (18-20/132847).

INMOBILIADORA PARIS. Ofrece terrenos en venta a precios de promoción en Cotacota. Ref: Edificio París Of: 15 Tel: 32-9748. (12-20/132574).

INMOBILIADORA PARIS Ofrece terrenos en venta en el Alto Ref: Edificio París Of: 15 Tel: 32-9748. (12-20/132574).

INMOBILIADORA PARIS Ofrece terrenos en venta de 300 Mts.2 en El Alto. Ref. Edificio Paris Of. 15 Tel. 32-9748 (30-7/132151)

TERRENO Vendo ocasión 1.102 m2. en Santa Ana de Cala Cala papeles en orden. Ref: La Paz: Teléfono 311922. Cochabamba: Teléfono 46326. (17-24/128399)

VENDO LOTE DE 300 metros en el Alto "URBANIZACION HUAYNA POTOSI" con papeles al día llamar al teléfono 355662 (7-20/R).

INMOBILIADORA PARIS. · ofrece terreno cercado en venta; Achumani Buena ubicación Ref: Edificio París Of; 15 Tel: 32-9748 (12-20/132574).

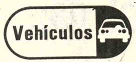
VENDO 2 TERRENOS zona Puente Negro Ref. teléfono 810942. Vanguardia Nº. 1010 Buenos Aires (15-18/132678).

INMOBILIADORA PARIS Ofrece terreno cercado en venta buena ubicación Achumani. Ref. Edificio Paris. Of. 15 Tel. 32-9748 (30-7132151)

$b. 40.000.- VENDO terrenos de 200 Mts. en Rio Seco , camino Laja, lugar, céntrico sobre camino Teléfono 352339 (14-20/132651).

OCASION VENDO 2 terrenos en Chuquiaguillo altura tranca Tránsito. Ref: teléfono 367028. Sr. Vásquez (18-20/132847).

FINCA O PROPIEDAD RURAL compro en los departamentos de TARIJA-COCHABAMBA o CHUQUISACA Ref. 795267 casilla 11106 La Paz (16-21/132806)



POR MOTIVO Viaje vendo Brasilia Mod. 76 papeles al día. Ref: Covendo Villa Fátima Nº. 896, Teléfono 312308 (18-22/132835).

COMPRA Y VENTA de VEHICULOS EDIF. Tobía 3 piso "EMIBOL" Telf. 360688.

EN VENTA MOTOCICLETA HONDA. Referencias calle Santa Cruz 156 teléfono 362253 (15-18/132689).

VENDO AUTO TOYOTA Litfback cilindrada 2.000 modelo 1980 flamante, 11.600 dólares. Referencias teléfono 375122 (15-25/R).

COLECTIVO INTERNATIONAL R-185 se vende urgente . Referencias Avenida Buenos Aires Nº 1029 ó teléfono 320960 (24-31/R)

OFRECEMOS EN VENTA REPUESTOS para tractores Caterpillar e International TD24 Comercial "Suss Ltda. casilla 154 teléfono 41321 avenida América 0236 (Oeste) Cochabamba (15-18/131968).

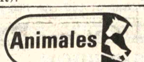
TOYOTA CELICA 78. Permuto con BRASILIA 80 360688.

VEHICULOS VENDO TOYOTA CORONA 80 MERCEDES BENZ 72 360688.

OPORTUNIDAD VENDO PEUGEOT 604-3000 Kms. nacionalizado por ausentarme del país Teléfono 323654 (12-18/132498).

DE OCASION VENDO CAMIONETA Fiat-74 en buenas condiciones. Referencias teléfono 363026 (5/13/R.

OCASION Vendo dos planetarios nuevos para corona, para auto Peugeot 404, modelo 1965, llamar teléfono Of. 355307 domicilio 330216. (11-25-R).



BOXER COKER, PEKINES vendo cachorritos legítimos en casa de regalones CHAMPION Saavedra 1541 lado Skobol (18-21/132848).

CACHORRITOS COOKER SPANIEL De gran calidad, teléfono 352751. (18-19/132845).

CACHORROS BOXER Finísimos en Regalones "Champion" Av. Saavedra 1541. (18-19/132845).



TECNICO Electricista, instala y repara refrigeradores, cocinas, eléctrodomésticos en general, teléfono 361448 (18-24/132822).

PLOMEROSe hacen instalaciones, reparaciones, teléfono 354306 (18-22 /132829).

PINTOR Empapelados y Letreros, Teléfono 323778 (18-4/132834).

PLOMERO Instalaciones sanitarias Telefono 370844 Bustinza (13-22/132580)

SERVICIO TECNICO A DOMICILIO, refrigeradores, heladeras, cocinas , eléctricas lavadoras y otros con garantía por un año teléfono 311787 (12-20/132573).

TV. RAPARAMOS TV (UN AÑO DE GARANTIA) 3 en 1 Betamax video Cassett equipos stereofónicos. Refrigeradores, lavadoras todo trabajo en su domicilio con técnicos especilizados en el exterior. Teléfono 311629 (16-19/132698)

TECNICOS REPARAN refrigeradores, cocinas, calefones, lavadoras, eléctricas, garantizado. Fono 367382 (17-23/132812).

TV SERVICE TV. COLOR negro blanco, Zenith, Colorado, Philips, Hitachi, Nec, Admiral, Reparamos equipos, stereos, cuadrafónicos, 3 en 1 y otros Betamax servicio a DOMICILIO CON GARANTIA teléfono 361123 (31-30 Nov/132153)

REPARAMOS Televisores color, blanco, y negro, betamax, equipos, stereofónicos, cuádrofónicos, amplificadores, tres en uno, cambio de ciclajes, toda marca, todo trabajo en su domicilio, un año de garantía, técnico especializado en el exterior, teléfono 367344-379639. (18-28/132841).

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, martes 18 de noviembre de 1980

Ajedrez

Maestro Larsen arriba al país

Llega hoy al país, el destacado Maestro Internacional de Ajedrez, Bent Larsen, que durante tres días brindará una serie de conferencias y partidas simultáneas frente a los mejores jugadores de la Asociación Local.

Los dirigentes de la Federación Boliviana informaron que el arribo del gran maestro tendrá lugar a las 18.00 horas de hoy, vía Lloyd Aéreo Boliviano.

CONFERENCIA

El maestro danés, de gran actuación en el último certamen internacional de Buenos Aires, sostendrá mañana una conferencia de prensa en el hotel Plaza.

En la oportunidad Pablo Morgenstern, presidente de la Federación Boliviana dialogará con los periodistas y hará conocer su punto de vista sobre su amplia trayectoria.

Posteriormente, acudirá a la Asociación Departamental, quinto piso del estadio Olímpico para jugar una serie de partidas contra destacados jugadores de la Federación.

La llegada del maestro danés ha concitado el interés de los aficionados de este deporte.

Se dijo también que se hará una visita protocolar al Secretario General de Deportes, con quien conversará por varios minutos sobre aspectos inherentes al ajedrez internacional.

Lamentable balance arroja la actividad de la Lucha

Un balance lamentable arroja la actividad de la lucha amateur en el país, de acuerdo a declaraciones del presidente de la respectiva Federación, David Foronda Herrera.

El citado dirigente, dijo que la situación, es realmente crítica y las asociaciones afiliadas tropiezan con un común problema: la falta de cooperación de sus respectivos Institutos Departamentales de Deportes.

En los últimos días, la Federación Boliviana de Lucha Amateur, recibió los respectivos informes de las asociaciones y el detalle es el siguiente:

Santa Cruz.- Según nota de los directivos el IDD de Santa Cruz no coopera estrechamente. Hasta la fecha la asociación no cuenta con gimnasio ni balanzas, cronómetros y papelería. Iver Pedriel, presidente de la Asociación, hizo conocer enérgica protesta por la falta de cooperación aspecto que es imposibilitó la presencia del equipo infantil cruceño en el reciente torneo nacional realizado en La Paz.

Cochabamba.- No cuenta con un gimnasio, carecen de colchonetas, balanzas, cronómetros y papelería técnica. Su presidente Remberto Lafuente, informa que el IDD de Cochabamba, otorgó modesta cooperación. Se espera más ayuda para el próximo año.

Potosí.- Se aguarda la habilitación de su "mini-gimnasio" de 4 x 4 Mts. Cerrado por trabajos en el Coliseo "10 de Noviembre". Esa Asociación no cuenta con el material necesario para cumplir un trabajo por lo menos regular.



200 METROS.- Julio Harriague y Marcelo Rojas, primero y segundo en la carrera de 200 metros planos, que se corrió en la competencia atlética internacional que se disputó en Miraflores.

Selección:

Concentración será total desde el 26

La Federación Boliviana de Fútbol, dispuso concentración total de la selección desde el 26 del presente mes.

"Los jugadores Gastón Taborga y Juan Carlos Trigo del Wilstermán, no tendrán permiso y deberán instalarse en la concentración tal como lo dispuso la FBF".

La información la consiguió PRESENCIA, luego de un análisis que prestó un funcionario de la Comisión Seleccionadora.

Más adelante se dijo que "ningún club podrá contar con ningún jugador seleccionado desde el 26 de noviembre hasta el 24 de diciembre".

CONCENTRACION

Mañana a las 18.00 horas, tendrá lugar una importante reunión de la Comisión Seleccionadora para designar al hotel que recibirá a la selección nacional desde el 26 del presente mes.

"Fue descartado el hotel Calacoto por oposición de Ramiro Blacutt. Otro tanto ocurrió con el Emperador, a pocos pasos del estadio de Miraflores.

El deseo del entrenador es conseguir un hotel céntrico, sobre el particular se dijo que "el alto costo prohibe esta posibilidad".

LLEGADA

La llegada de los integrantes de la Selección de Finlandia, tendrá lugar el 27 a horas 15.00 en vuelo ordinario del Lloyd Aéreo Boliviano.

Serán instalados en el hotel Plaza y realizarán una ligera práctica esa misma noche en el estadio de Miraflores.

Suiza-Inglaterra jugarán mañana

LONDRES, 17 (EFE).- La selección suiza de fútbol llegó hoy lunes a Londres donde el próximo miércoles disputará en Wembley un partido contra Inglaterra, válido por el Grupo cuarto del torneo clasificatorio para el mundial de España de 1982.

El seleccionador suizo León Walker, declaró que su equipo podría tener una buena oportunidad el próximo miércoles en Wembley ya que la selección inglesa se presentará con la baja de titulares tan importantes como Kevin Keegan, Phil Thompson, Viv Anderson y Laurie Cunningham, sin poder contar tampoco con Eric Gates.

Sin embargo, León Walker añadió que considera a Inglaterra el mejor equipo en el grupo y cree que no tendrá problemas para clasificarse para el mundial de España.

Suiza cuenta con el centrocampista René Botteron, considerado uno de los mejores de Europa, en su puesto y un grupo de nuevos internacionales, dispuestos a dar la batalla en Wembley.

Pedido argentino:

Gestionarán concurso de Kempes y Bertoni

BUENOS AIRES, 17 NOV (EFE).- El Presidente de la Asociación Argentina de Fútbol (AFA), Julio Grondoña, y el entrenador del seleccionado, César Menoti, viajarán hoy rumbo a Italia, y España para conseguir que Daniel Bertoni y Mario Kempes puedan vestir la casaca blanquiceleste en la "Copa de Oro" que se disputará en diciembre-enero próximos en Montevideo (Uruguay).

El viaje también será aprovechado para solucionar distintos aspectos del alojamiento del seleccionado argentino en Alicante (España) en vistas al campeonato mundial de 1982.

Grondona y Menotti se dirigirán primero a Italia, para conversar con los dirigentes del Fiorentina con el fin de que el futbolista argentino Bertoni pueda incorporarse al seleccionado nacional antes del próximo 29 de diciembre, fecha prevista por los italianos para que el delantero viaje a Sudamérica.

Nacional de tenis de mesa se inicia el 21

El Instituto Departamental de Deportes de La Paz, por intermedio de su director interino José Sánchez Coronado, oficializó para el próximo viernes el inicio del torneo nacional de tenis de mesa de 1980.

La competencia finalizará el próximo día 25 y los encuentros serán disputados en instalaciones del Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz".

De acuerdo a lo informado el IDD La Paz tiene ya todo dispuesto para brindar alojamiento y alimentación, a más de 70 personas, entre damas y varones, de las siete asociaciones del interior que mandarán sus representaciones.

Por otra parte el IDD La Paz espera oficialización de una temporada interdepartamental de volibol, organizada por la Asociación de Volibol de La Paz, Originalmente la disputa de este torneo fue programada del 27 al 30 de este mes.

Por otra parte José Sánchez Coronado informó ayer que se está programando el presupuesto para la gestión del próximo año para hacerlo conocer tanto a la Secretaría General de Deportes y Juventudes de la Presidencia de la República así como al Ministerio de Finanzas.

En lo que respecta al balance del presente año el mencionado dirigente dijo que el mismo no es na a favorable por que bajaron considerablemente los ingresos y la mantención de diferentes campos deportivos que dependen del IDD La Paz, son muy elevadas en el campo económico.

Hay 9 inscritos para la prueba "Doble Copacabana"

Son nueve los inscritos para intervenir en la competencia automovilística "Doble Copacabana" que se cumplirá este fin de semana con los auspicios de la Cervecería Boliviana Nacional.

La nómina de inscritos es la siguiente:

1.- René Rocha, 2.- Hugo Alvarado. 3.- Armin Franulic, 4.- Armando Paravicini. 5.- Gonzalo Jiménez. 6.- Rolo Bass Werner, 7.- José Silva, 8.- Nicanor Colque y 9.- "Aguilucho".

A última hora retiró su inscripción Oscar Crespo, que se ausentará en las próximas horas al exterior.

Las inscripciones serán cerradas el jueves 20 a horas 18.30.

RECEPCION EN COPACABANA

El pasado domingo, se cumplió la inspección del camino "El Alto - Tiquina-Copacabana", sobre una distancia de 216 kilómetros. Raúl Frank, Gerente de la Comisión Deportiva informó: "El camino está en buenas condiciones".

El pueblo de Copacabana tributará una cálida recepción a los pilotos y autoridades de la Comisión Deportiva.

Se anunció para la noche del sábado una cena en el hotel Prefectural. Al día siguiente, habrá una misa muy temprano y luego serán bendecidos los coches de carrera.

META

De acuerdo a los informes de la Comisión Deportiva Nacional del ACB, la largada y meta de los coches este fin de semana, tendrá lugar en las inmediaciones de la Base Aérea Militar de El Alto. La largada simbólica de los coches, se producirá el sábado a las 8.00 horas de la Cervecería Boliviana Nacional.

SEGURIDAD DE PILOTOS.

Por disposición de los organizadores y ateniéndose al reglamento de la carrera, desde la fecha se aplicarán los reglamentos internacionales con toda rigidez.

Los pilotos novatos que debuten en carreras de velocidad deberán presentar brevet profesional, coche con sistema antivuelco; casco protector, sistema interno anti-incendios, etc.

Además deberán tener una ficha médica del Instituto Departamental de Deportes.

Strongest reiniciará prácticas

El Primer equipo de fútbol del club The Strongest, clasificado ya para la próxima versión de la copa "Libertadores de América", reinicia hoy sus entrenamientos con miras a su compromiso del domingo frente a Petrolero, en esta ciudad.

El mencionado encuentro significará la finalización de la campaña "atigrada" en el campeonato nacional de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano, este año.

The Strongest reeditó su campaña del año pasado al finalizar en el puesto de Subcampeón nacional. Wilstermán es el actual campeón que también estará presente en la copa "Libertadores de América".

El primer equipo "atigrado" retornó ayer de la ciudad de Cochabamba donde el pasado domingo perdió frente a Wilstermán por 1 a 0.

Se informó que no existen jugadores lesionados y que todos alinearán en el entrenamiento de hoy a cumplirse de 9 a 12 horas en Achumani. Ayer el plantel tuvo jornada de descanso por disposiciones del cuerpo técnico.

Dirigentes de The Strongest informaron que finalizado el campeonato nacional es posible que el primer equipo se presente en algunas ciudades del interior. Esto, se dijo, está sujeto a la disposición final del directorio que se reunirá en las próximas horas.

Finalmente se informó que la directiva del club se solidariza plenamente con su dirigente Lucio Peñaloza, quien, en las últimas horas, renunció a su cargo en la Liga Profesional debido a ciertas irregularidades existentes y comprobadas en el Comité de Disciplina, y Penalidades de dicha entidad. La renuncia de Peñaloza, se dijo, tiene estrecha relación con el caso Jairzinho, tan publicitado en los últimos días.

Finalizará el 23 el certamen "Taquiña"

Con la prueba de 100 kilómetros contra reloj, por equipos, a cumplirse el próximo domingo, finalizará el torneo ciclístico denominado "Taquiña" y que cuenta con la supervisión de la Asociación de Ciclismo de La Paz.

El torneo "Taquiña" se constituyó en todo un éxito y es casi seguro que se reedite en futuras competencias de la ACLP.

La prueba del próximo domingo viene a constituirse en la cuarta y última de esta temporada y se realizará en el camino a Viacha en un circuito de 10 kilómetros, cinco de ida y otros tantos de vuelta.

La partida será dada a las 8 horas y habrá un intervalo de dos minutos entre cuarteta y cuarteta.

Los equipos afiliados a la Asociación de Ciclismo de La Paz podrán inscribir una o más cuartetas. Por su parte el Colegio de Comisarios designará a los respectivos controles de la prueba. Los controles principales serán en el lugar de partida y en el punto de retorno

De acuerdo a lo dispuesto el aprovisamiento y auxilio a los pedalistas se lo realizará entre los kilómetros 59 a 60. Cada equipo que reciba auxilio fuera de estos dos kilómetros será inmediatamente descalificado. El auxilio correrá por cuenta de los equipos.

PUNTAJE

El puntaje a aplicarse para la competencia del próximo domingo, será el siguiente: Al equipo ganador, 5 puntos, al segundo, 4; al tercero, 3; al cuarto, 2, y al quinto al último, un solo punto.

Básquetbol:

Rodolfo Aliaga designado representante argentino

La Federación Argentina de Básquetbol designó a Rodolfo Aliaga Saravia como su representante permanente ante la Confederación Sudamericana de Básquetbol con sede en nuestro país.

Aliaga Saravia, destacado deportista en filas del club Ingavi y de las selecciones locales y nacionales permanecerá como representante de Argentina hasta 1984.

La Confederación Sudamericana de Básquetbol comenzará a funcionar oficialmente en el país a partir del día 15 del próximo mes fecha en la que será posesionado en el cargo de la mencionada entidad el dirigente nacional Antonio Landaeta Prado.

Desde la Tribuna

Por: Tito de La Viña

Otra más de la Li...

El dirigente de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano, Julio Peñaloza, ha presentado renuncia irrevocable ... torio de esa entidad, en desacuerdo a las determ... adoptadas últimamente, en relación a sanciones, susp... de castigos, y otras medidas, que fueron unánimeme... suradas por la prensa y la opinión pública en general.

Todo lo que está sucediendo en la Liga Profe... Fútbol, no hace mas que confirmar nuestras notas an... bitrariedades no hace mucho, la falta de seriedad, y... talidad negativa de la máxima entidad que controla e... nacional en nuestro país. Y cuando hacemos notar... bitrariedades lo hacemos haciéndonos eco del clamor p... de las expresiones de la afición deportiva. Por eso no... nella las expresiones interesadas de determinados... minoritarios e interesados en defensas de causas perdid...

Lo acontecido con la suspensión del cuadro... Jairzinho, no es sino la culminación de una serie de des... de la Liga a través de la temporada que finaliza.

En esos desaciertos, están involucrados castigo... sancionados, con penas que no estaban de acuerdo c... gravedad de las faltas cometidas, sanciones que... efectivizadas fueron revocadas, como en el caso Pecker... lenidad total en este tipo de sanciones, provocando dila... de tiempo perjudiciales a los clubes, revocatorias de fal... base a observaciones de video-tapes, levantamiento d... ciones a jugadores reincidentes, permiso para actuacio... jugadores que cambiaron de club en últimos casos y reg... total en otros, y otra serie de anormalidades que en... miradas circunstancias podrían ser documentadas para... argumentación mucho más efectiva. Lo cierto, es qu... quedado demostrada fehacientemente la pésima conduc... los cuadros directivos y disciplinarios de la Liga.

Que no se diga entonces que existen intereses para de... a la Liga, ni que existe premeditación, para hacer todo e... que tiene. Nuestras argumentaciones están perfectam... encuadradas dentro de todo lo que se hace en el organism... controla el fútbol profesional en Bolivia. Nuestro sentido... obedece a poner el dedo para hacer saltar el pus, pa... creemos que corrigiendo errores podrá orientarse eficazm... al fútbol nacional. Además es nuestra función y no vi... del fútbol sino de la profesión periodística a través de... bajo remunerado por las empresas periodísticas y no p... clubes. El remate de la serie de desaciertos cometidos... por la Liga ha sido espectacular y la opinión pública, la... en general y hasta los profanos en deportes, están conc... de la mala orientación de esa entidad. Que no se qu... cuchar las críticas y corregir rumbos aferrándose a la def... de intereses de grupo o personales es otra cosa.

LLEGADA.- La peruana Connie Baserco, cruzó la línea de llegada, venciendo en la prueba de 200 metros planos para damas, el domingo en el estadio La Paz.

En Cochabamba:

Bolívar-Wilsterman juegan hoy a beneficio de Ciudad del Niño

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA).- Por Carlos Dalence, Corresponsal.- El Rev. Padre Bertha de la Ciudad del Niño, de esta capital, ponderó el gesto de los dirigentes de Bolívar y Wilsterman que aceptaron jugar un evento amistoso en las próximas horas en beneficio de esta entidad educacional.

En un programa de televisión dedicada al deporte este mediodía, el Padre Bertha manifestó que sólo tenía palabras de agradecimiento para las autoridades que de una u otra manera cooperaron con este festival y se satisfacía plenamente que a las pocas horas de clasificarse campeón de Bolivia, el "Jorge Wilsterman", se enfrente a Bolívar que precisamente le quitó el título de invicto del torneo y le infligió la primera derrota de su campaña del certamen del 80.

EL COTEJO

Para las primeras horas se anunció el arribo ... delegación de Bolívar, que... jo, jugará con su elenco ... Wilsterman por su ... presentará el mismo plan... venciera a The Strong... domingo pasado.

Este evento despertó i... por cuanto se sabe lo q... nifica Bolívar y existen v... antecedentes de confronta... entre los dos elencos.

En el transcurso de... tival, a decir de las autor... religiosas, se rifará un b... automóvil y los fon... recaudarse en la oport... servirán para continuar l... bajos de un Hospital de... que se proyectó hace tie... predios de la "Ciudad del...

Renunció de la Liga, el dirigente Julio Peñaloza

Damos paso a la carta enviada a la Liga Profesional del Fútbol Boliviano, por el dirigente Julio Peñaloza:

La Paz, Noviembre 16 de 1980

Señor
Alberto Alem
Presidente de la L.P.F.B.
Cochabamba
Señor Presidente:

Las anormalidades y arbitrariedades que se van cometiendo en forma cada vez más acentuada en la Liga profesional del Fútbol Boliviano, me obligan a dirigirle la presente.

Como es de su conocimiento, en varias reuniones y en especial en la última del Consejo Central, hice conocer mi protesta, por la falta de seriedad en que se estaba incurriendo, lo que motivaba una constante crítica de la opinión pública y la prensa.

Lejos de corregirse las arbitrariedades y errores, éstos se van produciendo en forma continua y acrecentada, dando una pobre imagen de nuestra Institución, que por ser de carácter nacional, debería dar muestras de ponderación, equidad e imparcialidad, por el contrario, los reglamentos son manejados caprichosamente, perjudicando a determinados clubes y favoreciendo a otros, tal es el caso de la última aberración cometida por el Tribunal de Disciplina, levantando el castigo al jugador Jairzinho, pese a que los reglamentos establecen, que la expulsión merece la suspensión automática de un partido, y, lo que es más grave, se trata de un reincidente, o sea que se está amparando a un mal deportista, que pese a sus pergaminos, ha demostrado en innumerables ocasiones, incorrecto comportamiento, y, para proceder de manera tan absurda, se apoyan en la opinión del veedor, quien dicen que sostuvo, que al no haber sido previamente amonestado con tarjeta amarilla, la expulsión resultaba injusta, yo me pregunto señor Presidente, con ese criterio, si un jugador alevosamente ocasiona una seria lesión a otro, por el hecho de no haber sido amonestado previamente, quedaría libre de culpa? En medio de la redacción de la presente carta me acabo de enterar por intermedio del periodico "HOY" que el veedor señor Mario Suárez, ha negado haber efectuado el informe que se le atribuye, eso significaría que se ha falsificado su firma? esto es de extrema gravedad que sería necesario investigar.

Pero ahí no quedan las cosas, siguiendo el mal ejemplo del Tribunal de Disciplina, el Comité de Arbitros, que ya cometió anteriormente otros desaciertos, castiga al árbitro Villarreal, suspendiéndolo hasta fin de año. por haber tenido la osadía de expulsar a un mal deportista. Con que garantía se podrá seguir arbitrando si los árbitros son desautorizados por su propio Comite? No le parece que la situación no puede seguir así?

A usted lo señalo como culpable por omisión y negligencia, porque durante todo el período de su Presidencia en que se han cometido inumerables vulneraciones de los reglamentos, ha permanecido impasible, como si nada ocurriera, ahora, usted corre con las consecuencias, porque ha preferido actuar por cuenta propia, sin consultar a los demás miembros de su Directorio; tan evidente es, que después de la posesión del actual Directorio, hace aproximadamente un año, nunca convocó a reunión de sus componentes; usted como viejo dirigente sabe que esa es una norma que se debe mantener aunque sólo sea por consideración y gentileza a los mismos.

Es lamentable que ... dirigentes, no superen s... talidad provinciana y cha... desperdiciando su esfu... intereses regionales intras... tes, en lugar de poner su m... la superación del fútbol co... ter nacional.

Los dirigentes honest... van de frente, están en de... ante los maniobreros ... nipuladores, que al no m... cara y actuar por deb... timosamente no pued... señalados con el dedo a... sólo se preocupan de sus i... personales y de su fi... aunque intentan apar... contrario, por ello para ... dirigente, por encima d... pacidad, está la honesti... vocación de servicio, p... qué sirve la capacidad ... puesta al servicio de u... noble?

Después de muchos ... torné a la Dirección dep... la esperanza de que u... mentalidad, llevaba al F... nuevos derroteros, pero ... honda decepción que en ... avanzar se está retrocedi...

Por todo lo expue... estar en completo desac... toda la serie de arbitr... cometidas y no queri... copartícipe de las mism... llegar por su intermedi... sejo Central que me e... desempeñar un cargo D... la Liga Profesional d... Boliviano **mi renun... vocable**, reconociendo... gamente el fracaso d... Directorio, del que so... tícipes todos.

Finalmente, creo ... titud que corresponde, e... a nuevos dirigentes c... visión, amplitud y crit... brevedad posible.

Con tan ingrato mo... a usted atentamente.

J. C. Peñaloza



EQUIPO DE LA C.N.S.S.- Equipo de la Guardia Vieja de la Caja de Seguridad Social, campeón del torneo de ascenso de esa entidad; Gonzáles, Del Pozo, Oropeza, Arévalo, Salinas, Machicado, Herrera, López, Calderón, Mariña, Ureña e Hilario.